

live the innovation



• Piatti doccia • Rivestimenti • Lavabi • Vasche • Accessori
• Platos de ducha • Paneles • Lavabos • Bañeras • Accesorios
• Bases de ducha • Painéis • Lavatórios • Banheiras • Acessórios

THE SHOWBOOK

hidrobox[®]
by absara



Índice / Índice

IT

In questa nuova edizione del catalogo presentiamo anteprime notevoli, mostrando un'evoluzione che avviene grazie all'esperienza, al nostro modo di vedere le cose e soprattutto alla volontà di innovazione.

Hidrobox in questi 20 anni è diventata un punto di riferimento, un leader tecnico nel mondo del solid surface e altri materiali a base di resina in questa nuova fase abbiamo basato su due materiali le nostre collezioni. In esse abbiamo dato forma a proposte eleganti, introducendo idee e soluzioni con cui poter sviluppare il mondo dell'ambiente bagno.

ES

En esta nueva edición de catálogo presentamos avances importantes, una evolución que se produce gracias a nuestra experiencia, a nuestra forma de ver las cosas y sobre todo a nuestra voluntad de innovar.

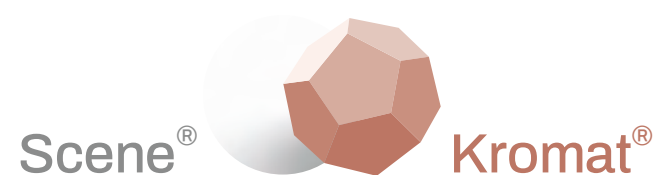
Hidrobox se ha convertido en estos últimos 20 años en un referente, un líder técnico en el mundo del solid surface y en otros materiales en base a resina, y ahora concentramos en dos materias nuestras colecciones en esta nueva etapa. Sobre ellas, plasmamos la elegancia de nuestras propuestas, aportando ideas y soluciones con las que poder desarrollar el mundo de las salas de baño.

PT

Nesta nova edição do catálogo, apresentamos importantes avanços, uma evolução que decorre da nossa experiência, da nossa forma de ver as coisas e, sobretudo, da nossa vontade de inovar.

A Hidrobox tornou-se nestes últimos 20 anos uma referência - um líder tecnológico no domínio do Solid Surface e de outros materiais à base de resinas. Nesta nova etapa, agrupamos em dois materiais as nossas coleções, nas quais está patente a elegância das nossas propostas, com ideias e soluções que servirão de base para desenvolver o universo das casas de banho.

Introduzione Introducción / Introdução	04
Materiali Materiales / Materiais	10
Finiture Texturas / Texturas	12
Colori Colores / Cores	14
Scene	208
Kromat	212
Iconografia tecnica Iconografia técnica / Iconografia técnica	216
Uso e manutenzione Uso y mantenimiento / Uso e manutenção	224
Risorse web Recursos web / Recursos da web	228
Nota tecnica Nota técnica / Nota técnica	230



18 NEO PLUS

104 PROGRAM

30 LINE

PROGRAM
118 COLOUR

40 TWINS

ARTOP
126 OPERA

50 QUADRO

140 SPOT

58 ONE

156 FS

66 ARQ

170 SPACE

76 UNIQUE

182 BETA

RIVESTIMENTI

90 NICCHIE

194 ALFA

Zona lavabo / Zona lavabo / Área de lavatório

Zona bagno / Zona de Baño / Área de baño

Zona doccia / Zona de ducha / Área de duche

Bienvenido al mundo de Hidrobox

ES

La persecución constante de la calidad combinada con la búsqueda de la **belleza en cada detalle es lo que nos distingue**. Esta voluntad caracteriza a Absara Industrial, junto con la capacidad de innovar y adaptarse a la evolución del mundo y de los espacios actuales.

El estilo Hidrobox se expresa en el lenguaje de sus creaciones. Crece en la atemporalidad de lo que hoy creamos, claramente cosmopolita pero de marcado origen europeo. **La elegancia como un valor esencial e indispensable, cuidando a las personas y transmitiendo sensibilidad pero sin lo superfluo, fiel a la esencia**. Éste es el lenguaje que triunfa en todo el mundo, el de los productos que amamos, y que por encima del tiempo seguirán con nosotros.

A lo largo de este catálogo encontrarán la libertad para poder desarrollar las estancias de baño de manera refinada, sin renunciar a los detalles técnicos necesarios. La creatividad de nuestro estudio de diseño junto a la colaboración con profesionales por todo el mundo, han permitido a Hidrobox evolucionar, siendo capaces de realizar proyectos individualizados por encargo, reaccionar frente a solicitudes de cantidad o ante cambios con extrema velocidad derivado de las necesidades de cada momento.

Las instalaciones de diseño, ingeniería, laboratorios y fabricación se encuentran en la zona de Castellón en España, en un recinto empresarial con treinta mil metros cuadrados ubicado en un entorno natural. Reúne todas las técnicas para fabricar productos de solid surface y otras composiciones. Allí, se entremezclan líneas de realización manual con otras de máquinas más modernas, conviviendo en un equilibrio entre lo más antiguo y lo más moderno, **permitiendo a Hidrobox realizar proyectos individualizados por encargo, o reaccionar frente a solicitudes de cantidad o ante cambios con extrema velocidad ante las necesidades**.

Cada nueva colección responde a la manera de entender la vida contemporánea, espacios domésticos versátiles, que requieren adaptación y diseñados para cada persona y que respetan su individualidad. La casa es cálida y acogedora, como un protector nido, tranquilizador desde un contexto externo en constante cambio. **Le presentamos productos para su hogar, con la calidad que requerimos para los nuestros, y lo hacemos con toda la ilusión puesta en nuestro trabajo**.

hidrobox team

Bem vindo ao mundo da hidrobox

PT

A procura constante da qualidade, que combinamos com a exigência do design em cada detalhe, são atributos que nos distinguem. Esta vontade, característica da Absara Industrial, combina-se com a capacidade de inovar e adaptar-se à evolução da sociedade e dos espaços atuais.

O estilo Hidrobox está expresso na linguagem das nossas criações. Cresce na intemporalidade do que criamos hoje, com um caráter claramente cosmopolita, mas com uma marcada origem europeia. **É a elegância como valor essencial e indispensável, centrada nas pessoas e transmitindo sensibilidade sem elementos supérfluos, fiel à sua essência**. Esta é a linguagem que triunfa em todo o mundo: a dos produtos que amamos e que, independentemente do tempo, irão continuar connosco.

Ao longo deste catálogo, encontraremos a liberdade de conceber os espaços de banho de forma refinada sem renunciar aos indispensáveis detalhes técnicos. A criatividade do nosso atelier de design e a colaboração com profissionais permitem à Hidrobox criar projetos individualizados por medida, ou reagir face a solicitações de quantidade com extrema rapidez, em função das necessidades planeadas.

As nossas instalações de projeto, engenharia e produção, juntamente com os nossos laboratórios, estão localizadas na zona de Castellón, em Espanha, num centro empresarial com 30 mil metros quadrados rodeado pela natureza. Podemos lá encontrar todas as técnicas de fabrico de produtos em Solid Surface e outras composições. É também lá que se combinam linhas de fabrico manual com outras equipadas com máquinas mais modernas, que convivem num equilíbrio entre o mais antigo e o recente e **permitem à Hidrobox elaborar projetos individualizados à medida, ou reagir face a solicitações de quantidade ou alterações com uma rapidez extrema face às necessidades**.

Cada nova coleção responde à forma de entender a vida contemporânea: espaços domésticos versáteis que exigem adaptação, concebidos para cada pessoa e que respeitam a sua individualidade. Um lar confortável e acolhedor, como um ninho protetor, que tranquiliza face ao contexto externo constantemente em mudança. **Apresentamos aqui produtos para a sua casa, com a qualidade que exigimos para nós próprios, fazendo-o com todo o entusiasmo que dedicamos ao nosso trabalho**.

hidrobox team



passion for elegance
and in constant search
of originality

Benvenuto nel mondo Hidrobox

IT

La ricerca costante di qualità combinata alla bellezza nei dettagli è ciò che ci contraddistingue. Questo caratterizza Absara Industrial, oltre alla capacità di innovazione e adattamento in funzione dell'evoluzione del mondo e degli spazi attuali.

Lo stile Hidrobox si esprime nel linguaggio delle sue creazioni. Cresce nell'atemporalità di ciò che oggi creiamo, cosmopolita ma di marcata origine europea. **L'eleganza è un valore essenziale, così come prendersi cura delle persone trasmettendo semplicità**. Questo è così è il linguaggio che trionfa in tutto il mondo, quello dei prodotti che ci accompagneranno nel tempo.

In questo catalogo troverete la libertà di sviluppare le stanze da bagno in maniera raffinata, senza rinunciare ai dettagli tecnici necessari. La creatività del nostro studio di progettazione e la collaborazione con professionisti **permettono a Hidrobox di realizzare progetti personalizzati e di sviluppare richieste con estrema velocità**.

La sede e tutti i dipartimenti tecnici si trovano nella provincia di Castellón, in Spagna, in uno stabilimento di trentamila metri quadrati situato in una zona naturale. Lì, lavorano sinergicamente macchine moderne e manodopera, in equilibrio per garantire una produzione eccellente.

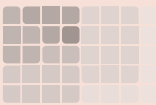
Ogni nuova collezione risponde al modo di concepire la vita contemporanea; spazi domestici che richiedono adattamento, progettati per ogni persona rispettandone l'individualità. La casa è calda e accogliente, come un nido protettore, tranquillizzante rispetto a un contesto esterno in costante cambiamento. **Ti presentiamo i prodotti per casa tua, con la qualità che esigiamo nelle nostre, e lo facciamo con il massimo entusiasmo per il nostro lavoro**.

hidrobox team

La storia di Hidrobox — Evoluzione e scelta di innovazione

La historia de Hidrobox — Evolución y apuesta por la innovación

História da Hidrobox — Evolução e aposta na inovação



IT
Absara Industrial è leader nel settore dei complementi per il bagno, in progettazione e fabbricazione di lavabi, vasche da bagno e piatti doccia in Solid Surface e altri materiali composti da resine di alta qualità.
La progettazione e la produzione interne sono il biglietto da visita della nostra impresa, che genera costantemente nel tempo nuove proposte per l'arredo bagno. La tecnica e l'eleganza sono l'essenza delle collezioni.

ES
Absara Industrial es el especialista líder en el sector del equipamiento de baño, en diseño y fabricación de productos como lavabos, bañeras y platos de ducha en base a Solid surface y otros materiales compuestos por resinas y cargas minerales de alta calidad y desarrollo propio.
El diseño y la producción internalizados son la identidad de esta empresa con clara vocación innovadora, generando de manera constante en el tiempo nuevas propuestas en el interiorismo de salas de baño. La técnica y la elegancia son la esencia de sus colecciones.

PT
A Absara Industrial é uma empresa líder no setor dos equipamentos para casas de banho. Concebe e fabrica produtos como lavatórios, banheiras e bases de duche em Solid Surface e outros materiais compostos por resinas e cargas minerais de alta qualidade, desenvolvidos internamente.
O design e a produção interna fazem parte da identidade da empresa, com clara vocação inovadora, resultando numa produção constante de novas propostas de interiores de casas de banho. A tecnologia e a elegância são a essência das suas coleções.



L'importanza del catalogo 2008
La importancia del catálogo 2008
A importância do catálogo de 2008

Nuovi cambiamenti
Marcando nuevos cambios
A marcar novas mudanças



Creazione di R&S ABS LABS
Creación de I+D ABS LABS
Criação de I+D ABS LABS



L'industrializzazione green
La industrialización verde
A industrialização verde



Gli showroom specializzati conoscono Scene
Los showroom especialistas conocen Scene
Os showrooms especialistas conhecem o Scene

hidrobox°
by absara

Acquisizione di Hidrobox
Adquisición y fusión de Hidrobox
Aquisição e fusão da Hidrobox

Fondazione di Absara industrial
Constitución de Absara Industrial
Fundação da Absara Industrial



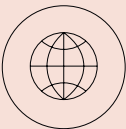
Avvio della produzione
Luz verde a la producción
Luz verde para a produção



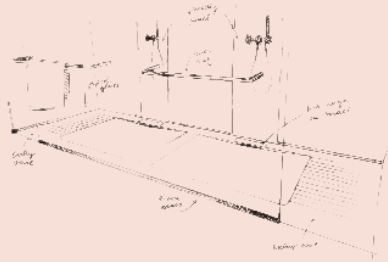
Il marchio Hidrobox
La marca Hidrobox
A marca Hidrobox



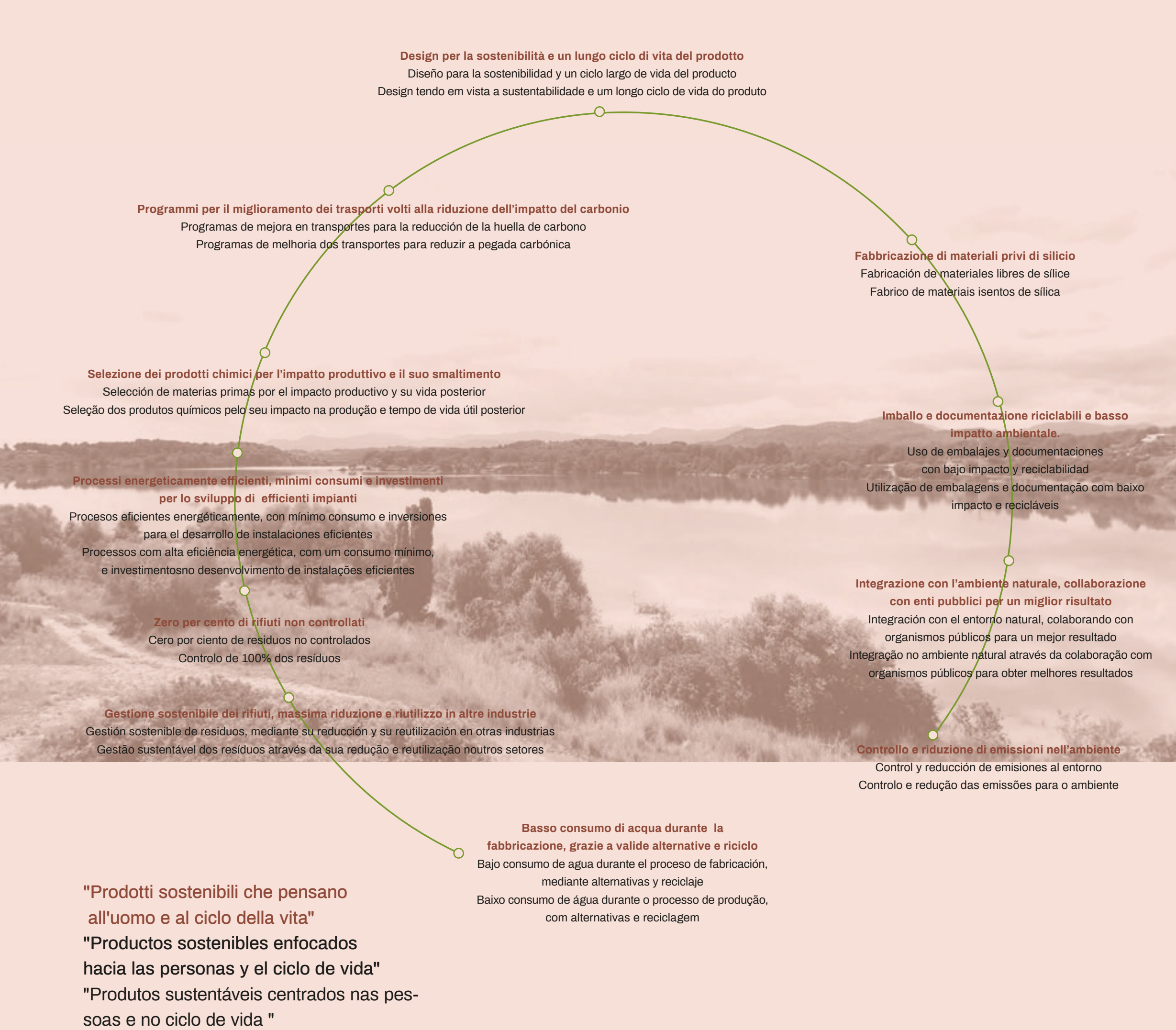
L'esplosione del design
La explosión del diseño
A explosão do design



Espansione internazionale
Expansión internacional
Expansão internacional



Dalla customizzazione alla personalizzazione
De la customización a la individualización
Da personalização à individualização



"Prodotti sostenibili che pensano all'uomo e al ciclo della vita"

"Productos sostenibles enfocados hacia las personas y el ciclo de vida"

"Produtos sustentáveis centrados nas pessoas e no ciclo de vida "

L'importanza dell'ambiente

IT

Ci relazioniamo ampiamente con le persone e l'ambiente per quello che facciamo. In Absara Industrial infatti focalizziamo i nostri sforzi sulla salute delle persone che lavorano in azienda, sui collaboratori, installatori e clienti che si affidano ai nostri prodotti.

Ci preoccupiamo che i materiali forniti siano i migliori per la salute delle persone, per esempio garantendo l'assenza di silicio. Vogliamo che il prodotto abbia un ciclo di vita duraturo e rispettoso dell'uomo e dell'ambiente. A tal fine teniamo in considerazione molteplici aspetti che vanno dalla ricerca delle migliore materie prime fino ai processi di trasporto, produzione del prodotto, così che il ciclo di vita si integri con il pianeta nel miglior modo possibile.

La importancia del entorno

ES

Nos relacionamos en un sentido amplio con otras personas y con el entorno, por lo que hacemos y fabricamos. Por ello en Absara Industrial focalizamos nuestros esfuerzos tanto hacia la salud de las personas que trabajan en la compañía, como hacia colaboradores, manipuladores y usuarios que confían en nuestros productos.

Nos preocupamos de que los materiales suministrados tengan la mejor integración en términos de salud para las personas, como por ejemplo garantizando la ausencia de sílice. También nos importa que el producto tenga un ciclo de vida durable y respetuoso con los usuarios y su entorno. Para ello tenemos en consideración desde la captación de recursos de materias primas, hasta los procesos de transporte, de fabricación y finalización del producto, y que este ciclo de vida se integre con el planeta de la mejor manera posible.

A importância do ambiente

PT

Relacionamo-nos num sentido lato com outras pessoas e com o ambiente, tanto pelo que fazemos como pelo que fabricamos. Por isso, a Absara Industrial concentra os seus esforços na saúde de quem trabalha na empresa, e também na dos seus parceiros, colaboradores, transformadores e utilizadores que confiam nos seus produtos.

Zelamos para que os materiais fornecidos sejam os melhores em termos de saúde humana, assegurando, por exemplo, que não contêm sílica. Também é importante para nós que o produto possua um ciclo de vida longo e respeitador dos utilizadores e do ambiente. Para o efeito, os nossos esforços ocorrem desde a captação de recursos de matérias-primas até aos processos de transporte, produção e acabamento do produto, fazendo com que o seu ciclo de vida respeite o planeta da melhor forma possível.

Materiali

Materiales / Materiais



Scene®

IT

È un materiale omogeneo che mediante tecniche industriali avanzate ci consente di riprodurre le caratteristiche di materiali provenienti dalla natura migliorandole. È tra i materiali classificati come "solid surface", un materiale sintetico omogeneo che non ha una pelle o strato esterno, per cui la superficie esposta ha le stesse proprietà dell'interno.

È una composizione all'avanguardia a base di materie prime come cariche minerali, polimeri organici e additivi specifici la cui finalità è l'ottenimento di forme complesse, per mezzo di stampi, di grande solidità, uniformità e bellezza.

Oltre alle norme che devono rispettare le caratteristiche dei prodotti, le proprietà di Scene e dei materiali di superficie solida sono dettate dalla norma internazionale ISO19712, che comprende la resistenza all'acqua, allo choc termico, al calore, agli urti, alle macchie, ai prodotti chimici, alle bruciature da sigaretta e prove volte a garantire la stabilità del colore, della durezza, la resistenza ai microorganismi, la pulizia e l'igiene, nonché la possibilità di fusione e ripristinabilità.

ES

Es un material homogéneo que mediante técnicas industriales avanzadas nos permite reproducir las características de materiales provenientes de la naturaleza y mejorarlas. Se encuentra entre los materiales clasificados como "solid surface", un material sintético homogéneo que no tiene piel, por lo que la superficie expuesta tiene las mismas propiedades que el interior.

Scene es una composición vanguardista en base a materias primas como cargas minerales, polímeros orgánicos y aditivos específicos cuya finalidad es la consecución de formas complejas por molde que nos permite conseguir una gran solidez, uniformidad y belleza. Adicionalmente a las normas que han de cumplir las características de los productos, las propiedades de Scene y de los materiales de superficie sólida se desarrollan en la norma internacional ISO19712 y son, entre otros, determinaciones de la resistencia al agua, al choque térmico, al calor, al impacto, al manchado, a los productos químicos, al quemado por cigarro y ensayos relativos a garantizar la estabilidad del color, la dureza, la resistencia a microorganismos, la limpieza y la higiene así como la posibilidad de unión y la renovabilidad.

PT

Trata-se de um material homogéneo que, através de técnicas industriais avançadas, permite reproduzir as características de materiais de origem natural, e melhorá-las. Está entre os materiais classificados como "Solid Surface", materiais sintéticos homogéneos que "não têm pele", pois a superfície exposta possui as mesmas propriedades que o interior.

O Scene é uma composição vanguardista à base de matérias-primas como cargas minerais, polímeros orgânicos e aditivos específicos, cuja finalidade é a obtenção de formas complexas por molde com uma enorme solidez, uniformidade e beleza. Para lá das normas que as características dos produtos devem cumprir, as propriedades do Scene e dos materiais Solid Surface são testadas com base na norma internacional ISO 19712. São, por exemplo, efetuados testes de resistência à água, ao choque térmico, ao calor, ao impacto, às manchas, aos produtos químicos e às queimaduras de cigarro, além dos ensaios destinados a garantir a estabilidade da cor, a dureza e a resistência aos microrganismos, à limpeza e à higiene, assim como a possibilidade de unir peças e renovar o material.



IT

Hidrobox è un'azienda con elevato componente tecnologico fin dalle sue origini. La prima produzione di solid surface è avvenuta nel 2004 e da allora sono stati introdotti sul mercato centinaia di migliaia di prodotti sottoposti a rigorosi controlli di qualità.

Frutto di questo impegno per lo sviluppo, nel 2012 viene introdotto un nuovo reparto nell'area di ingegneria, ABS lab, che sviluppa, regola e migliora i materiali. Uno spazio e un'équipe di persone dedicate a trarre il massimo vantaggio dai nostri prodotti, che lavorano con le conoscenze necessarie a offrire le massima qualità.

ES

Hidrobox es una compañía con alto componente tecnológico desde sus orígenes. La primera producción de solid surface se realizó en el año 2004 y desde entonces se ha suministrado al mercado cientos de miles de piezas sujetas a rigurosos controles de calidad. Fruto de ese compromiso con el desarrollo, se impulsa en el año 2012 una nueva división en el área de ingeniería, ABS lab que desarrolla, regula y mejora los materiales. Un espacio y equipo de personas dedicado a sacar el mayor partido de nuestros productos, trabajando de esa manera con el conocimiento y la confianza necesarios para ofrecer las más altas calidades.

PT

A Hidrobox é uma empresa com uma elevada componente tecnológica desde as suas origens. A primeira produção de Solid Surface foi realizada em 2004 e, desde então, foram introduzidas no mercado centenas de milhares de peças sujeitas a rigorosos controlos de qualidade. Fruto desse empenho no desenvolvimento, é criado em 2012 um novo departamento de engenharia, o ABS Lab, destinado a desenvolver, regular e melhorar os materiais. Trata-se de um espaço e uma equipa de pessoas dedicadas a tirar o máximo partido dos nossos produtos, trabalhando com os necessários conhecimentos e confiança para proporcionar a máxima qualidade.



Kromat®

IT

È un composto compatto, senza porosità in superficie o all'interno, realizzato a base di resine e molteplici cariche minerali. La sua composizione è avanzata, e possiede una superficie esterna innovativa su gelcoat iso npg di massima qualità che dona un'elevata durezza ed eccellenti caratteristiche al materiale per essere usato nel bagno.

Kromat è frutto della continua ricerca e dell'esperienza dell'azienda. Un materiale avanzato che offre nuove finiture, colori e proprietà e che si localizza tra i materiali compatti non omogenei. È idoneo per l'utilizzo dei colori, ottenendo una grande conservazione delle sue caratteristiche superficiali. Presenta un'eccellente resistenza ai prodotti quotidiani per l'igiene e facilità di pulizia con magnifica durabilità. Oltre alle norme che devono rispettare le caratteristiche dei prodotti, poiché non esiste una norma d'uso specifico per qualificarle, ABS lab sviluppa requisiti interni di riferimento alle norme pubbliche e alle proprietà del materiale, con il contributo delle conoscenze provenienti dal mondo del solid surface di cui l'azienda ha grande esperienza.

(Ulteriori informazioni su caratteristiche di Scene e Kromat a partire da pagina 208.)

ES

Es un compuesto compacto, sin porosidad en superficie o interior, realizado en base a resinas y cargas minerales variadas. Cuenta con un progresista desarrollo en su composición, contando con una superficie exterior en base a innovaciones sobre gelcoat iso npg de máxima calidad que otorga una elevada dureza y excelentes características al material para su uso en el baño.

Kromat es fruto de la continua investigación y la experiencia de la compañía. Un avanzado material que nos concede nuevos acabados, colores y propiedades y que se sitúa dentro de los material compactos no homogéneos. Como material es idóneo para el desarrollo de colores, consiguiendo un gran mantenimiento de sus características superficiales. Presenta una excelente resistencia a productos de higiene habituales y facilidad de limpieza con magnifica durabilidad.

Adicionalmente a las normas que han de cumplir las características de los productos, y dado que no existe una norma de uso específico para cualificar, ABSlab desarrolla exigencias internas y de referencia a normas públicas en cuanto a las propiedades del material, con todo el aporte de las exigencias provenientes del mundo del solid surface en el que la compañía cuanta con gran experiencia.

(Más información sobre las características de Scen y Kromat en la página 208.)

PT

É um composto compacto, sem porosidade superficial ou interior, fabricado à base de resinas e cargas minerais variadas. Conta com um desenvolvimento progressista da sua composição, apresentando uma superfície exterior baseada em inovações ao nível do gelcoat iso npg da máxima qualidade que conferem ao material uma elevada dureza e excelentes propriedades para utilização em casa de banho. O Kromat é fruto da contínua investigação e da experiência da empresa. É um material avançado que permite novos acabamentos, cores e características, e que se enquadra no domínio dos materiais compactos não homogéneos. Como material, é ideal para a introdução de cores, permitindo a máxima preservação das suas características superficiais. Apresenta uma excelente resistência aos produtos de higiene habituais, é de fácil limpeza e possui uma magnífica durabilidade.

Além das normas que as características dos produtos devem respeitar, e dada a inexistência de uma norma específica de utilização para a qualificação do material, o ABS Lab definiu requisitos internos e de referência a normas públicas no que toca às propriedades do material, com a inclusão dos requisitos provenientes do universo do Solid Surface, no qual a empresa possui uma ampla experiência.

(Mas informações sobre todas as características do Scene e do Kromat a partir da página 208.)

Finiture

Textures / Texturas

Cemento

Finitura creata dal lavoro artigianale con malta, si integra in design contemporanei e tradizionali.
* Disponibile in Kromat®



Microtex®

Finitura sviluppata in microscala per ottenere effetto minimo e allo stesso tempo garantire un aspetto omogeneo a distanza.
* Disponibile in Kromat®



Cemento Cimento



Textura basada en el trabajo artesano con mortero integrándose en diseños contemporáneos y tradicionales.
* Disponible en Kromat®

Textura baseada no trabalho artesanal com argamassas, ideal tanto para projetos contemporâneos como tradicionais.
* Disponível em Kromat®

Microtex®



Textura desarrollada a microescala para conseguir efectos micro y al mismo tiempo una apariencia continua en la distancia.
* Disponible en Kromat®

Textura desenvolvida para obter efeitos micro, mas com um aspeto contínuo à distância.
* Disponível em Kromat®

Ardesia

Finitura ispirata alla naturalezza della pietra applicata con eleganza al mondo del bagno.
* Disponibile in Scene® e Kromat®



Liscio

Finitura fine e opaca, idonea per lo sviluppo di colore per la sua uniformità. Intimamente legata alla purezza del bianco.
* Disponibile in Scene® e Kromat®



Pizarra Ardósias



Textura inspirada en la naturalidad de la piedra pizarra, aplicada con elegancia al mundo del baño.
* Disponible en Scene® y Kromat®

Textura inspirada na naturalidade do xisto, aplicada com elegância ao universo das casas de banho.
* Disponível em Scene® e Kromat®

Liso Liso



Textura fina y mate, idónea para el desarrollo de color por su uniformidad e intimamente vinculada a la pureza del blanco.
* Disponible en Scene® y Kromat®

Textura fina e mate, ideal para o desenvolvimento de cores pela sua uniformidade, e intimamente associada à pureza do branco.
* Disponível em Scene® e Kromat®

Colori / Cores / Cores

Una gamma di colori versatile e duratura, volta all' espressività.
Una gama de colores versátil y fiable, pensada para la expresividad
Uma gama de cores versátil e fiável, a pensar na expressividade.

IT

Scene ci consente di continuare a sviluppare il bianco puro come colore essenziale nel mondo del bagno, ma offriamo il colore mediante la gamma diKromat.

ES

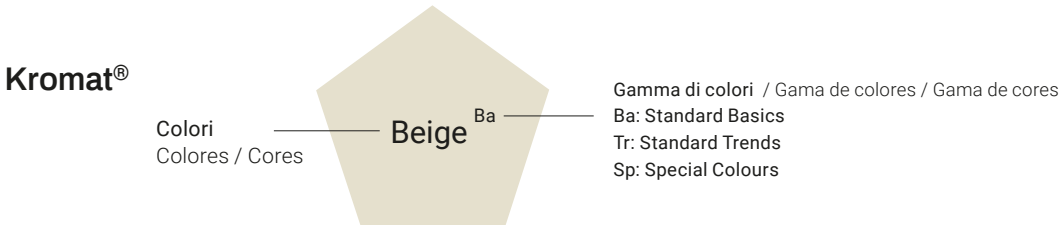
Por eso necesitamos contar con la mejor carta de herramientas para crear. Scene nos permite continuar desarrollando el blanco puro como color esencial en el mundo del baño, y abrimos todas las posibilidades al color mediante la amplitud que nos ofrece Kromat.



Un bianco puro, luminoso e opaco. Il colore più diffuso nel mondo dei sanitari, che racchiude in setutti i vantaggi di Scene solid surface. Puro, sia per l'assenza di impurità sia perché non tende all'azzurro, al giallo o al verde-rosso, oltre a presentare un'elevata luminosità difficilmente comparabile. L'esperienza, dopo molti anni di sviluppo e lavoro, permette di garantire questo colore per far risaltare i prodotti nel bagno.

Un blanco puro, luminoso y opaco. El color de mayor importancia en el mundo sanitario, y con el que desarrollar todas las ventajas de Scene solid surface. Puro, tanto por la ausencia de impurezas como por no presentar virajes a azules, amarillos o verdes-rojos, al tiempo que presenta una alta luminosidad difícilmente comparable. La experiencia tras muchos años de desarrollo y trabajo, permite asegurar este color y su idoneidad para que los productos luzcan en las estancias de baño.

Um branco puro, luminoso e opaco. É a cor de maior importância no universo dos elementos sanitários e aquela que permitirá tirar partido de todas as vantagens do Scene Solid Surface. Puro, tanto pela ausência de impurezas como por não apresentar desvios para o azul, o amarelo ou os verdes-vermelhos, revela também uma elevada luminosidade difícilmente comparável com outras. A longa experiência ao nível do desenvolvimento e da produção permite assegurar esta cor e as suas características para que os produtos brilhem na casa de banho.



Colore, colore e ancora colore. Da una gamma base ad una ampiissima di tendenza, arrivando ad un'infinità di colori speciali. Kromat ci permette di far esplodere l'uso del colore per sviluppare l'interior design negli spazi bagno e WC. Questa infinità di colori si moltiplica unita alle texture per ottenere piacevoli effetti applicati su forme molto svariate.

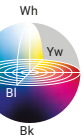
Color, color y más color. Desde una gama básica hasta una gama amplísima en tendencias, y hasta el infinito en colores especiales. Kromat nos permite explosionar el uso del color para desarrollar el interiorismo en los espacios de baño y aseo. Esta infinidad de colores se multiplica junto a las texturas para conseguir atractivos efectos aplicados sobre formas muy variadas.

Cor, cor e mais cor. Desde um leque básico a uma gama incrivelmente ampla de tendências, e até ao infinito com as cores especiais. O Kromat permite-nos expandir a utilização da cor para dar largas ao design de interiores nos espaços de banho. Esta infinidade cromática multiplica-se com as texturas para obter efeitos atraentes aplicados sobre formas muito variadas.

(IT) Il processo di controllo del colore (spettrofotometria) parte da un'ardua selezione e definizione in laboratorio, per proseguire con un accurato controllo della produzione. Ciò consente di garantire che i colori siano entro i canoni parametrizzati, con intervalli di tolleranza ridotti che vanno a incrementare nel miglior modo la continuità del colore. Questi controlli sono particolarmente rigorosi nella gamma di colori Standard Basic e Trend, e fanno sì che l'integrazione dei prodotti in progetti di arredamento sia più soddisfacente, ottenendo gli effetti desiderati dal progettista.

(ES) El proceso de control de color (espectrofotometría), parte de una ardua selección y definición de los colores en laboratorio, para continuar con un esmerado control en la producción. Esto permite asegurar que los colores se encuentran dentro de cánones parametrizados, con rangos de tolerancias pequeños que van a implementar la mejor continuidad y repetitividad del color. Estos controles son especialmente rigurosos en la gama de colores standard basic y trend, permitiendo que la integración de los productos en proyectos de interiorismo sea más satisfactoria consiguiendo los efectos deseados por el diseñador.

(PT) O processo de controlo da cor (espetrofotometria) parte de uma árdua seleção e definição das cores em laboratório, a que se segue um esmerado controlo da produção. Tudo isto permite-nos assegurar que as cores se encontram dentro das características parametrizadas, com gamas de tolerância reduzidas, o que contribui para assegurar a sua continuidade e a repetibilidade. Estes controlos são especialmente rigorosos na gama de cores Standard Basic e Trend, permitindo que a integração dos produtos em projetos de arquitetura de interiores seja mais satisfatória e produza os efeitos pretendidos pelo designer.



Scene®

Bianco puro
Blanco puro
Branco puro

Kromat®

Graphite^{Ba}
Cement^{Ba}
Beige^{Ba}
Pietra^{Ba}
Dark Liquen^{Tr}
Ombra^{Tr}
Iron^{Tr}
Lake^{Tr}
Ocean^{Tr}
Cotta^{Tr}
Blush^{Tr}
Sandstone^{Tr}
Golden^{Tr}
Terra^{Tr}
Cappuccino^{Tr}
Crema^{Tr}
Bianco^{Ba}
Metropoli^{Tr}
Herbal^{Tr}
Brownie^{Tr}
Ral / Ncs^{Sp}

(IT) Per alcuni prodotti, la richiesta di particolari colori speciali può non essere fattibile. Potrebbero infatti dar luogo ad effetti metallici, lucidi, ecc., che ne rendono sconsigliabile l'uso per il prodotto selezionato. L'applicazione su diversi prodotti, texture o piani può portare a percepire piccole variazioni di tonalità; tali percezioni sono normali nel mondo del colore.

(ES) En la petición de colores especiales, puede que determinadas peticiones no sean viables en algunos productos. En este caso podrían situarse algunos efectos metálicos, determinados brillos, etc... , que hacen desaconsejable su uso para el producto seleccionado. Como es sabido, la aplicación sobre diferentes productos, texturas o planos puede llevar a la percepción de pequeñas variaciones en el tono, estas percepciones son lógicas en el mundo del color.

(PT) Relativamente ao pedido de cores especiais, poderá não ser possível, com alguns produtos, satisfazer todas as solicitações. Poderão neste caso estar alguns efeitos metálicos, determinados brilhos e outros, que desaconselham a sua utilização no produto selecionado. Como é sabido, a aplicação em diferentes produtos, texturas ou planos pode levar à perceção de pequenas variações de tonalidade, o que é normal no universo da cor.

Specialisti nei grandi formati

Especialistas en el gran formato

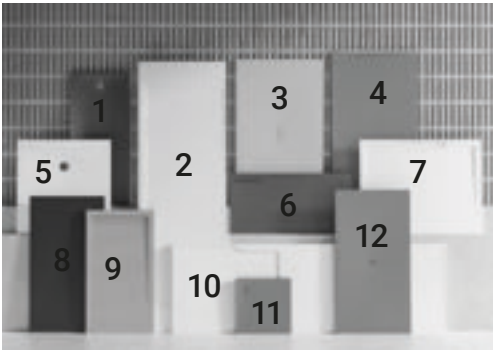
Especialistas em grandes formatos

Soluzioni di piatti doccia adatte a grandi spazi.
L'unico limite è la tua immaginazione.

Soluciones de formatos adaptados a estancias grandes.
El límite es tu imaginación

Soluções de bases de duche a grandes espaços.
O único limite é a sua imaginação.

- 1 QUADRO · 90 x 200 cm · Kromat® Herbal
- 2 UNIQUE · 130 x 400 cm · Scene® Pietra
- 3 ARQ · 140 x 190 cm · Kromat® Beige
- 4 UNIQUE · 130x230 cm · Scene® Iron
- 5 NEO PLUS · 140 x 140 cm · Scene® Bianco / Blanco / Branco
- 6 TWIN· 90 x 180 cm · Kromat® Metropoli
- 7 LINE Y · 140 x 180 cm · Scene® Bianco / Blanco / Branco
- 8 ONE · 110 x 200 cm · Kromat® Graphite
- 9 LINE X · 90 x 180 cm · Kromat® Blush
- 10 UNIQUE · 130 x 400 cm · Scene® Bianco / Blanco / Branco
- 11 NEO PLUS · 80 x 80 cm· Kromat® Terra
- 12 NEO PLUS · 110 x 210 cm · Kromat® Lake



NEO PLUS

One step ahead in your shower



NEO PLUS

Scene® e Kromat® · Liscio e Ardesia · 6 Forme · 21 Colori Standard + Special · 4 Griglie · 4 Finiture metalliche
Lunghezza da 80 a 210 · Larghezza da 70 a 140



NEO PLUS · Kromat® Cement · Ardesia · Griglia Star · Bordo

IT Un passo oltre lo spazio doccia

Il piatto doccia Neo Plus nasce dall'esperienza delle precedenti collezioni e dall'introduzione di nuovi materiali e colori. Questa collezione, dal design puro ed essenziale, include molteplici alternative per rispondere a qualsiasi esigenza funzionale o estetica, abbinandosi a quasi tutte le possibilità di doccia.

Le eccezionali caratteristiche di Scene® e Kromat® garantiscono la qualità del prodotto, offrendo ampie possibilità di formati su misura e soluzioni speciali. Il tutto coordinato esteticamente dal bianco puro, passando per una ampia gamma di colori standard e la possibilità di realizzazione con colori à la carte. NEO PLUS si evolve diventando un caposaldo nello spazio doccia.

ES Un paso más allá en tu espacio de ducha

El plato de ducha Neo Plus nace de la amplia experiencia con colecciones anteriores, y ante la llegada de nuevos materiales y colores. Esta colección, de diseño puro y esencial, incorpora una gran profundidad de posibilidades para atender cualquier necesidad funcional o estética, coordinándose con casi todas las posibilidades de diseño de interior requeridas en una estancia de ducha.

Las características excepcionales de Scene® y Kromat® garantizan la calidad del producto, otorgándole amplias posibilidades en sus dimensiones a medida y soluciones especiales. Todo ello, coordinado estéticamente por medio del blanco más puro, pasando por una amplia gama de colores estándares y la posibilidad de realización en colores a la carta. NEO PLUS avanza posicionándose como referente en el espacio de ducha.

PT Um passo mais além no seu espaço de duche

A base de duche Neo Plus resulta da ampla experiência com coleções anteriores e responde ao surgimento de novos materiais e cores. Esta coleção, com um design puro e essencial, proporciona um amplo leque de possibilidades que satisfaz qualquer necessidade funcional ou estética, podendo ser integrada em praticamente todos os tipos de projeto de interiores para espaços de duche.

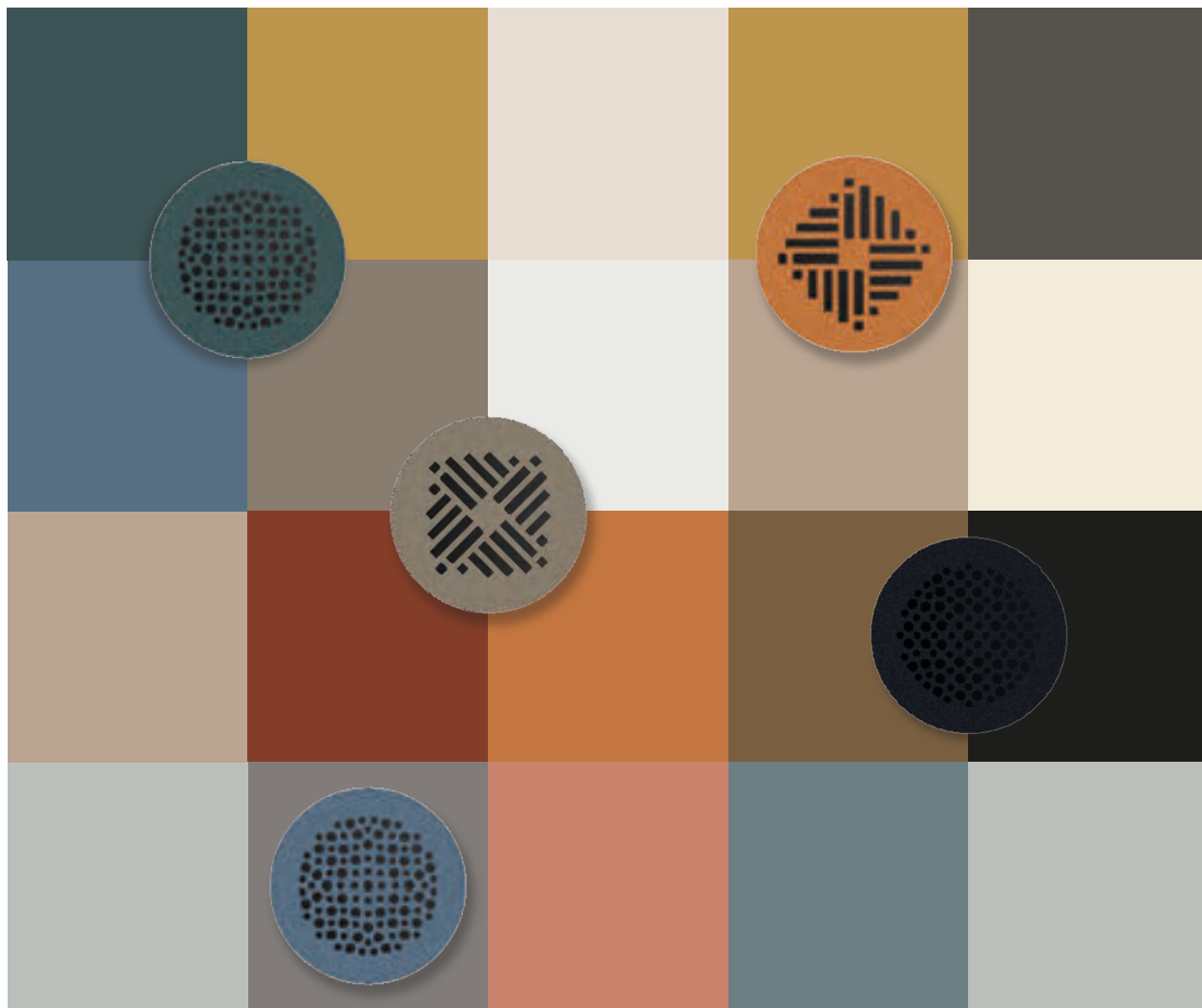
As características excecionais do Scene® e do Kromat® garantem a qualidade do produto e oferecem vastas possibilidades em dimensões à medida e soluções especiais. Tudo isto pode ser coordenado esteticamente através do branco mais puro ou com uma ampla gama de cores standard e a possibilidade de criação de cores "à la carte". NEO PLUS: posiciona-se como uma referência nos espaços de duche.



NEO PLUS · Kromat® Metropoli · Liscio · Griglia Point

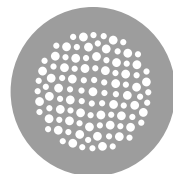


NEO PLUS · Scene® Bianco · Liscio · Griglia Radiance Gunmetal
Rivestimento · Scene® Bianco



IT
Due design e infiniti colori per dare il tuo tocco personale a Neo Plus.

Oltre a svolgere la sua funzione in un design così essenziale e puro, la griglia diventa un elemento distintivo, che dona raffinatezza allo spazio doccia, dando un tocco di originalità. Le griglie Point e Star, oltre che in finitura Inox, si possono abbinare al colore del piatto doccia. **Abbinando colori distinti è possibile costumizzare al massimo il piatto doccia.**



Point

Colori Inox, Colori Standard (Basic e Trend) e Speciali



Star

Colori Inox, Colori Standard (Basic e Trend) e Speciali



ES

Dos diseños e infinitos colores para poder identificar y darle tu toque personal al plato de ducha Neo Plus.

Además de cumplir su función, en un diseño tan esencial y puro, la rejilla se convierte en un elemento diferenciador, en una seña de identidad que otorga el detalle y refinamiento en el espacio de ducha, permitiendo añadir un toque de originalidad en el momento de elegir el plato.

Las rejillas Point y Star, además de en acabados Inox, se pueden combinar con el color del plato de ducha integrándose así en él. **También es posible ser más atrevido combinando colores diferentes y añadiendo de esta manera una firma personal en la estancia.**

PT

Dois formatos e cores infinitas para marcar, com o seu toque pessoal, a base de duche Neo Plus.

Além de cumprir a sua função num formato tão essencial e puro, a grelha converte-se num elemento diferenciador: um cartão de identidade que confere detalhe e elegância ao espaço de duche e permite adicionar um toque de originalidade à escolha da base de duche.

Além de contarem com acabamentos inox, as grelhas Point e Star podem combinar-se com a cor da base de duche para uma integração perfeita. Poderemos ser também mais ousados atrevidos, combinando cores diferentes para imprimir um cunho pessoal ao espaço.

Radiance

IT

Alla ricerca di perfezione e particolarità, la collezione Neo Plus introduce le griglie Radiance. Questa gamma di griglie, dal design ispirato agli inizi del secolo scorso e ripreso con modernità, è il dettaglio distintivo per coloro che desiderano nuove combinazioni metalliche. Quattro finiture, la combinazione perfetta per i numerosi colori che offre la gamma e per le finiture presenti nello spazio doccia.

La raffinatezza data da questa griglia al NEO PLUS trasformerà qualsiasi piatto in un'esperienza privilegiata. Disponibile nelle finiture Rame, Golden, Steel e Gunmetal.

ES

Buscando la perfección y el detalle, la colección Neo Plus incorpora las rejillas Radiance. Esta gama de rejillas, de diseño inspirado en los comienzos del siglo pasado y recuperado para la modernidad, es el detalle definitivo para quienes desean aportar nuevas combinaciones metálicas. Con cuatro terminaciones diferentes, son la combinación perfecta para los numerosos colores que la serie ofrece y para las tendencias en acabados de otros metales presentes en la estancia de ducha. La sofisticación que aporta esta rejilla al plato NEO PLUS convertirá cualquier color de plato en una experiencia privilegiada. Disponible en acabados Rame, Golden, Steel y Gunmetal.

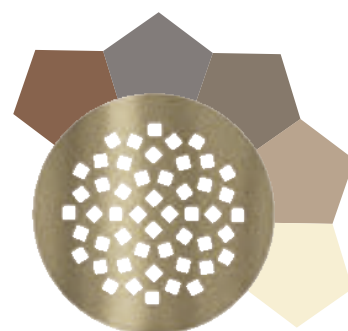
PT

Em busca da perfeição e do detalhe, a coleção Neo Plus integra as grelhas Radiance. Esta gama, com um design inspirado nos inícios do século passado e recuperado para a modernidade, é o derradeiro detalhe para os que pretendem incorporar novas combinações metálicas. Com quatro acabamentos diferentes, são a combinação perfeita para as numerosas cores permitidas pela série e para as tendências em acabamentos de outros metais presentes no espaço de duche.

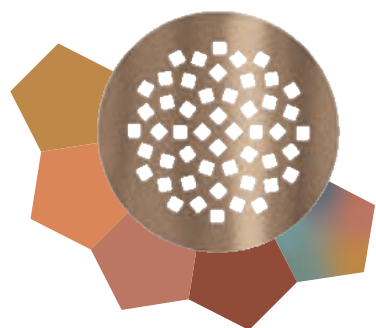
A sofisticação plasmada por esta grelha na base de duche NEO PLUS tornará qualquer cor da base uma experiência ímpar. Disponível em acabamentos Rame, Golden, Steel e Gunmetal.



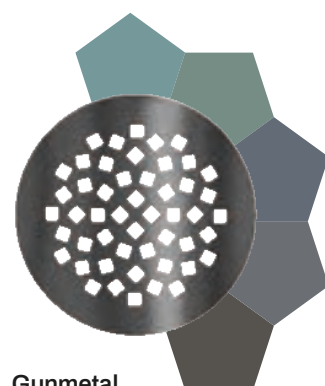
Steel



Gold



Rame



Gunmetal





NEO PLUS Square · Kromat® Cement · Ardesia · Griglia Point

Descrizione / Descripción / Descrição NEO PLUS



IT
← NEO PLUS
Scheda prodotto via QR code

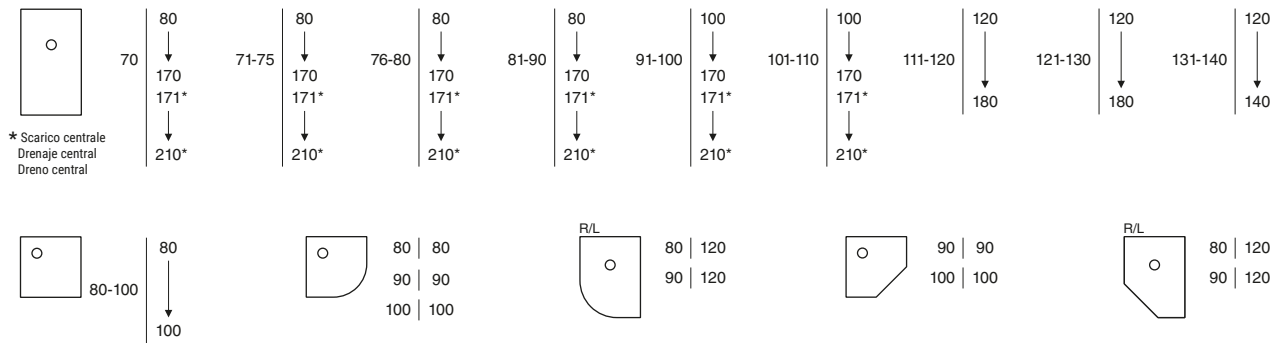


ES
← NEO PLUS
Ficha de producto vía QR

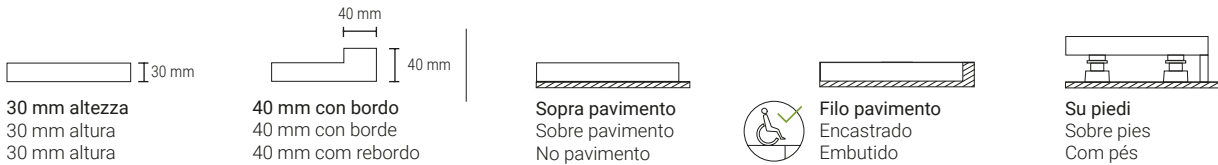


PT
← NEO PLUS
Ficha de produto via QR

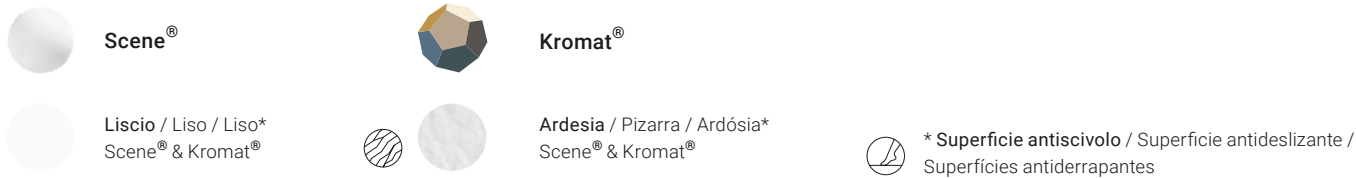
Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



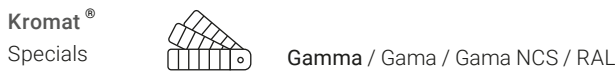
Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Colori / Colores / Cores





LINE

Linear elegance

LINE

Scene® e Kromat® · Liscio e Ardesia · 3 Forme · 21 Colori Standard + Special · 2 Griglie · Lunghezza da 100 a 200 · Larghezza da 70 a 150



LINE X · Scene® Bianco · Liscio · Griglia Inox

IT Eleganza lineare

Attuali, minimaliste e strutturate, le linee caratteristiche della serie Line trasmettono un'innegabile eleganza. Questa collezione è considerata un successo di design e ingegneria, presenta uno scarico stilizzato che conferisce raffinatezza, mantenendo la massima funzionalità. La collezione si sviluppa con la possibilità di posizionare la canalina di scarico sia sulla larghezza del piatto (versione X) che sulla lunghezza (versione Y). La serie Line veste lo spazio doccia di semplice eleganza.

Disponibile in numerosi formati e su misura, riesce a rivestire spazi molto ampi. La realizzazione, sia in Scene solid surface che in Kromat, rende idoneo il piatto doccia Line a decorare il bagno trasformandolo in un luogo esclusivo in cui trascorrere il tempo piacevolmente.

ES Elegancia lineal

Actuales, minimalistas y estructuradas, las líneas características de la serie Line transmiten una elegancia indudable. Esta colección es considerada un éxito de diseño e ingeniería, al presentar una línea de desaguado estilizada que confiere refinamiento, manteniendo la máxima funcionalidad. La colección se desarrolla con la posibilidad de posicionar la rejilla de desagüe tanto en el ancho del plato (versión X) como en el largo (versión Y). **La serie Line viste el espacio de ducha de una sencilla sofisticación.**

Disponibile in numerosos formatos y suministrable a medida, llega a cubrir espacios realmente amplios. Su realización, tanto en Scene® solid surface como en Kromat®, otorga al plato de ducha Line la idoneidad de decorar la sala de baño transformándola en un lugar exclusivo en el que apetece disfrutar el tiempo.

PT Elegância linear

Contemporâneas, minimalistas e estruturadas, as linhas características da série Line transmitem uma inequívoca elegância. Esta coleção é considerada um sucesso ao nível do design e da engenharia, apresentando uma linha de descarga estilizada que introduz elegância e preserva a máxima funcionalidade. A coleção permite posicionar a grelha de descarga tanto na largura da base de duche (versão X) como no comprimento (versão Y). **A série Line veste o espaço de duche com uma sofisticação simples.**

Disponível em numerosos formatos, podendo ser fornecida à medida, e até para cobrir espaços invulgarmente amplos. O material, tanto Scene como Kromat, torna a base de duche Line ideal para decorar a casa de banho, transformando-a num lugar exclusivo onde apetece passar o tempo.



IT
Estetica ed efficienza

Il piatto doccia Line ha la **particolarità di uno scarico minimo**, proseguendo con lo stesso materiale sotto il coperchio.

Questo **equilibrio tra estetica e funzionalità è possibile grazie al metodo Dry Feet System**. Si tratta di un sistema di design per piatti doccia che, grazie a un maggiore spessore e altezza della zona di scarico, riesce a favorire il deflusso dell' acqua e ad aumentare il piacere della doccia a piedi asciutti, riducendo le condizioni di accumulo di acqua sul piatto.

ES
Estética y eficiencia

El plato de ducha Line tiene la **gran particularidad de proponer una reducida línea de desaguado** con canalización en el mismo material bajo su tapa, otorgándole así un desaguado extra al plato.

Este equilibrio entre estética y funcionalidad es posible por el sistema **Dry Feet System**. Se trata de un sistema de diseño y fabricación para platos de ducha que, mediante un mayor grosor y altura de la zona de desaguado entre otros factores, consigue favorecer la evacuación de agua y aumentar el disfrute de la ducha en condiciones de pies secos, es decir, reduciendo las condiciones de almacenamiento de agua en el plato.

PT
Estética e eficiência

A base de duche Line tem a **particularidade de propor uma linha de descarga reduzida** com escoamento no mesmo material debaixo da tampa, aumentando assim a sua capacidade de descarga.

Este equilíbrio entre estética e funcionalidade é possível com o sistema **Dry Feet System**. Trata-se de um sistema de conceção e fabrico de bases de duche, que, através de uma maior espessura e altura da zona de descarga, entre outros fatores, favorece o escoamento da água e aumenta o prazer do duche com os pés secos, ou seja, reduzindo a retenção da água na base.



DRY FEET SYSTEM

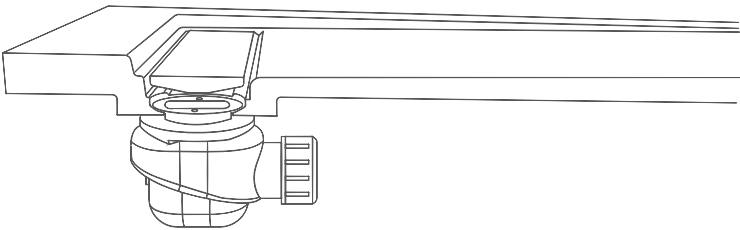
IT
Sistema di miglioramento di deflusso dell'acqua. Mediante l'aumento di altezza della colonna di liquidi, lavorando sul design nella zona di evacuazione e sulla dinamica dei fluidi, è possibile migliorare il deflusso d'acqua presente sulla superficie.

Questo sistema permette di ottenere soluzioni con estetiche eleganti, come nel caso della serie Line con la sua fine canalina.

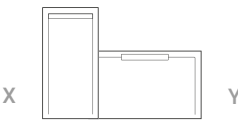
ES
Sistema de mejora del desaguado del plato de ducha. Mediante la ampliación en altura de la columna de líquidos, trabajando el diseño en la zona de evacuación y la dinámica de fluidos, se consigue mejorar el drenaje de agua presente en la superficie de ducha.

Este sistema permite alcanzar soluciones con estéticas elegantes, como es el caso de la serie Line con su delgada línea de desaguado.

PT
O sistema da descarga da base de duche concilia uma maior altura da coluna de água com um fluxo de escoamento otimizado, melhorando a drenagem da água na superfície da base de duche. Este sistema permite obter soluções esteticamente elegantes como a série Line, com a sua estreita linha de descarga.



IT
Le diverse versioni di Line moltiplicano i modi di interpretare il design della zona doccia. Solitamente il design X viene utilizzato per soluzioni con rubinetteria e soffione su lato corto, e il design Y per il lato lungo. Con questa varietà le possibilità sono infinite.



ES
Las diferentes versiones de Line multiplican las maneras de interpretar el diseño de una zona de ducha. De manera habitual se conceptúa el diseño X para presentaciones de grifería y rociador sobre el lado corto, y el diseño Y sobre presentaciones sobre el lado largo. Con la amplitud de diseño en el interiorismo contemporáneo, las posibilidades son infinitas.

PT
As diferentes versões da Line multiplicam as formas de interpretar o design de uma zona de duche. Habitualmente, recorre-se à versão X para instalações das torneiras e do chuveiro no lado curto, e a versão Y para instalações no lado longo. Com esta diversidade em design contemporâneo, as possibilidades são infinitas.





LINE X · Kromat® · Liscio Dark Liquen
Mensola · Scene® Bianco con colore centrale Dark Liquen

Descrizione / Descripción / Descrição LINE



IT
← LINE
Scheda prodotto via QR code



ES
← LINE
Ficha de producto vía QR

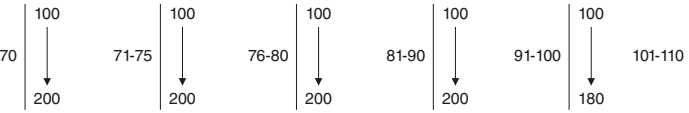


PT
← LINE
Ficha de produto via QR

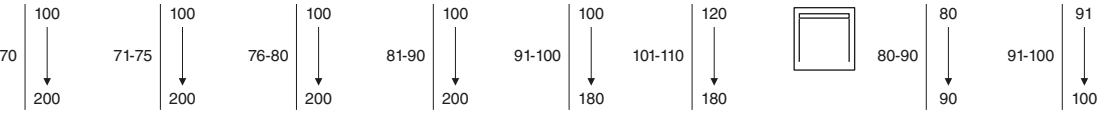
Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



Line X



Line Y



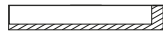
Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



30 mm Altezza / Altura / Altura
35 mm Altezza / Altura / Altura
(Lunghezza / Largos / Largura > 180cm)



Sopra pavimento
Sobre pavimento
No pavimento



Filo pavimento
Encastrado
Embutido

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Scene®



Kromat®



Liscio / Liso / Liso*
Scene® & Kromat®



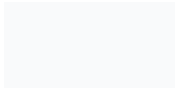
Ardesia / Pizarra / Ardósia*
Scene® & Kromat®



* Superficie antiscivolo / Superficie antideslizante /
Superfícies antiderrapantes

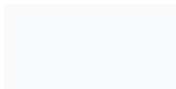
Colori / Colores / Cores

Scene®

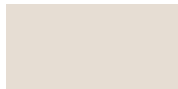


Bianco / Blanco / Branco

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

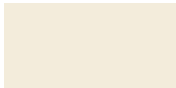


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli



Herbal

Kromat®
Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL



TWINS

A reflection of yourself

TWINS

Kromat® · Microtex® · Design singolare · Versione YL e YR · 20 Colori Standard + Special · Scarico singolo · Lunghezza da 100 a 180 · Larghezza da 80 a 90



TWIN YL · Kromat® Special · Microtex®
SPOT SLIM 169 · Kromat® Special · Microtex®
ARTOP · Scene® Bianco · Liscio



IT Riflessi di te stesso

Twins rappresenta l'eleganza dell'asimmetria nei suoi molteplici riflessi. La sua forma anticonvenzionale rende unico l'ambiente circostante e ci offre praticità in un'ampia gamma, facendo della diversità un pregio. Il suo design nasce con una proposta asimmetrica, un dettaglio che fa la differenza per creare armonia nello spazio doccia.

ES Reflejos de tí mismo

Twins representa la elegancia de la asimetría a partir de sus múltiples reflejos. Su forma no convencional realza la belleza del entorno en el que se encuentra y nos aporta practicidad en la amplitud de gama, haciendo de la diferencia una virtud. Su diseño, con un peculiar grado de asimetría, convierten a TWINS en una pieza clave para crear armonía en el espacio de ducha.

PT Reflexos de si mesmo

A Twins representa a elegância da assimetria com os seus múltiplos reflexos. A sua forma não convencional realça a beleza do ambiente circundante e imprime o carácter prático da sua ampla gama, fazendo da diferença uma virtude. O seu design, com um peculiar grau de assimetria, faz da TWINS uma peça-chave para criar harmonia no espaço de duche.

IT
Proprietà di una nuova texture

L'innovativa texture Microtex® dall'aspetto liscio si caratterizza per il basso rilievo ,percepibile a distanza ravvicinata, che esalta la funzionalità del prodotto mettendo in risalto elevata resistenza, proprietà antiscivolo e un'ottimale finitura opaca.

L'unione di Twins e Microtex® si fondono per rendere possibili infinite combinazioni in cui colore e forma stanno in primo piano nell'ambiente bagno.

ES
Propiedades de una nueva textura

La novedosa textura Microtex® se distingue por su apariencia lisa que, a corta distancia, muestra un fino relieve viéndose así potenciadas las funcionalidades del producto tales como su alta resistencia, sus propiedades antideslizantes naturales así como un óptimo acabado mate. La unión de Twins y Microtex® permite realizar infinitas combinaciones donde el color y la forma toman protagonismo en la sala de baño.

PT
Propriedades de uma nova textura

A inovadora textura Microtex® distingue-se pela sua aparência lisa que a curta distância revela um fino relevo que evidencia as funcionalidades do produto, como a sua elevada resistência, as suas propriedades antiderrapantes naturais e um excelente acabamento mate.

A união entre a Twins e o Microtex® permite conceber infinitas combinações onde a cor e a forma são os protagonistas do espaço de banho.

TWIN YL · Kromat® Iron Microtex®

TWIN YL · Kromat® Lake Microtex®

TWIN YR · Kromat® Bianco · Microtex®

IT
Scarico asimmetrico che si adatta allo spazio

La collezione comprende le versioni YR e YL, caratteristica comune lo scarico occulto che delinea minimalismo, classe e autonomia di movimento.

Twins è il piatto perfetto per l'installazione in stanze con zona doccia non centrata nello spazio del piatto.

ES
Desagüado asimétrico que se adapta al espacio

La colección se desarrolla con dos versiones, YR e YL, en las que se aprecia un desagüe oculto del mismo material y color, que aporta libertad, elegancia y minimalismo al espacio de ducha. Twins es el plato perfecto para instalación en estancias con zona de ducha no centrada al espacio del plato.

PT
Descarga assimétrica que se adapta ao espaço

A coleção oferece duas versões, YR e YL, nas quais se evidencia uma descarga oculta no mesmo material e cor que confere liberdade, elegância e minimalismo ao espaço.

A Twins é a base de duche perfeita para instalação em espaços com zona de duche não centrada na área da base.



TWIN YR · Kromat® Golden · Microtex®
Wallpanel with Nicchie® Scene® Bianco



TWIN YR · Kromat® Bianco · Microtex®
Mensola· Scene® Bianco



TWIN YR • Kromat® Golden • Microtex®
Rivestimento con Nicchia • Scene® Bianco

Descrizione / Descripción / Descrição TWINS



IT
← TWINS
Scheda prodotto via QR code

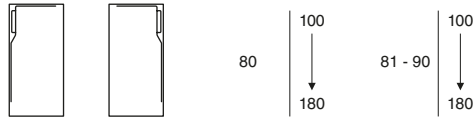


ES
← TWINS
Ficha de producto vía QR

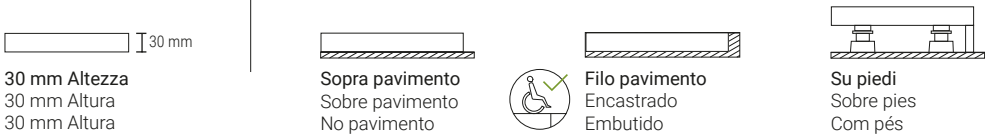


PT
← TWINS
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Kromat®



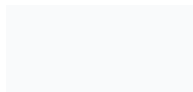
Microtex®
Kromat®



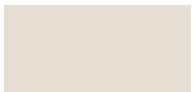
* Superficie antiscivolo / Superficie antideslizante / Superfícies antiderrapantes

Colori / Colores / Cores

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

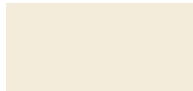


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liqueur



Metropoli



Herbal

Kromat®
Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL



QUADRO

Pragmatic and refined

QUADRO

Kromat® · Ardesia · 20 Colori Standard + Special · 4 Griglie · 4 Finiture metalliche · Lunghezza da 100 a 200 · Larghezza da 70 a 100



IT Elegante e funzionale

Quadro, realizzato in Kromat®, si distingue per il bordo perimetrale. Presenta un'ampia gamma di formati, con larghezze e lunghezze adattabili e un'altezza di 3,5 cm. La sua finitura ardesia conferisce calore al tatto oltre ad una texture antiscivolo. È una collezione dal design semplice ed elegante, ma al contempo pratica e versatile.

ES Elegante y funcional

Quadro, realizado en Kromat®, se distingue por su marco perimetral. Cuenta con una amplia gama de formatos, con anchos y largos adaptables y una altura de 3,5 cm. Su acabado pizarra aporta calidez al tacto además de una textura antideslizante. Es una colección de diseño sencilla y elegante, a la vez que práctica y versátil.

PT Elegante e funcional

A Quadro, fabricada em Kromat®, distingue-se pela sua orla perimétrica. Está disponível numa ampla gama de formatos, com larguras e comprimentos adaptáveis, e com uma altura de 3,5 cm. O seu acabamento xisto proporciona uma sensação confortável ao tato e uma textura antiderrapante. Trata-se de uma coleção com um design simples e elegante, que é ao mesmo tempo, prática e versátil.

IT
Quadro si adatta a qualsiasi tipo di telaio

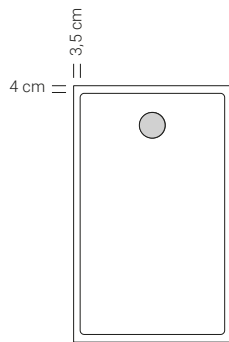
Il modello è esatato dal bordo perimetrale che limita la fuoriuscita d'acqua dal piatto. I bordi sono stampati con il piatto, uniti fin dall' inizio. Un piatto elegante e pratico per il tuo bagno, che viene scelto spesso per progetti alberghieri e residenziali. Il piatto doccia è pratico ed elegante nella stanza da bagno, ed è anche quello preferito in molti progetti di architettura residenziale e di alberghi.

ES
Quadro se adapta a cualquier tipo de marco

La serie destaca al incluir en su diseño los marcos que facilitan la retención perimetral del agua en la zona de ducha. Estos marcos están fabricados junto al plato, integrados desde el propio origen en su fabricación por molde. Este plato, práctico y elegante en la sala de baño, es también el favorito en muchos proyectos de arquitectura residencial y de hotelería.

PT
A Quadro adapta-se a qualquer tipo de rebordo

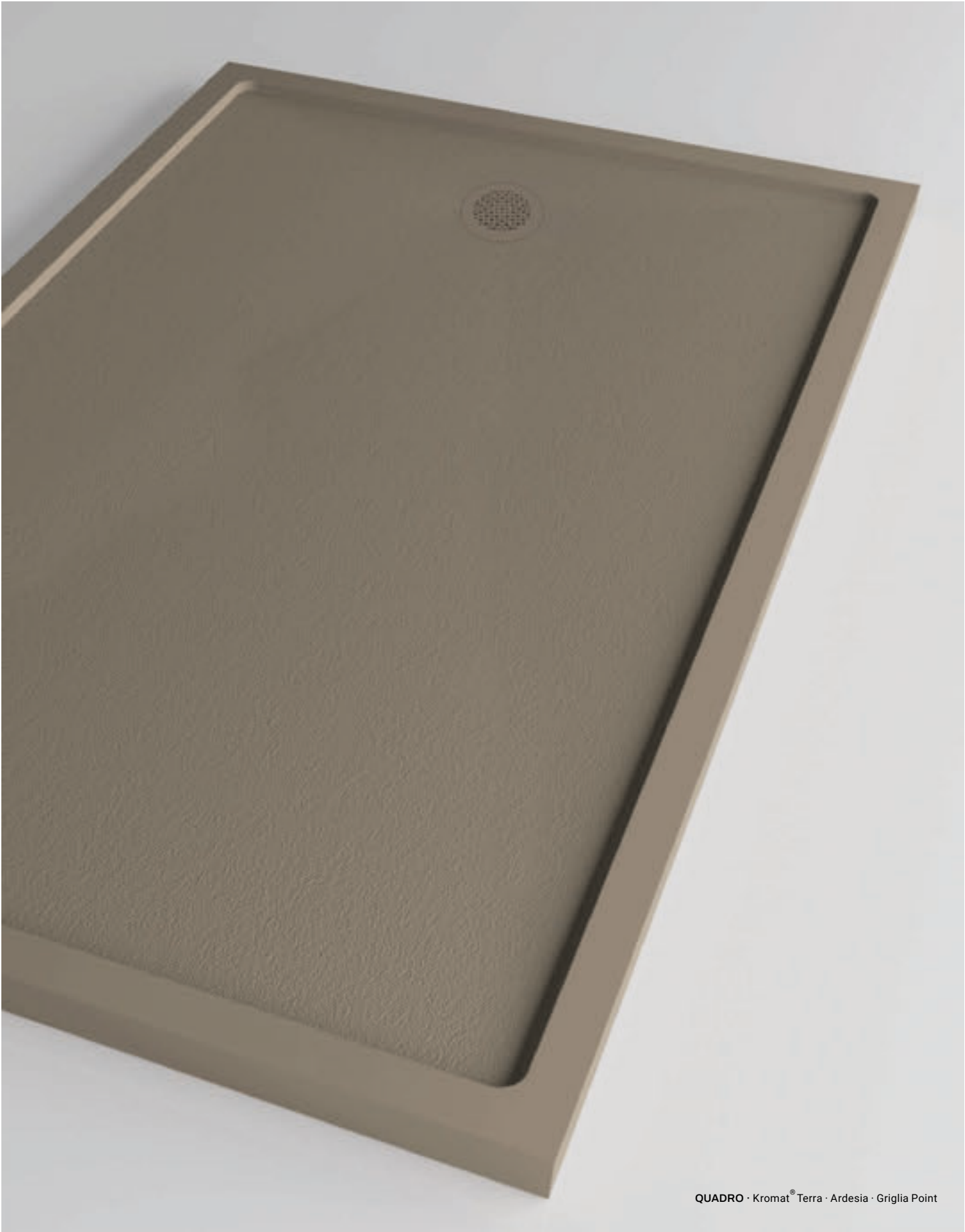
A série destaca-se pela inclusão na sua conceção de rebordos que facilitam a retenção perimétrica da água na zona de duche. Estes rebordos são fabricados simultaneamente com a base, perfeitamente integrados no fabrico do molde. Esta base de duche, prática e elegante na casa de banho, é também a favorita de muitos projetos de arquitetura residencial e de hotelaria.



Le dimensioni dei bordi (in cm) sono costanti nei seguenti formati:
Las dimensiones de pestañas son constantes en los siguientes formatos:
As dimensões dos rebordos (em cm) são constantes nos seguintes formatos:

70	x 100	80	x 100	90	x 100
	x 110		x 110		x 110
	x 120		x 120		x 120
	x 130		x 130		x 130
	x 140		x 140		x 140
	x 150		x 150		x 150
	x 160		x 160		x 160
	x 170		x 170		x 170
	x 180		x 180		x 180
	x 190		x 190		x 190

Per altri formati, le dimensioni dei bordi variano per adattarsi alle dimensioni richieste.
En los restantes formatos las pestañas varían su dimensión para ajustarse a la medida solicitada.
Para outros formatos, a dimensão das arestas varia para se ajustar à dimensão solicitada.



QUADRO · Kromat® Terra · Ardesia · Griglia Point



QUADRO · Kromat® Ombra · Ardesia · Griglia Radiance Steel

Descrizione / Descripción / Descrição QUADRO



IT
← QUADRO
Scheda prodotto via QR code



ES
← QUADRO
Ficha de producto via QR



PT
← QUADRO
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Kromat®



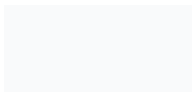
Ardesia / Pizarra / Ardósia*
Scene® & Kromat®



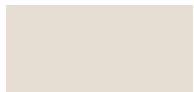
* Superficie antiscivolo / Superficie antideslizante / Superfícies antiderrapantes

Colori / Colores / Cores

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

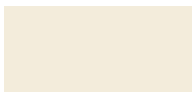


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Lique



Metropoli

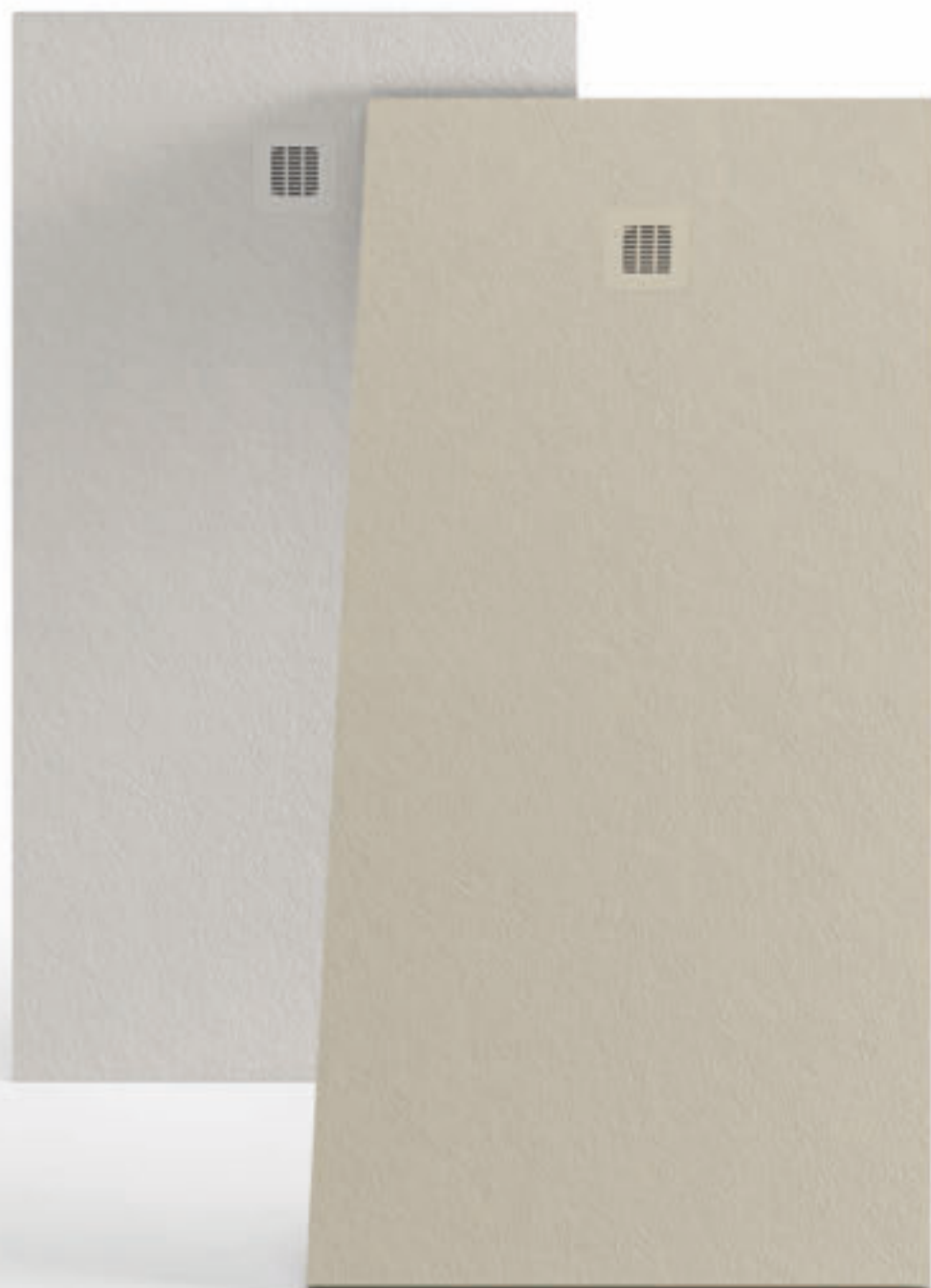


Herbal

Kromat®
Specials



Gamma / Gamma / Gama NCS / RAL



ONE

The one, made just for you

ONE

Kromat® · Ardesia · 3 Forme · 5 Colori Standard · Lunghezza da 90 a 200 · Larghezza da 70 a 110



IT
One, creato per te

La collezione One è molto versatile, può essere integrata a molteplici stili di arredo grazie alla sua essenzialità. One presenta un ampio range di formati standard con possibilità di adattamento alle dimensioni finali.

Realizzato in Kromat®, finitura ardesia in 5 colori standard, propone inoltre la griglia nello stesso colore. È il piatto a cui pensiamo per un'installazione facile e veloce, ed è forse il più veloce nella fabbricazione; inoltre è disponibile a magazzino in gran parte dei suoi formati.

ES
The One, hecho sólo para tí

La colección One es muy versátil, pudiendo integrarse junto a diferentes tendencias decorativas debido a su característica esencia. One cuenta con un amplio rango de medidas estándares con posibilidad de ser ajustadas a la medida en destino.

Realizado en Kromat®, textura pizarra y en 5 colores estándares, cuenta con la posibilidad de rejilla en el mismo color. Es quizá el plato en el que pensamos para una instalación fácil y rápida, siendo, tal vez, el más rápido en fabricación, y, adicionalmente, contando con almacenaje en fábrica de gran parte de sus referencias.

PT
The One, criada só para si

A coleção One é extremamente versátil, podendo integrar-se em diferentes tendências decorativas. A One oferece uma ampla gama de medidas standard, com possibilidade de ajuste às dimensões do local de instalação.

Fabricada em Kromat® com textura xisto e em 5 cores standard, oferece a possibilidade de grelha da mesma cor. É talvez a base ideal para uma instalação fácil e rápida, sendo porventura a mais rápida de fabricar. Além disso, conta com um stock em fábrica de gBordoe parte das suas referências.



ONE- Kromat® Bianco · Ardesia



ONE · Kromat® Beige · Ardesia
ARTOP · Kromat® Sandstone · Ardesia
SPOT 125 · Scene® Bianco



Descrizione / Descripción / Descrição ONE



IT
← ONE
Scheda prodotto via QR code

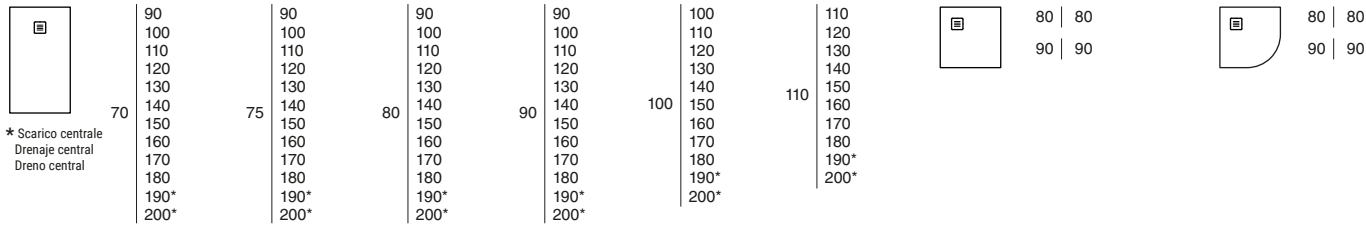


ES
← ONE
Ficha de producto vía QR



PT
← ONE
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture/ Materiales y texturas / Materiais e texturas



Kromat®



Ardesia / Pizarra / Ardósia*
Scene® & Kromat®



* Superficie antiscivolo / Superficie antideslizante / Superfícies antiderrapantes

Colori / Colores / Cores

Kromat®
Standard
Basics





ARQ

An attractive industrial feel

ARQ

Kromat® · Cement · Design singolare · 5 Colori Standard · Griglia in finitura · Lunghezza da 100 a 200 · Larghezza da 70 a 140

IT
Design industriale

Arq si distingue per l'aspetto industriale, per l'ampia gamma di formati e per lo scarico centrale sempre dello stesso colore del piatto. Le caratteristiche del materiale garantiscono la qualità del prodotto, consentendogli ampie possibilità di fornitura su misura e forme speciali. Caratterizzato da una superficie continua con l'aspetto del cemento. L'artigianità della finitura rappresenta in modo creativo il materiale. Arq, una proposta contemporanea per lo spazio doccia.

ES
Estilo industrial

Arq se distingue por su atractivo aire industrial, por la amplia variedad de formatos que ofrece y por su desagüe lineal central siempre del mismo color que el plato. Las características excepcionales del material Kromat® garantizan la calidad del producto, otorgándole amplias posibilidades de suministro a medida y formas especiales. Caracterizado por tener una superficie continua con la apariencia de una aplicación de cemento, favorecida al contar con una tapa con el mismo acabado. Los trazos artesanales que se aprecian en la textura representan de forma creativa y artística la aplicación de dicho material. Arq, una apuesta contemporánea para el espacio de ducha

PT
Desenho industrial

A Arq distingue-se pelo seu atraente ar industrial, pela sua ampla variedade de formatos e pelo seu ralo linear central, sempre de cor idêntica à da base. As características excepcionais do material Kromat® garantem a qualidade do produto e conferem amplas possibilidades em tamanhos à medida e em formatos especiais. Caracterizada pela sua superfície contínua com o aspeto de uma aplicação de cimento, conta com uma tampa com o mesmo acabamento. Os traços artesanais que se apreciam na textura representam de forma criativa e artística a aplicação desse material. Arq, uma aposta contemporânea para o espaço de duche.



ARQ· Kromat® Graphite · Cemento
Rivestimenti · Kromat® Graphite · Cemento



DRY FEET SYSTEM

IT
Sistema di miglioramento di deflusso dell'acqua. Mediante l'aumento di altezza della colonna di liquidi, lavorando sul design nella zona di evacuazione e sulla dinamica dei fluidi, è possibile migliorare il deflusso d'acqua presente sulla superficie.

Questo sistema permette di ottenere soluzioni con estetiche eleganti, come nel caso della serie Arq e la sua fine canalina.

ES
Sistema de mejora del desaguado del plato de ducha. Mediante la ampliación en altura de la columna de líquidos, trabajando el diseño en la zona de evacuación y la dinámica de fluidos, **se consigue mejorar el drenaje de agua presente en la superficie de ducha.**

Este sistema permite alcanzar soluciones con estéticas elegantes, como es el caso de la serie Arq con su integrada tapa de desaguado en su superficie.

PT
O sistema da descarga da base de duche concilia uma maior altura da coluna de água com um fluxo de escoamento otimizado, **melhorando a drenagem da água na superfície da base de duche.**

Este sistema permite obter soluções esteticamente elegantes, como é o caso da série Arq, com a sua tampa do ralo integrada na superfície.



ARQ · Kromat® Cement · Cemento



ARQ · Kromat® Beige · Cement
 SPOT SLIM 159 · Scene® Bianco · Liscio
 ARTOP · Kromat® Graphite · Cement



Descrizione / Descripción / Descrição ARQ



IT
← ARQ
Scheda prodotto via QR code

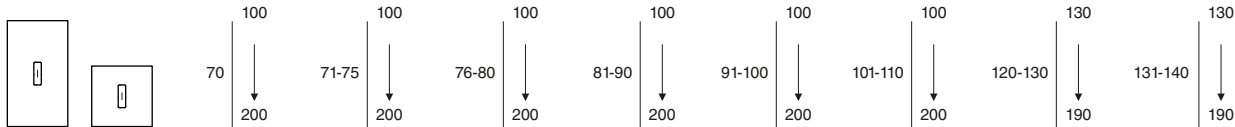


ES
← ARQ
Ficha de producto via QR



PT
← ARQ
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Kromat®



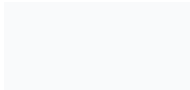
Zement / Cemento / Ciment*
Kromat®



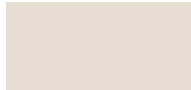
* Superficie antiscivolo / Superficie antideslizante / Superfícies antiderrapantes

Colori / Colores / Cores

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige



Cement



Graphite

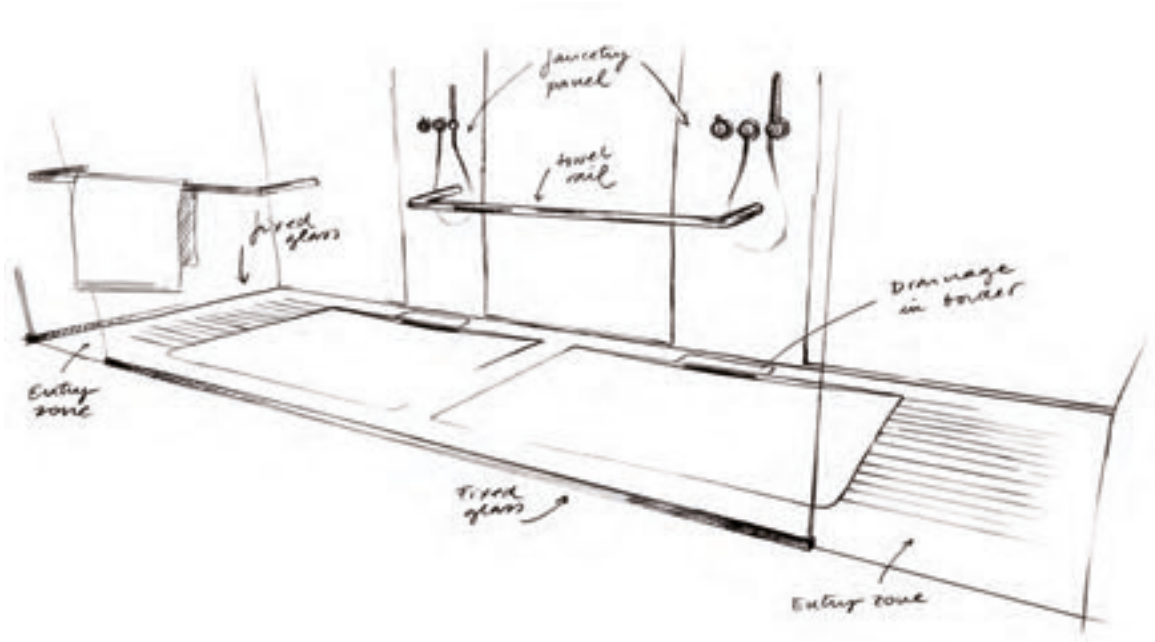


UNIQUE

Be your own designer

UNIQUE

Scene® · Liso · Forme infinite · Plus Colour · Molteplici tipi di scarico · Lunghezza da 70 a 230, combinati fino a 400 · Larghezza da 70 a 130



IT Una soluzione su misura per i progetti più particolari

Abbiamo la libertà di definire la forma per un determinato spazio e di poter ricorrere a diverse tipologie e posizioni di scarico. Questo concetto consente di ottenere il migliore risultato in quanto a estetica e funzionalità per offrire all'utente la più soddisfacente esperienza di doccia.

Unique è una soluzione per il designer dello spazio doccia, sostenuta da specialisti, che permette di ottenere la massima personalizzazione. Il piatto doccia viene disegnato partendo dalla definizione della sua forma esterna. In seguito, si possono selezionare soluzioni per lo scarico quali lo scarico sul bordo del piatto, nella zona interna, nell'angolo o persino a parete, così da scegliere quella più soddisfacente. È anche possibile includere un secondo scarico, e posizionarlo in funzione delle particolarità della tipologia scelta. Queste richieste verranno sviluppate basandosi su un disegno tecnico che garantisca un prodotto perfetto.



UNIQUE · Scene® Bianco · Liscio · Scarico laterale-Griglia rettangolare

ES Una solución a la medida de los proyectos más singulares

Encontramos la libertad de definir la forma para un espacio determinado y, además, de poder recurrir a diferentes tipologías y posiciones de desaguado. Este concepto permite reunir el mejor resultado en estética y funcionalidad para ofrecerle al usuario la más satisfactoria experiencia de ducha.

Unique es una solución para el diseñador de la estancia de ducha respaldada por especialistas en el producto, que permite alcanzar la máxima individualización. Se diseña el plato de ducha partiendo inicialmente de la definición de la forma exterior del mismo. A continuación, se pueden seleccionar soluciones para desagüe como lo son el desagüe en el borde del plato, en la zona interior, en esquina o inclusive a pared, con diferentes alternativas para escoger la más satisfactoria. También es posible incluir un segundo desaguado, si así se desea, y posicionarlos con libertad en función de las peculiaridades de la tipología elegida. Estas indicaciones serán plasmadas mediante un plano técnico que asegure la corrección del producto previamente a su fabricación.

PT Uma solução à medida dos projetos mais singulares

Esta base de duche dá-nos a liberdade de definir a forma para um determinado espaço e, além disso, de poder recorrer a diferentes tipos e posições de descarga. Este conceito permite reunir o melhor resultado estético e funcional para dar ao utilizador a experiência de duche mais satisfatória.

A Unique é uma solução a pensar no designer de espaços de duche, apoiada por especialistas de produto, que permite obter a máxima individualização. A base de duche é concebida partindo da definição da sua forma exterior. Em seguida, é possível encontrar soluções para a descarga: na borda da base, na zona interior, no canto ou até na parede, com diferentes alternativas para obter a mais satisfatória. É também possível incluir uma segunda descarga, caso se pretenda, e posicionar ambas livremente em função das especificidades do tipo escolhido. Estas indicações deverão ser refletidas num projeto técnico que assegure a especificação correta do produto antes do fabrico.

IT
Il piatto doccia ha forme libere e su misura, larghezza fino a 130 centimetri e lunghezza fino a 230. È possibile progettare fino a 400 centimetri di lunghezza assemblando 2 unità, formando così un unico spazio doccia. Le due unità, di max 200 centimetri, sono fornite indipendentemente tra loro, coordinando il design per un corretto assemblaggio in loco.

La produzione avverrà in Scene®, texture liscia e colore bianco puro opaco, anche se scegliendo Plus Colour si può spaziare nel mondo del colore.

ES
El plato de ducha cuenta con formas libres y a medida, con anchos de hasta 130 centímetros y largos de hasta 230. Es posible diseñar un espacio de hasta 400 centímetros de largo partiendo de dos unidades a ensamblar, formando así un único espacio de ducha. En este caso las dos unidades, de hasta 200 centímetros, se suministrarán independientes entre sí, pero coordinando su diseño para un correcto ensamblaje en destino.

La producción se realizará en Scene®, textura lisa y blanco puro mate, aunque optando por Plus Colour se puede seleccionar el color deseado, ya sea entre la carta propuesta o especial, desatando de esta manera todavía más la imaginación.

PT
A base de duche está disponível em formatos livres e à medida, com larguras até 130 cm e comprimentos até 230 cm. É possível conceber um espaço com um comprimento máximo de 400 cm partindo de duas unidades que podem ser unidas, formando uma só zona de duche. Neste caso, as duas peças, com um máximo de 200 cm, são fornecidas de forma independente, sendo a sua conceção coordenada para a correta instalação no local.

A produção é realizada com Scene®, com textura lisa em branco puro mate. No entanto, a opção Plus Colour permite seleccionar a cor desejada, seja entre o leque proposto ou numa cor especial, dando ainda mais liberdade à imaginação.



IT
Ideato per i creatori di soluzioni particolari nello spazio doccia offrendo nuove possibilità nel mondo del design, la serie di piatti doccia Unique ostenta il massimo livello di personalizzazione. Il processo di fabbricazione è sempre individuale.

ES
Pensada para apoyar a los creadores de soluciones singulares en espacios de ducha y ofreciendo nuevas posibilidades en el mundo del diseño, la serie de platos Unique ostenta el máximo grado de personalización. Su proceso de fabricación es tratado individualmente

PT
Pensada para ajudar a criar soluções singulares para espaços de duche e oferecer novas possibilidades no universo do design, a série de bases de duche Unique permite o máximo grau de personalização. O seu processo de fabrico é tratado individualmente.



UNIQUE · Scene® Bianco · Liscio · Scarico Laterale-Griglia Rettangolare

IT
Scarico nel bordo

Una delle alternative più comuni quando si progettano spazi doccia personalizzati è posizionare lo scarico sul piatto doccia. Questa soluzione può essere condizionata da aspetti tecnici come la necessità di un'uscita determinata, ad esempio in casi di ristrutturazione. Ogni soluzione è possibile.

Una volta scelto lo scarico sul bordo del piatto si presentano due possibilità, una con coperchio rettangolare dello stesso materiale e finitura, e un'altra più stilizzata, in versione "Fine".

ES
Desagüe en borde

Una de las opciones más habituales a la hora de diseñar espacios de ducha individualizados es seleccionar la posición en el borde del plato de ducha para el desagüado a suelo. Es muy habitual que se presente la tapa de desagüe, o tapas, en función de la situación en que se disponga la grifería y el rociador. También puede venir condicionada por aspectos técnicos como la necesidad de buscar una salida determinada al desagüe en procesos de reforma. **En cualquier caso, la solución es alcanzable.**

Para soluciones de desagüado en el borde del plato se presentan dos opciones, una con tapa rectangular en el mismo material y acabado, en versión normal, y otra similar aunque más estilizada en versión "Fine".

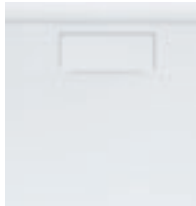
PT
Descarga no rebordo

Uma das opções mais comuns no design de espaços de duche individualizados é a seleção da posição no rebordo da base de duche para a descarga ao chão. É muito comum posicionar a tampa (ou tampas) de descarga em função da disposição das torneiras e do chuveiro. Podem também ser condicionantes aspetos técnicos como a necessidade de obter uma determinada saída para a descarga em obras de remodelação. **Seja qual for o caso, a solução está ao nosso alcance.**

Para soluções de descarga no rebordo da base existem duas opções: uma com tampa retangular no mesmo material e acabamento, em versão normal, e outra similar, ainda que mais estilizada, na versão "Fine".



UNIQUE - Scene[®] Bianco - Liscio - Scarico su bordo - Coperchio Rettangolare
FS 19 - Scene[®] Bianco - Liscio



LATERALE
LATERAL
LATERAL



LATERALE "FINE"
LATERAL "FINE"
LATERAL "FINE"

IT
Scarico interno

Le soluzioni per posizionare lo scarico all'interno del piatto doccia sono numerose, e possiamo scegliere tra svariate coperture e griglie. **Tra le coperture, troviamo diverse forme per integrare più facilmente progetti di design all'ambiente circostante.** Sono disponibili le varianti di coperchio Rettangolare, Quadrato, Oblungo e Rotondo, realizzati tutti nello stesso materiale e colore del piatto. Tra le griglie metalliche troviamo Point e Star, inox o colorate, e in particolare le finiture metalliche Steel, Rame, Gold e Gunmetal nella griglia Radiance.

Le possibilità di dare un tocco personale al piatto doccia Unique sono svariate.

ES
Desagüe interior

Las soluciones para situar el desaguado en las zonas interiores del plato de ducha son numerosas ya que podemos optar por diferentes opciones de tapas y rejillas. **Entre las tapas encontramos diversas formas para integrar con más facilidad proyectos de diseño en la estancia.** Así pues, están disponibles las variantes de tapa Rectangular, Cuadrada, Coliso y Redonda, realizadas todas ellas en el mismo material y color que el plato. Entre las rejillas metálicas encontramos la posibilidad estética que ofrecen los diseños Point y Star, ya sea en inoxidable o en color, y **especialmente los acabados metálicos Steel, Rame, Gold o Gunmetal que aporta la rejilla Radiance.**

Las posibilidades de aportar el último detalle al plato de ducha Unique son inmensas.

PT
Descarga interior

As soluções de posicionamento da descarga nas zonas interiores da base de duche são numerosas, pois é possível contar com diferentes opções de tampas e grelhas. **No que respeita às tampas, existem diversas formas para satisfazer mais facilmente os projetos de design do espaço.** Assim, estão disponíveis as variantes de tampa retangular, quadrada, reta com extremos redondos e redonda, fabricadas todas em material e cor idênticos aos da base de duche. No que respeita às grelhas metálicas, existe a opção estética das configurações Point e Star, seja em aço inox ou em cor e, **em particular, nos acabamentos metálicos Steel, Rame, Gold ou Gunmetal da grelha Radiance.**

As possibilidades de imprimir o derradeiro detalhe à base de duche são virtualmente infinitas.



UNIQUE - Scene® Bianco - Liscio - Scarico Interiore - Griglia Coliso
Rivestimento con nicchia - Scene® Bianco



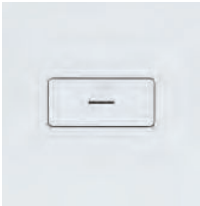
POINT



STAR



RADIANCE



RETTANGOLARE
RECTANGULAR
RETANGULAR



QUADRATA
CUADRADA
QUADRADO



COLISO



TONDA
CIRCULAR
CIRCULAR

IT
Scarico nell'angolo

Le soluzioni che offre questa collezione vengono ampliate con scarico ad angolo. Per trovare la migliore soluzione, è possibile optare per una copertura dello stesso materiale e colore, di forma rettangolare o di luna. Dalle estetiche più variegata, troviamo in queste coperture nuove alternative per la progettazione dello spazio doccia.

ES
Desagüe en esquina

Se amplían las soluciones que ofrece esta colección con nuevas soluciones a esquina. Para encontrar la solución más adecuada, se puede optar por una tapa del mismo material y color en forma rectangular o en forma de luna. Con estéticas muy diferenciadas encontramos en estas rejillas nuevas alternativas a la hora de diseñar el espacio de ducha.

PT
Descarga no canto

Esta coleção oferece ainda soluções de descarga no canto. Para encontrar a solução mais adequada, é possível optar por uma tampa do mesmo material e cor, em forma retangular ou em forma de lua. Com estéticas muito diferenciadas, estas grelhas constituem novas alternativas para o design de espaços de duche.

IT
Scarico a parete

Anche se meno frequentemente, talvolta si sceglie un piatto doccia che si colleghi ad una canalina a muro (non fornita da Hidrobox) per lo scarico a parete. In questi casi, viene progettato il piatto doccia desiderato con pendenze verso la canalina, mediante uno disegno tecnico, ottenendo una soluzione minimalista a parete.

ES
Desagüe a pared

Aunque de forma menos frecuente, en ocasiones se opta por un plato que conecte con una canalina mural (no suministrada por Hidrobox) para desaguado a pared. En estas situaciones se diseña y suministra el plato deseado con conexión a la canalina prescrita mediante un estudio con planos técnicos (siendo necesaria la aprobación del estudio para la puesta en fabricación del plato), obteniendo una solución minimalista a pared.

PT
Descarga à parede

Embora de forma menos frequente, opta-se, por vezes, por uma base ligada a um canal de drenagem mural (não fornecido pela Hidrobox) para descarga à parede. Nestas situações, a base de duche pretendida é concebida e fornecida com ligação ao canal de drenagem prescrito com base num estudo com desenhos técnicos (sendo necessária a sua aprovação antes do fabrico da base), obtendo-se uma solução minimalista para este tipo de descarga.



ANGOLO
ESQUINA
ÂNGULO DIREITO



ANGOLO "LUNA"
ESQUINA "LUNA"
ÂNGULO "LUNA"



CANALINA (GEBERIT)
A PARED (GEBERIT)
MURAL (GEBERIT)



CANALINA (VIEGA)
A PARED (VIEGA)
MURAL (VIEGA)



UNIQUE · Scene® Bianco · Liscio · Scarico Circolare

Descrizione / Descripción / Descrição UNIQUE



IT
← UNIQUE
Scheda prodotto via QR code



ES
← UNIQUE
Ficha de producto vía QR



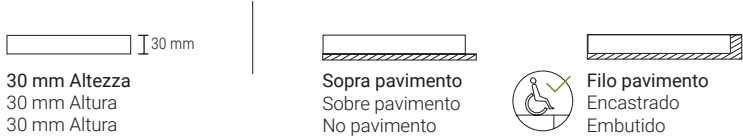
PT
← UNIQUE
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas

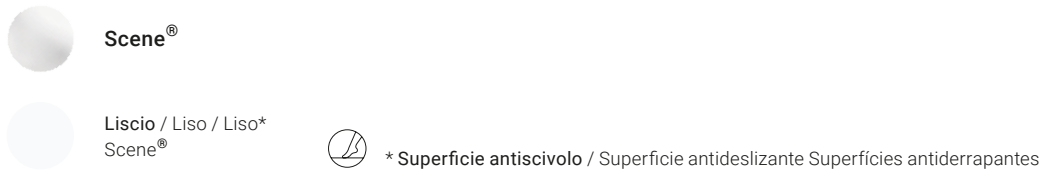


* Fino a 400 cm di lunghezza dall'assemblaggio di due unità coordinate / Hasta 400 cm de largo con ensamble de 2 unidades coordinadas / Até 400 cm de comprimento pela montagem de duas unidades coordenadas

Altezza e installazione / Altura e instalación / Altura e instalação



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Colori / Colores / Cores





RIVESTIMENTI
NICCHIE PER RIVESTIMENTI
MENSOLE

PANELES
ESTANTES
HORNACINAS

Smart dress for the bath

PAINÉIS
NICHOS
PRATELEIRAS

RIVESTIMENTI PANELES / PAINÉIS

Scene® e Kromat® · Liscio, Ardesia, Cement e Microtex® · 20 Colori Standard + Special · Lunghezza da 80 a 240 · Larghezza da 70 a 120



NEO PLUS · Scene® Bianco · Liscio · Griglia Radiance Steel
ARTOP · Scene® Bianco · Liscio
Wallpanel · Scene® Bianco
SPOT 174 · Scene® Bianco

IT Rivestimenti e mensole per piatti doccia

I nostri rivestimenti per pareti riproducono le finiture disponibili nella nostra gamma di prodotti. Fabbricati nei materiali Scene® e Kromat®, sono ideati per abbinarsi alla perfezione con i nostri piatti doccia, lavabi e top.

Sono ideali per la creazione di spazi accattivanti, decorazioni innovative e alto stesso tempo tradizionali, donando freschezza e nuove estetiche a qualsiasi ambiente.

ES Panels and shelves for shower trays

Nuestros paneles de recubrimiento para paredes reproducen las diferentes texturas disponibles en nuestra gama de productos. Fabricados en los materiales Scene® y Kromat®, están pensados para combinar perfectamente con nuestros platos de ducha, lavabos y encimeras.

Son ideales para la creación de espacios cautivadores, permitiendo decoraciones novedosas así como otras más tradicionales como la sustitución de bañera por ducha, aportando frescura y nuevas estéticas en cualquier ambiente.

PT Painéis e prateleiras para bases de duche

Os painéis de revestimento de parede que disponibilizamos reproduzem as diferentes texturas disponíveis na nossa gama de produtos. Fabricados com os materiais Scene® e Kromat®, foram pensados para combinar de forma perfeita com as bases de duche, lavatórios e bancadas.

São ideais para a criação de espaços cativantes, permitindo decorações inovadoras e também configurações mais tradicionais, como a substituição de uma banheira por um duche, conferindo frescura e novas estéticas a qualquer ambiente.



QUADRO · Kromat® Brownie · Ardesia · Griglia Star
Wallpanel · Kromat® Brownie · Ardesia

Zona doccia / Zona de ducha / Área de duche

RIVESTIMENTI
PANELES / PÁINEIS





ARQ · Kromat® Graphite · Cement
Wallpanel · Kromat® Graphite · Cement

Descrizione / Descripción / Descrição RIVESTIMENTI / WALLPANELS / PAINÉIS



IT
← RIVESTIMENTI
Scheda prodotto via QR code

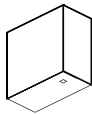


ES
← PANELES
Ficha de producto via QR



PT
← PAINÉIS
Ficha de produto via QR

Forme e misure / Formas y medidas / Formas e medidas



	80		81		91		101		121		141		161		181		201		221
70-80	↓		↓		↓		↓		↓		↓		↓		↓		↓		↓
	100		100		100		120		140		150		180		200		220		240

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Scene®



Kromat®



Liscio / Liso / Liso
Scene® & Kromat®



Ardesia / Pizarra / Ardósia
Scene® & Kromat®



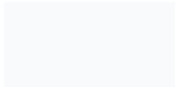
Microtex®
Kromat®



Cemento / Cemento / Cimento
Kromat®

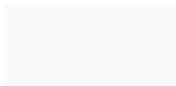
Colori / Colores / Cores

Scene®

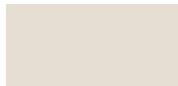


Bianco / Blanco / Branco

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

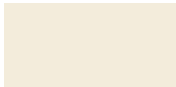


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli



Herbal

Kromat®
Specials



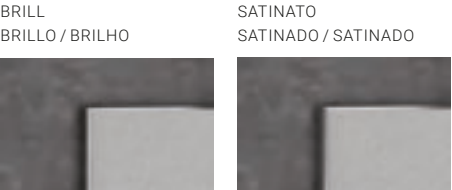
Gamma / Gamma / Gama NCS / RAL



Listello alluminio / Aluminio listelo / Aluminio listado

Listello alluminio 10 mm brill. *Lunghezza 2,6 m*
Perfil aluminio listelo 10 mm brillo. *Longitud 2,6 m*
Perfil aluminio listado 10 mm brilho. *Comprimento 2,6 m*

Listello alluminio 10 mm satinato. *Lunghezza 2,6 m*
Perfil aluminio listelo 10 mm satinado. *Longitud 2,6 m*
Perfil aluminio listado 10 mm satinado. *Comprimento 2,6 m*



Alluminio Bordo / Aluminio remate / Aluminio remate

Bordo alluminio 10 mm brill. *Lunghezza 2,6 m*
Perfil aluminio remate 10 mm brillo. *Longitud 2,6 m*
Perfil aluminio remate 10 mm brilho. *Comprimento 2,6 m*

Bordo alluminio 10 mm satinato. *Lunghezza 2,6 m*
Perfil aluminio remate 10 mm satinado. *Longitud 2,6 m*
Perfil aluminio remate 10 mm satinado. *Comprimento 2,6 m*

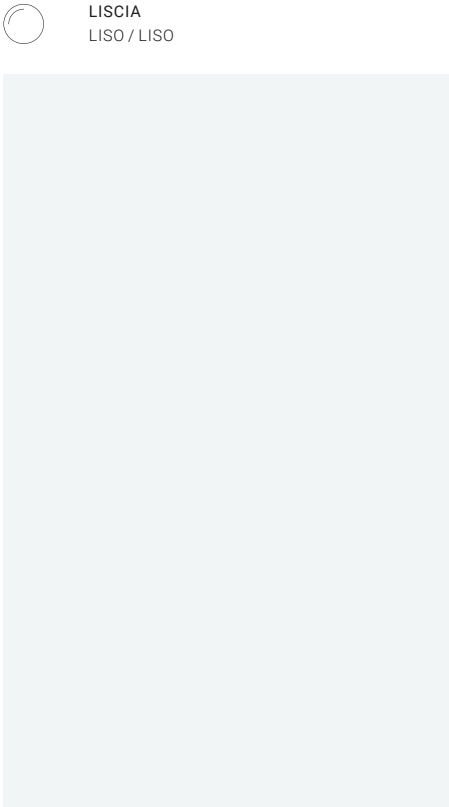


Alluminio Cornice / Aluminio TE / Aluminio TE

Cornice alluminio 10 mm brill.. *Lunghezza 2,5 mm*
Perfil aluminio TE 10 mm brillo. *Longitud 2,5 m*
Perfil aluminio TE 10 mm brilho. *Comprimento 2,5 m*

Cornice alluminio 10 mm satinato. *Lunghezza 2,5 mm*
Perfil aluminio TE 10 mm satinado. *Longitud 2,5 m*
Perfil aluminio TE 10 mm satinado. *Comprimento 2,5 m*

Finitura rivestimenti
Texturas paneles
Texturas Painéis



NICCHIE PER RIVESTIMENTI

HORNACINAS / NICHOS



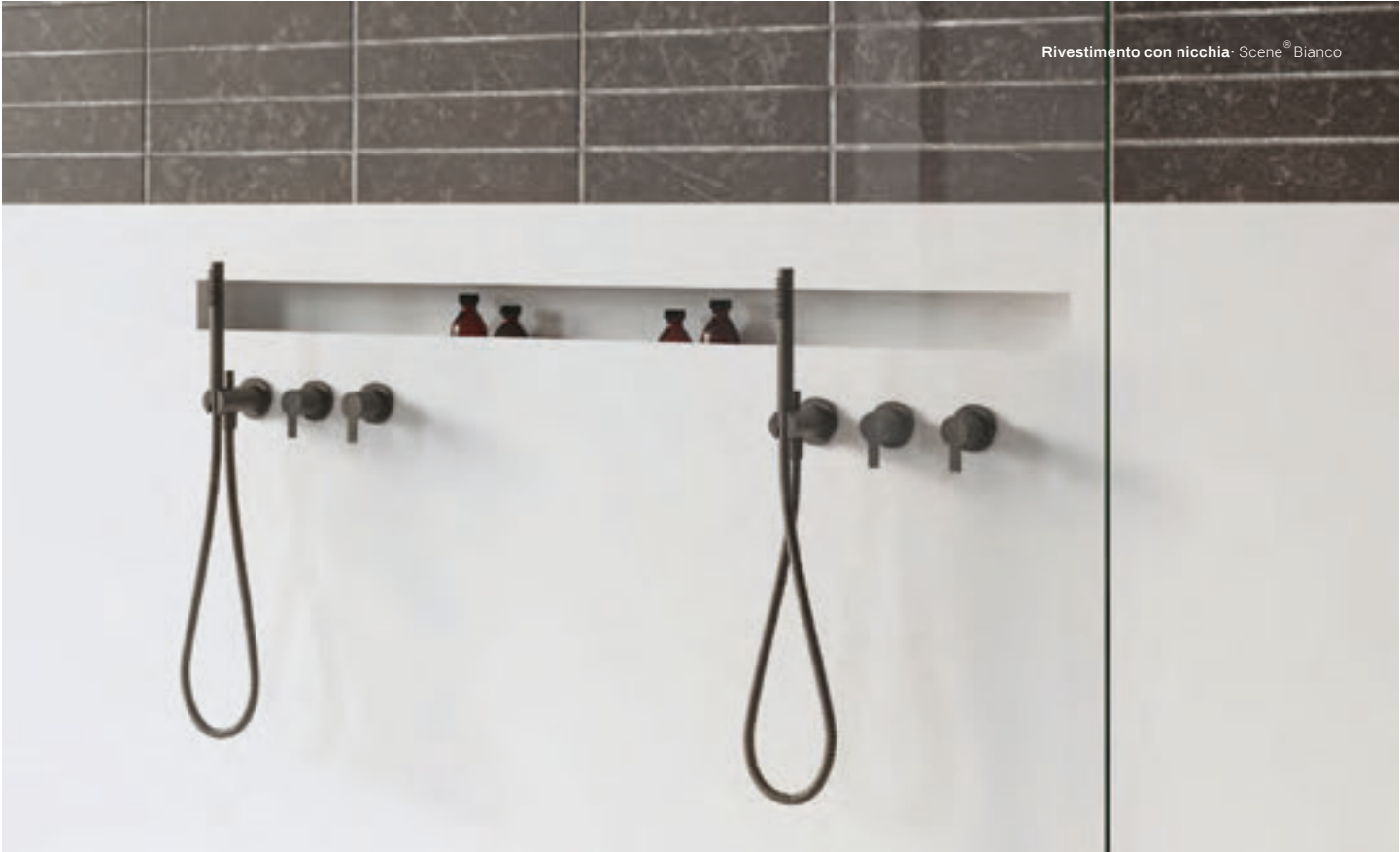
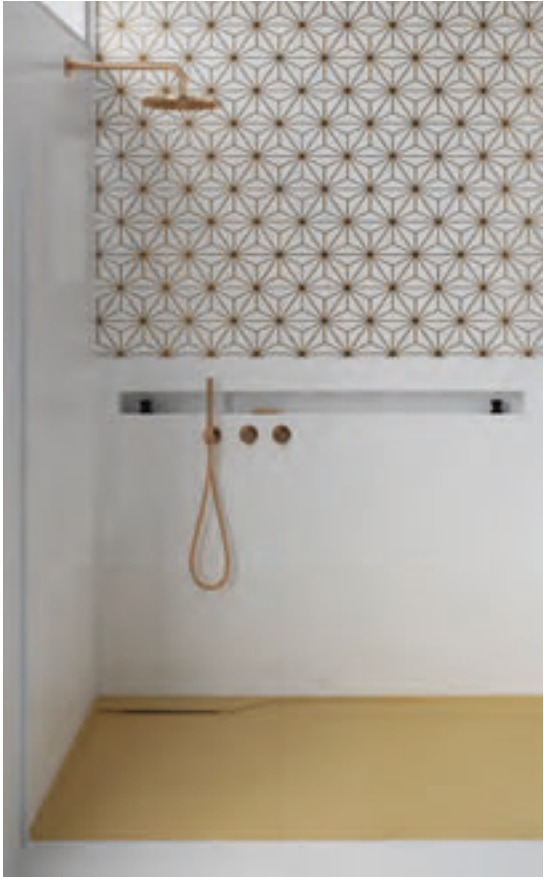
IT
← NICCHIE PER RIVESTIMENTI
Scheda prodotto via QR code



ES
← HORNACINAS PARA PANELES
Ficha de producto vía QR



PT
← NICHOS DE PAINÉIS
Ficha produit via QR



IT Nicchie per rivestimenti

Il complemento perfetto per la zona doccia, un design sobrio e dal carattere pratico. Le nicchie per rivestimenti consentono di riporvi i prodotti per l'igiene e gli accessori necessari nella zona doccia, lasciando libero l'ambiente. Permettono inoltre l'installazione della rubinetteria incassando le parti necessarie. Le nicchie vengono prodotte in Scene® solid surface, dove il bianco puro si abbina perfettamente a qualsiasi elemento colorato.

Per evitare il ristagno di liquidi al loro interno, dispongono di uno "scarico" nella parte inferiore del pannello, con deflusso verso il piatto doccia. **Un'estetica attuale, pratica ed essenziale per lo spazio doccia.**

(IT) Per ulteriori informazioni su Nicchie e Ripiani consultare il listino prezzi.
(ES) Para obtener más información sobre hornacinas y estantes, consulte la tarifa.
(PT) Para mais informações sobre Nichos e Prateleiras, consulte a lista de preços.

ES Hornacinas para paneles

Un complemento perfecto para la zona de ducha, con un diseño sobrio y carácter práctico. Las hornacinas para paneles facilitan el almacenamiento de productos de higiene y complementos, dejando la zona de ducha libre de ellos. Permiten, además, la instalación de un cajón para grifería si se desea. Fabricadas en Scene® solid surface, su color blanco puro combina con cualquier otro elemento de color en la estancia.

Para evitar el estancamiento de líquidos en su interior, se suministran con un desagüado al plato de ducha en la parte inferior del panel. **Las hornacinas en paneles ofrecen una estética uniforme, actual y práctica para el espacio de ducha.**

PT Nichos de painéis

Um complemento perfeito para a zona de duche, com um design sóbrio e um carácter prático. Os nichos de painéis facilitam a arrumação de produtos de higiene e complementos, libertando a zona de duche. Além disso, permitem a instalação de uma caixa para torneiras, se pretendido. Fabricados em Scene® Solid Surface, a sua cor branco puro combina com qualquer outro elemento colorido do espaço.

Para evitar a acumulação de líquidos no seu interior, são fornecidos com uma descarga à base de duche na parte inferior do painel. **Os nichos de painéis conferem uma estética uniforme, atual e prática para o espaço de duche.**

MENSOLE ATTREZZATE / ESTANTES / PRATELEIRAS



IT
← MENSOLE
Scheda prodotto via QR code



ES
← ESTANTES
Ficha de producto vía QR



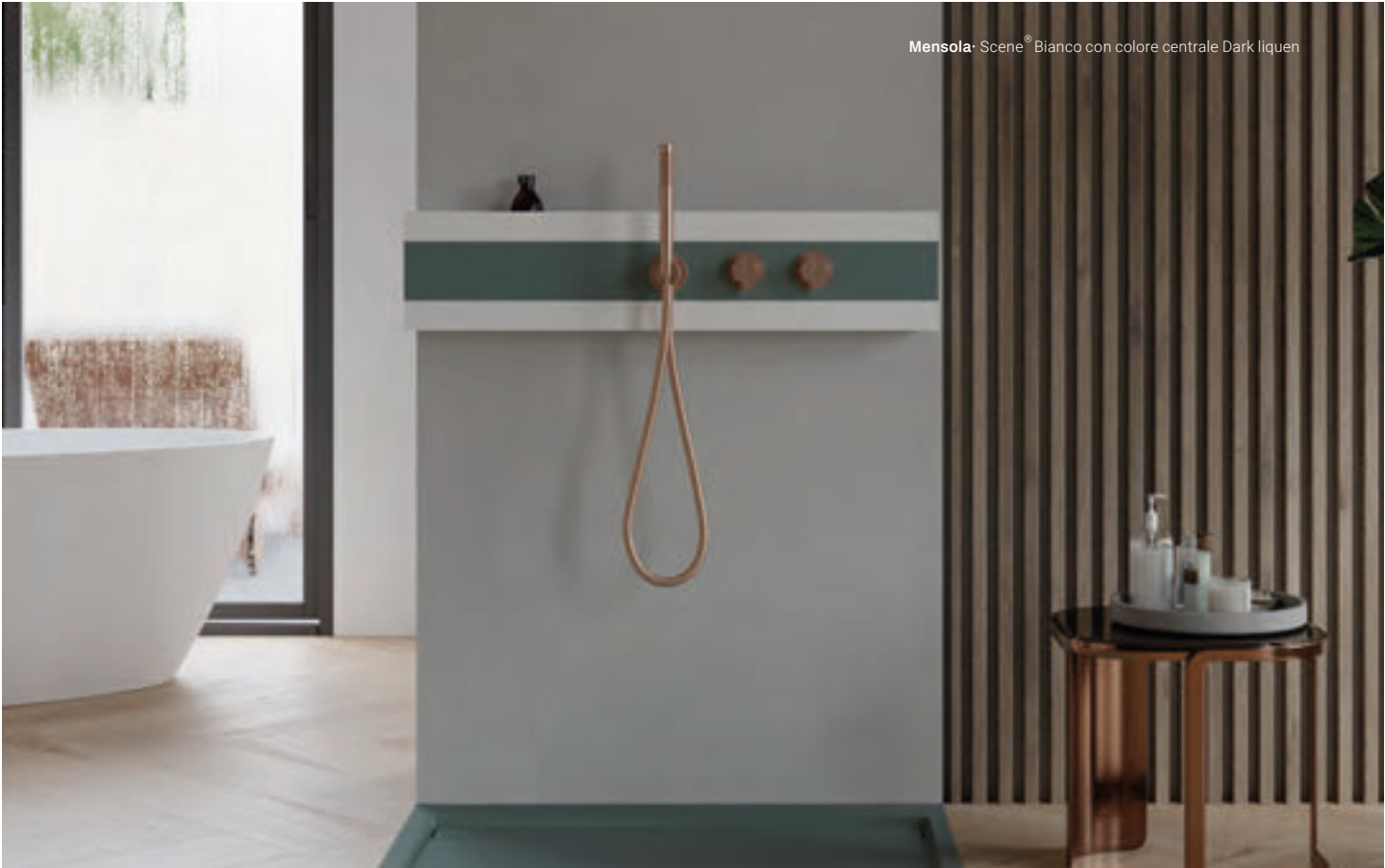
PT
← PRATELEIRAS
Ficha produit via QR



Scene®
Bianco / Blanco / Branco



Scene® + Colore centrale / Color central / Cor central
Standard Basics
Standard Trends
Specials (RAL/NCS)



Mensola: Scene® Bianco con colore centrale Dark lichen

(IT) Per ulteriori informazioni su Nicchie e Ripiani consultare il listino prezzi.
(ES) Para obtener más información sobre hornacinas y estantes, consulte la tarifa.
(PT) Para mais informações sobre Nichos e Prateleiras, consulte a lista de preços.



PROGRAM

A truly exclusive design

PROGRAM

Scene® · Liscio · 37 vasche · Mensole , vani a giorno, alzate e portasalviette · 4 Altezze · Lunghezza da 60 a 260 · Larghezza da 40 a 60



IT Un design esclusivo

La serie di lavabi **Program** offre una vasta gamma che consente di ottenere il lavabo adatto ad ogni spazio.

Ciascun elemento è studiato e sviluppato individualmente. Partendo dalle dimensioni di top necessarie, è possibile scegliere fra 37 vasche definendone quantità e posizione. Questa serie offre inoltre complementi con cui attrezzare il lavabo, come cassetti, portasciugamani o alzatine.

L'elevato grado di personalizzazione che si ottiene dalla serie **Program** permette di completare ed esaltare il bagno con design unici ed esclusivi perfetti per adattarsi alle esigenze dello spazio e del cliente. I lavabi **Program** sono fabbricati in Scene® bianco con texture liscia e finitura opaca.

ES Un diseño exclusivo

La serie de lavabos encimera **Program** nace para ofrecer un amplísimo abanico de posibilidades que permite la consecución del lavabo deseado para cada espacio.

Cada pieza es estudiada y desarrollada individualmente. Partiendo de las dimensiones de encimera necesarias, se pueden seleccionar 37 diseños de senos diferentes y el número de senos que se desea, así como su ubicación en la encimera. Esta serie ofrece también la posibilidad de seleccionar complementos con los que equipar el lavabo como cajón, toallero o copete.

El elevado grado de personalización que se consigue en la serie **Program** permite complementar y realzar la sala de baño con diseños únicos y exclusivos verdaderamente adaptados a la decoración y a las necesidades del espacio y del cliente. Los lavabos **Program** son fabricados en Scene® blanco con textura lisa y acabado mate.

PT Um design exclusivo

A série de lavatórios em bancada **Program** foi criada para proporcionar uma ampla gama de possibilidades para criar o lavatório desejado para cada espaço.

Cada peça é estudada e desenvolvida individualmente. Partindo das dimensões pretendidas para a bancada, é possível selecionar 37 configurações de cubas diferentes e o número pretendido das mesmas, bem como a sua localização na bancada. Esta série oferece também a possibilidade de selecionar complementos para equipar o lavatório, tais como gavetas, toalheiros ou rodatórios.

O elevado grau de personalização da série **Program** permite complementar e dar realce à casa de banho com configurações únicas e exclusivas, totalmente adequadas à decoração e às necessidades do espaço e do cliente. Os lavatórios **Program** são fabricados em Scene® branco com textura lisa e acabamento mate.



PROGRAM S13 · Scene® Bianco · Alzata funzionale





PROGRAM S12 S13 · Scene® Bianco · Portasalviette

Descrizione / Descripción / Descrição PROGRAM



IT
← PROGRAM
Scheda prodotto via QR code

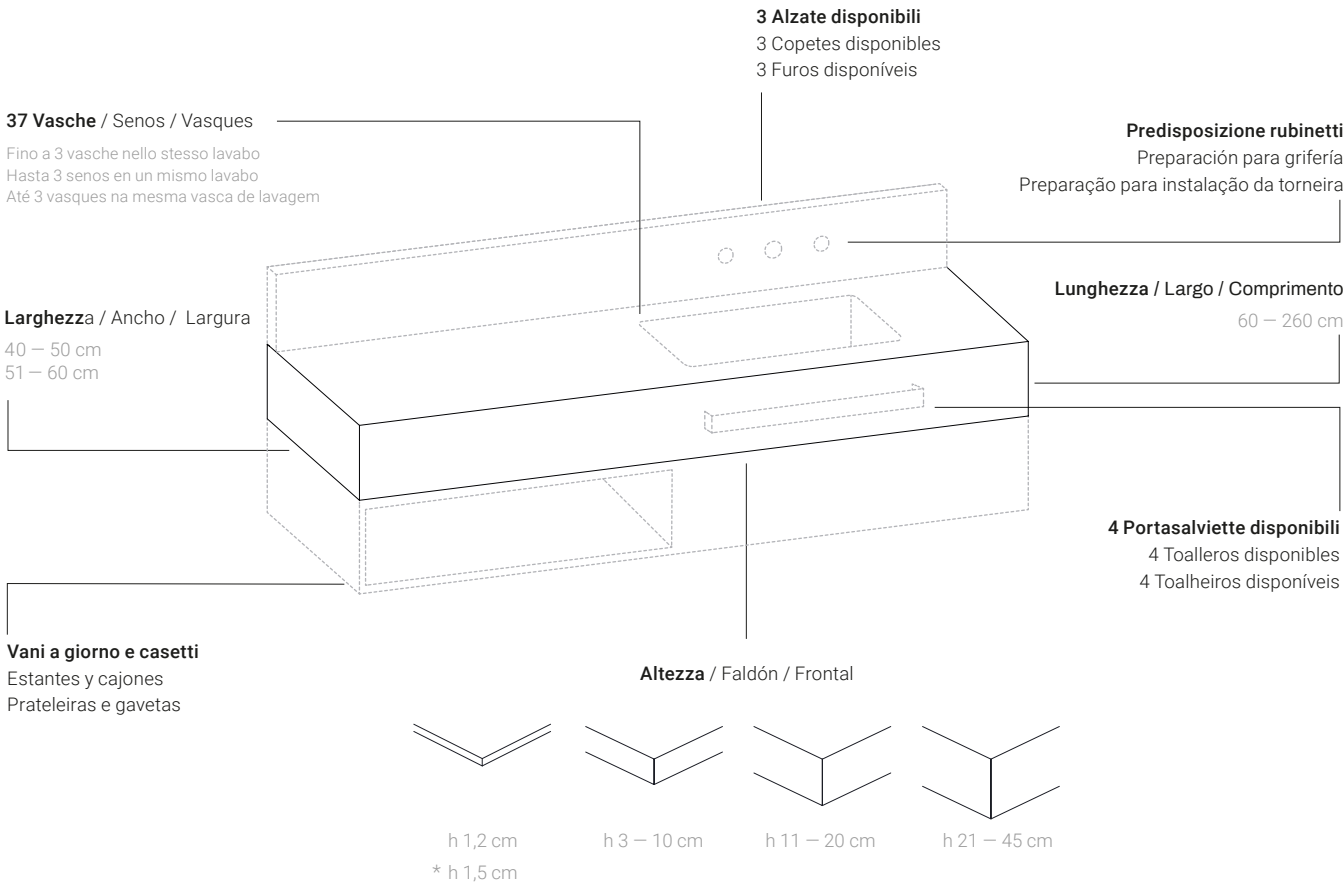


ES
← PROGRAM
Ficha de producto vía QR



PT
← PROGRAM
Ficha de produto via QR

Forme / Shapes / Formas



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



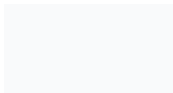
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colori / Colores / Cores

Scene®



Bianco / Blanco / Branco

* h 1,5 cmper misure di lunghezza superiore a 220 cm

* h 1,5 cm for measures over 220 cm long

* h 1,5 cm para medidas acima de 220 cm de comprimento

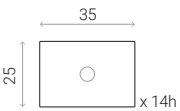
VASCHE / SENOS / SENOS

RECTANGULAR

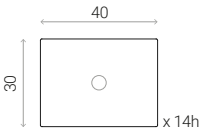
h = Altezza / Altura / Altura Ud = cm



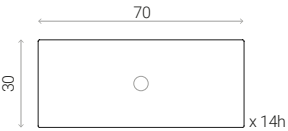
Rectangular S23



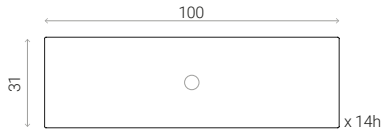
Rectangular S1



Rectangular S2



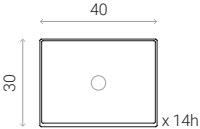
Rectangular S3



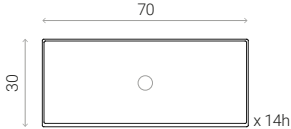
RECTANGULAR T



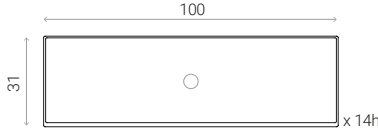
Rectangular T S4



Rectangular T S5



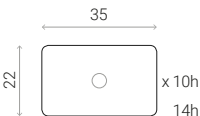
Rectangular T S6



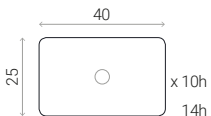
CITY



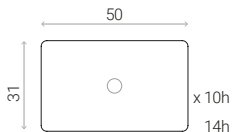
City S30 / S35



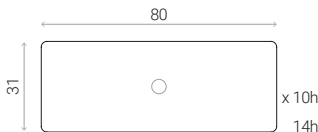
City S24 / S34



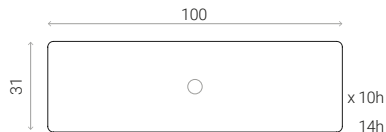
City S7 / S31



City S8 / S32



City S9 / S33

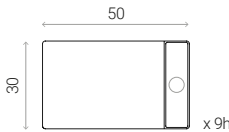


LINE

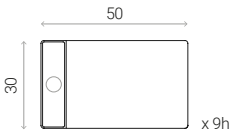
h = Altezza / Altura / Altura Ud = cm



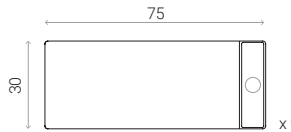
Line S10



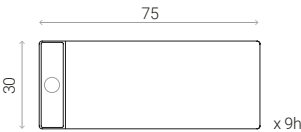
Line S11



Line S12



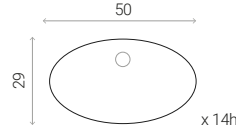
Line S13



OVAL



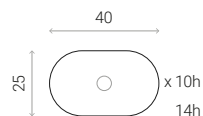
Oval S14



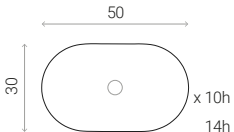
COLISO



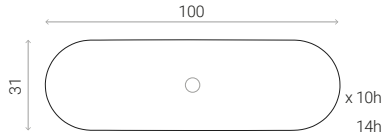
COLISO S25 / S38



COLISO S15 / S36



COLISO S16 / S37



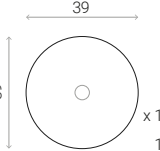
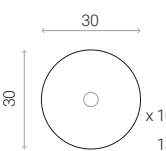
CIRCULAR

h = Altezza / Altura / Altura Ud = cm



Circular S26 / 40

Circular S17 / S39

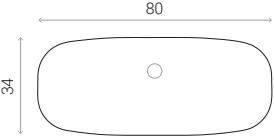
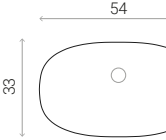


BETA



Beta S18

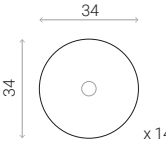
Beta S19



ESFERA



Esfera S20



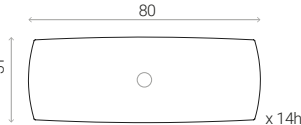
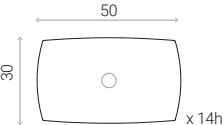
ARCO

h = Altezza / Altura / Altura Ud = cm



Arco S21

Arco S22



PROGRAM COLOUR

A touch of joy by your side

PROGRAM COLOUR

Kromat® · Microtex® · 3 vasche · 20 Colori Standard + Special · Alzate e portasalviette · 3 Altezze · Lunghezza da 60 a 181 · Larghezza da 40 a 55



PROGRAM COLOUR S28 · Kromat® Beige · Microtex®
ARTOP · Kromat® Terra · Microtex®

IT La magia del colore

La serie Program Colour nasce per offrire una vasta gamma di colori standard e la possibilità di realizzazione nei colori speciali. Grazie all'innovativa finitura Microtex® opaca, **il lavabo sarà il protagonista dello spazio in cui si trova.**

Così come la serie Program, Program Colour è **un prodotto resistente, duraturo e altamente personalizzabile**, che offre la possibilità di scegliere complementi fra cui portasciugamani e alzate.

ES El lavabo se abre a la magia del color

La serie Program Colour nace ofreciendo una gama extensa de colores estándares, e inclusive la posibilidad de colores especiales. Vestido en la superficie de la encimera con la innovadora textura Microtex® en acabados mate, **el lavabo cumplirá con su papel de protagonista allí donde esté ubicado.**

Al igual que la serie Program, el Program Colour es **un producto resistente, duradero, y altamente personalizable** que ofrece la posibilidad de seleccionar complementos como toallero o copete entre otros.

PT O lavatório abre-se à magia da cor

A série Program Colour nasce para oferecer uma ampla gama de cores standard, e até a possibilidade de cores especiais. Com uma superfície de bancada revestida com a inovadora textura Microtex® em acabamentos mate, **o lavatório assumirá o seu papel de protagonista onde quer que seja instalado.**

Tal como a série Program, a Program Colour é composta por **produtos resistentes, duradouros e altamente personalizáveis** que permitem seleccionar complementos como toalheiros, rodatampas e outros.



PROGRAM COLOUR S29 · Kromat® Ombra · Microtex®
ARTOP · Kromat® Special · Microtex®



Descrizione / Descripción / Descrição PROGRAM COLOUR



IT
← PROGRAM COLOUR
Scheda prodotto via QR code



ES
← PROGRAM COLOUR
Ficha de producto via QR



PT
← PROGRAM COLOUR
Ficha de produto via QR

Forme / Shapes / Formas

Vasche / Senos / Senos

City S27
30 x 40 x 14h



City S28
30 x 70 x 14h



Coliso S29
30 x 50 x 14h



Predisposizione rubinetti

Preparación para grifería
Preparação para instalação da torneira

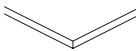
3 Alzate disponibili
3 Copetes disponibles
3 Furos disponíveis

Larghezza / Ancho / Largura

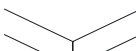
40 – 50 cm
51 – 55 cm

Lunghezza / Largo / Comprimento
60 – 181 cm

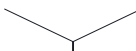
Altezza / Faldón / Frontal



h 1,5 cm



h 3 – 10 cm



h 11 – 15 cm

3 Portasalviette disponibile
3 Toalleros disponibles
3 Toalheiro disponíveis

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



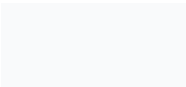
Kromat®



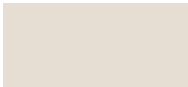
Microtex®
Kromat®

Colori / Colores / Cores

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

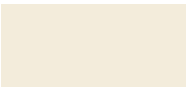


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli



Herbal

Kromat®
Specials



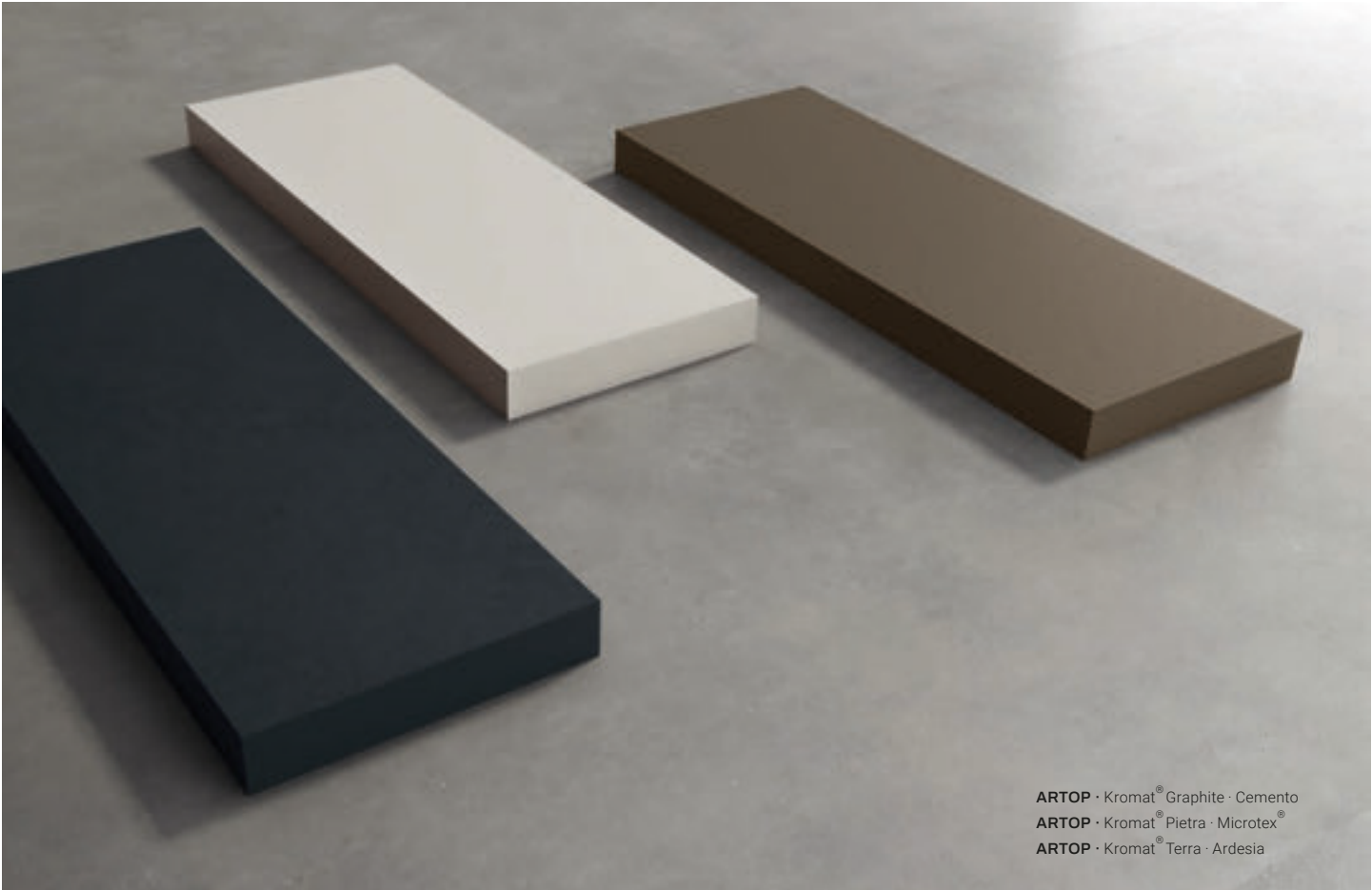
Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

ARTOP OPERA

An identity based on material

ARTOP

Scene® & Kromat® · 21 Colori · Liscio, Ardesia, Cemento e Microtex® · Mensole , vani a giorno, alzate e portasalviette · Lunghezza da 60 a 260
Larghezza da 40 a 60 · 4 Altezze disponibili



ARTOP · Kromat® Graphite · Cemento
ARTOP · Kromat® Pietra · Microtex®
ARTOP · Kromat® Terra · Ardesia



ARTOP · Kromat® Sandstone · Ardesia
SPOT 8 · Scene® Bianco

IT Un'opera d'arte garantita

Artop si sviluppa con un approccio creativo, sviluppando il concetto di top come un oggetto raffinato e carismatico che delinea un bagno differente.

La collezione combina la finitura liscia Scene®, con la finitura cemento, ardesia e Microtex® di Kromat®, moltiplicando le opzioni decorative e fornendo di molteplici possibilità di colori e complementi. **Le superfici naturali, eleganti, gradevoli e ad alta resistenza sono il linguaggio Artop oltre alla grande varietà di formati.**

ES Una pieza de arte garantizada

Artop se desarrolla, desde un enfoque creativo, evolucionando el concepto de encimera a un objeto refinado y con carisma con el que aportar variedad a una estancia de baño.

La colección combina el acabado liso Scene® con las texturas cemento, pizarra y Microtex® de Kromat®, multiplicándose así las opciones decorativas y disponiendo de multitud de posibilidades en colores y complementos como estantes, copetes, cajones o toalleros entre otros. **Las superficies naturales, elegantes, agradables y de alta resistencia ocupan en Artop el lenguaje principal de la serie, por encima inclusive de la gran variedad de formatos y opciones que presenta.**

PT Uma peça de arte garantida

A Artop foi desenhada com um enfoque criativo, fazendo evoluir o conceito de bancada para obter um objeto refinado e carismático que introduz variedade na casa de banho.

A coleção combina o acabamento liso Scene® com as texturas de cimento, xisto e Microtex® do Kromat®, multiplicando assim as opções decorativas e oferecendo múltiplas possibilidades de cores e complementos como prateleiras, perfis, gavetas, toalheiros e outros. **As superfícies naturais, elegantes, agradáveis e de alta resistência constituem a linguagem principal da série Artop, além da grande variedade de formatos e opções.**



ARTOP · Kromat® Belge · Pizarra
SPOT SLIM 159 · Scene® Bianco

ARTOP
OPERA



ARTOP · Scene® Bianco
SPOT 159 · Scene® Bianco



Descrizione / Descripción / Descrição ARTOP



IT
← ARTOP
Scheda prodotto via QR code



ES
← ARTOP
Ficha de producto via QR



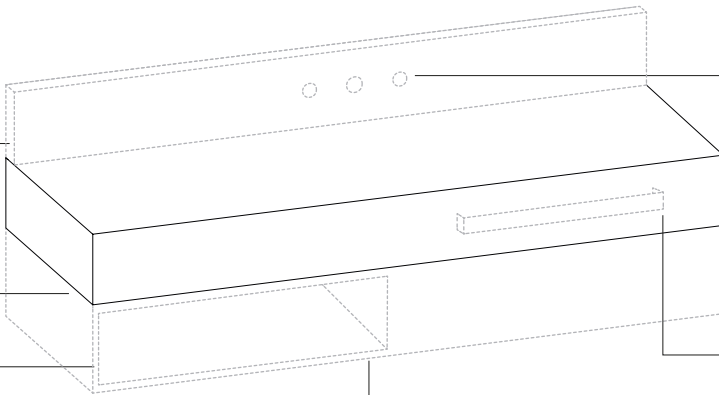
PT
← ARTOP
Ficha de produto via QR

Forme / Shapes / Formas

3 Alzate disponibili
3 Copetes disponibles
3 Furos disponíveis

Lunghezza / Ancho / Largura
40 – 50 cm
51 – 60 cm

Vani a giorno e casseti
Estantes y cajones
Prateleiras e gavetas

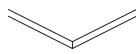


Predisposizione rubinetti
Preparación para grifería
Preparação para instalação da torneira

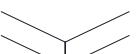
Larghezza / Largo / Comprimento
60 – 260 cm

4 Portasalviette disponibili
4 Toalleros disponibles
4 Toalheiros disponíveis

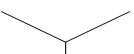
Altezza / Faldón / Frontal



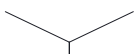
h 1,2 cm
* h 1,5 cm



h 3 – 10 cm



h 11 – 20 cm



h 21 – 45 cm

* h 1,5 cm Scene per misure di lunghezza superiore a 220 cm e Kromat
* h 1,5 cm Scene para largos de más de 220 cm y encimeras Kromat
* h 1,5 cm Scene para medidas acima de 220 cm de comprimento & Kromat lavatórios

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Scene®



Kromat®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®



Ardesia / Pizarra / Ardósia
Scene® & Kromat®



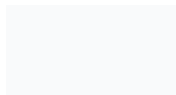
Microtex®
Kromat®



Cemento / Cemento / Cimento
Kromat®

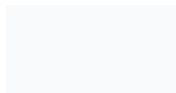
Colori / Colores / Cores

Scene®

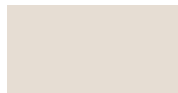


Bianco / Blanco / Branco

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

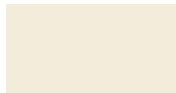


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liqueur



Metropoli



Herbal

Kromat®
Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

OPERA

Scene® · Liscio · Design Singolare · Unico spessore · Lunghezza da 55 a 201 · Larghezza da 40 a 55



OPERA · Scene® Bianco
SPOT SLIM 125 · Scene® Bianco

IT
Opera, una visione differente

Il profilo smussato dona grande identità alla consolle, reinterpretando l'estetica del bagno.

L'elemento donerà leggerezza, esaltando i lavabi che poggiano su di esso. Realizzato con il bianco puro di Scene®, si abbinerà perfettamente alla gamma di lavabi Spot, sia dello stesso colore del top, che di qualsiasi altro.

ES
Opera, una visión diferente

Encimera con gran identidad, principalmente debido a su perfil biselado, que reinterpreta el aporte estético de este tipo de elementos dentro del baño.

Esta pieza aportará ligereza, resaltando los lavabos que se sitúen sobre ella. Disponible en formatos de hasta 201 cm y realizada con el blanco puro de Scene®, se combinará perfectamente con la gama de lavabos Spot tanto si éste es del mismo material y color que la encimera como si es de cualquier otro color de entre la infinidad de colores disponibles en la serie.

PT
Opera, a different vision

Bancada com identidade marcante, principalmente devido ao seu perfil biselado, que reinterpreta o contributo estético deste tipo de elementos no contexto da casa de banho.

Esta peça confere leveza, dando destaque aos lavatórios instalados sobre ela. Disponível em formatos até 201 cm e fabricada com o branco puro do Scene®, combina na perfeição com a gama de lavatórios Spot, tanto no material e na cor, idênticos aos da bancada, como com quaisquer outras cores do leque infinito disponível na série.



OPERA · Scene® White
SPOT SLIM 125 · Scene® White

Descrizione / Descripción / Descrição OPERA



IT
← OPERA
Scheda prodotto via QR code

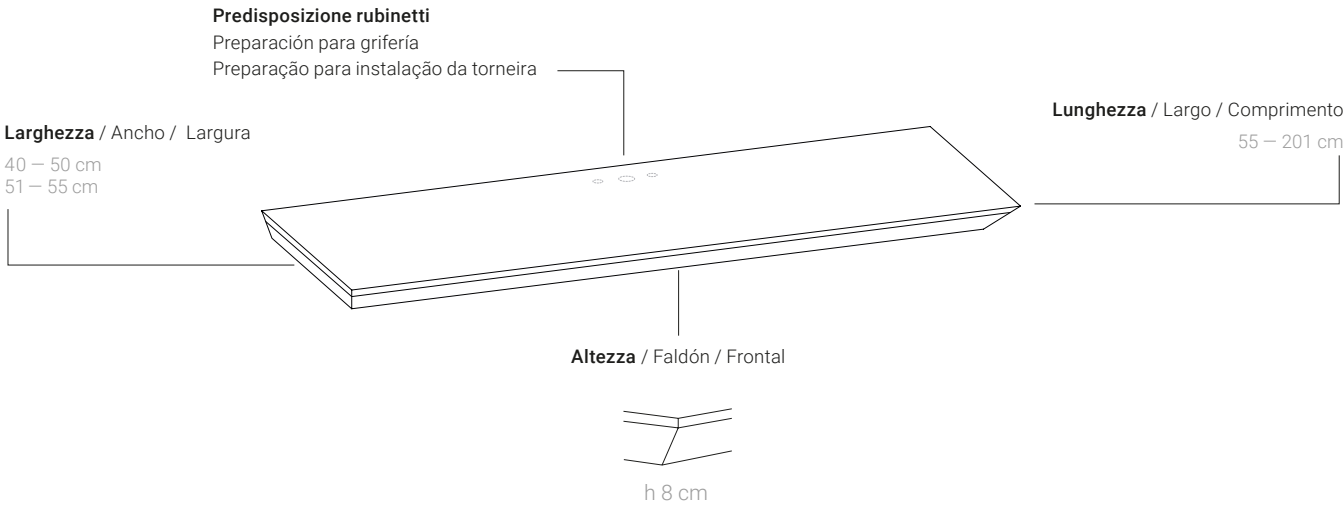


ES
← OPERA
Ficha de producto vía QR



PT
← OPERA
Ficha de produto via QR

Forme / Shapes / Formas



Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



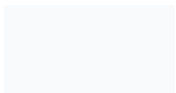
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colori / Colores / Cores

Scene®



Bianco / Blanco / Branco



SPOT

Essence and creativity

SPOT

Scene® y Kromat® · Liscio e Microtex · 37 Modelli · Modelli Slim · Ampia varietà di forme basate su 10 concetti



SPOT COLOUR 159 · Kromat® Special · Microtex®

IT
Ogni lavabo ha una sua identità

I lavabi Spot, si presentano in texture liscia, con diverse forme e concetti, fino a 32 varianti. **Realizzati in Scene, offrono forme particolari nel classico bianco puro, dando la possibilità del bordo slim.**

SPOT COLOUR

La magia del colore ci ha catturato proponendo nuove ambientazioni dell'arredo bagno. I lavabi su top sono uno degli elementi in cui più frequentemente si sviluppa, oltre alle forme, il mondo del colore. **Spot Colour trae origine dalla collezione Spot. 5 dei suoi design più rilevanti si sono trasformati in Slim.** La gamma Spot Colour nasce insieme alla nuova texture di Hidrobox Microtex® dal basso rilievo percepibile che riveste i lavabi.



ARTOP · Kromat® Special · Microtex®
SPOT SLIM 62 · Scene® Bianco

ES
Cada lavabo posee su identidad

Los lavabos Spot, para instalación sobre encimera, se presentan en textura lisa y cuentan con desarrollos de diferentes formas y conceptos hasta alcanzar 32 variantes. Fabricados en Scene®, el blanco de la materia y las formas del diseño, **algunas de ellas de gran identidad, visten la encimera ofreciendo muchas alternativas de elección y, en entre ellas, algunas con características "Slim" de reducido espesor.**

SPOT COLOUR

La magia del color nos ha cautivado provocando nuevas sensaciones en el mundo de las salas de baño. Los lavabos sobre encimera son una de las piezas en las que más frecuentemente se desarrolla, además de las formas, el mundo del color. **Spot Colour tiene su origen en la colección Spot. 5 de sus diseños más destacados se han editado y convertido en Slim, definiéndolos además como Colour.** La gama Spot Colour nace junto a la nueva textura de Hidrobox: Microtex® de ligero y suave relieve que viste los lavabos por su exterior.

PT
Cada lavatório possui a sua própria identidade

Os lavatórios Spot de pousar apresentam-se em textura lisa e possuem diferentes formas e conceitos que perfazem 32 variantes. Fabricados em Scene®, com o branco do material e as formas do design, algumas delas com uma identidade marcada, complementam a bancada, proporcionando inúmeras alternativas ímpares, **entre as quais algumas com características "Slim", com espessura reduzida.**

SPOT COLOUR

A magia da cor cativa-nos, suscitando novas sensações no universo das casas de banho. Os lavatórios de pousar são uma das peças em que mais frequentemente podemos apreciar, juntamente com as suas formas, o universo da cor. O Spot Colour tem a sua origem na coleção Spot. **Cinco das suas configurações mais destacadas foram reimaginadas e convertidas em Slim,** com uma interpretação colorida. A gama Spot Colour aparece combinada com a nova textura Microtex®, da Hidrobox, com um relevo ligeiro e suave que reveste o exterior dos lavatórios.



SPOT 171 - Scene® Bianco
ARTOP - Kromat® Graphite Ardesia®



SPOT 166 · Scene® Bianco



SPOT 53 · Scene® Bianco



SPOT 76 · Scene® Colore Speciale esterno



SPOT 174 · Scene® Bianco



ARTOP · Kromat® Iron · Cemento
SPOT SLIM 2 · Scene® Bianco

SPOT



SPOT COLOUR 159 · Kromat® Special · Microtex®
ARTOP · Scene® Bianco-Casetti integrati

Descrizione / Descripción / Descrição SPOT



IT
← SPOT
Scheda prodotto via QR code



ES
← SPOT
Ficha de producto vía QR



PT
← SPOT
Ficha de produto via QR

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



Scene®



Kromat®



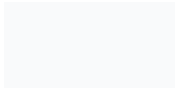
Liscio / Liso / Liso*
Scene®



Microtex®*
Kromat®

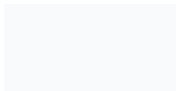
Colori / Colores / Cores

Scene®

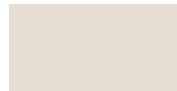


Bianco / Blanco / Branco + Colore esterno NCS / RAL / + Color exterior NCS / RAL / + Cor exterior NCS / RAL

Kromat®
Standard
Basics



Bianco



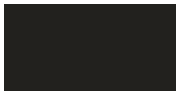
Pietra



Beige

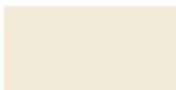


Cement



Graphite

Kromat®
Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli

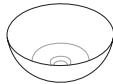
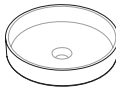
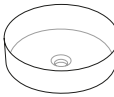
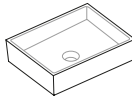
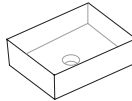
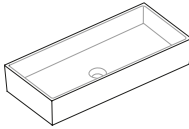
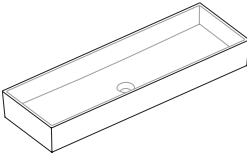
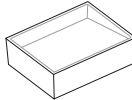
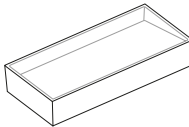
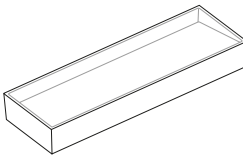
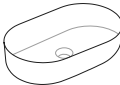
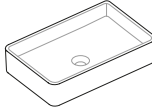
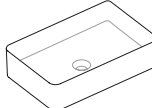
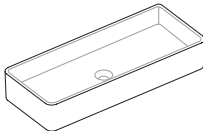
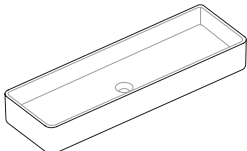
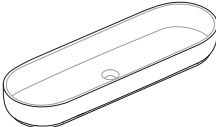
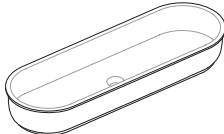
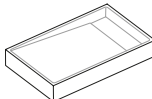
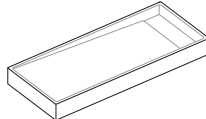
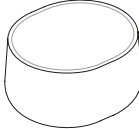
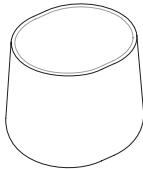
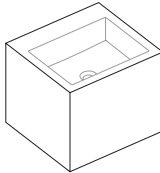
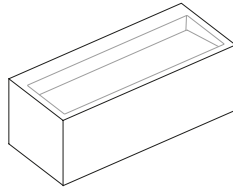
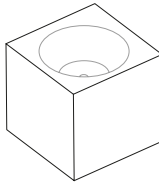
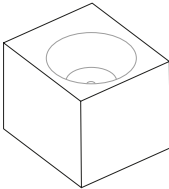


Herbal

Kromat®
Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

							
Spot 159 Ø 36 x 13h	Spot 160 Ø39 x 15h	Spot 167 Ø40 x 9h	 Spot Slim 169 Ø 40 x 12,5h	Spot 1 32 x 42 x 9h	Spot 2 32 x 42 x 13h	Spot 17 32 x 72 x 13h	Spot 32 33 x 102 x13h
 Spot Slim 159 Ø 36 x 13h					 Spot Slim 2 32 x 42 x 13h		
							
Spot 174 32 x 52 x 9h	Spot 148 30 x 50 x 10h	Spot 172 34 x 50 x 15h	Spot 173 34 x 50 x 17h Troppopieno incluso Rebosadero incluido Rebosadera incluido	Spot 9 32 x 42 x 13h	Spot 24 32 x 72 x 13h	Spot 39 33 x 102 x13h	
							
Spot 60 32 x 52 x 10h	Spot 62 32 x 52 x 13h	Spot 63 34 x 54 x 15h		Spot 124 33 x 52 x 9h	Spot 125 33 x 52 x 13h	Spot 133 33 x 82 x 13h	Spot 141 33 x 102 x 13h
	 Spot Slim 62 32 x 52 x 13h				 Spot Slim 125 33 x 52 x 13h		
							
Spot 75 33 x 102 x 13h	Spot 76 35 x 104 x 15h			Spot 46 32 x 52,5 x 8h	Spot 53 32 x 77,5 x 8h		
							
Spot 170 38 x 43 x 25h	Spot 171 40 x 45 x 40h			Spot 8 44 x 48 x 40h	Spot 45 45 x 108 x 40h	Spot 163 42 x 42 x30h	Spot 164 42x 48 x30h

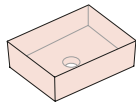


Kromat®

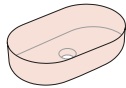


Microtex®

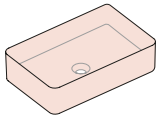
h = Altezza / Altura / Altura Ud = cm



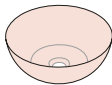
Spot
Colour 2 32 x 42 x 13h



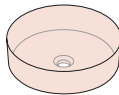
Spot
Colour 62 35 x 52 x 13h



Spot
Colour 125 33 x 52 x 13h



Spot
Colour 159 Ø 36 x 13h



Spot
Colour 169 Ø 40 x 12,5h



FS

Complexity made easy



FS 12 · Scene® Bianco

IT
La forza della materia e la delicatezza del design

La serie di lavabi a terra FS popone di 22 particolari forme, **create per abbellire e far risaltare il bagno.**

La forza del bianco puro che dona Scene®, si unisce alla possibilità di colore esterno.

ES
La fuerza de la materia y la delicadeza del diseño

La serie de lavabos a suelo FS consta de 22 diseños con formas singulares **creadas para embellecer la sala de baño y destacar en ella.**

La fuerza del blanco puro que aporta Scene®, con su superficie lisa y mate, **se combina con posibilidades de decoraciones exteriores en colores sobre sus formas delicadas y esenciales.**

PT
A força da matéria e a delicadeza do design

A série de lavatórios de pavimento FS é composta por 22 configurações com formas singulares, **criadas para embelezar a casa de banho com uma peça que se destaca no espaço.**

A força do branco puro do Scene®, com a sua superfície lisa e mate, **combina-se com possibilidades de acabamentos exteriores em cores sobre as suas formas delicadas e essenciais.**

FS 1 · Scene® Bianco



FS 19 · Scene® Bianco



FS 20 • Scene® Bianco





Descrizione / Descripción / Descrição FS



IT
← FS
Scheda prodotto via QR code



ES
← FS
Ficha de producto vía QR



PT
← FS
Ficha de produto via QR

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



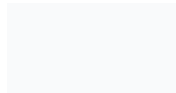
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colori / Colores / Cores

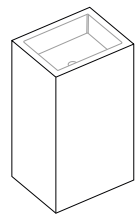
Scene®



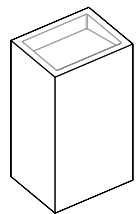
Bianco / Blanco / Branco



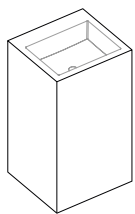
+ Colore esterno NCS / RAL
+ Color exterior NCS / RAL
+ Cor exterior NCS / RAL



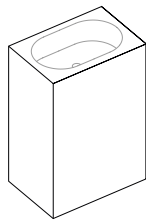
FS 1 38 x 48 x 90h



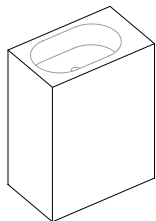
FS 2 38 x 48 x 90h



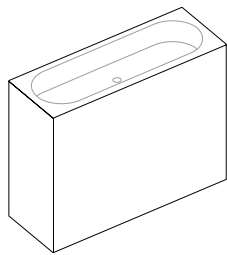
FS 3 44 x 48 x 90h



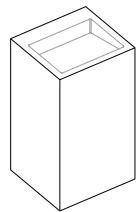
FS 13 38 x 58 x 90h



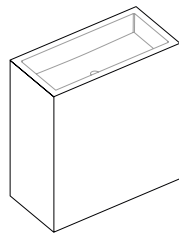
FS 14 38 x 64 x 90h



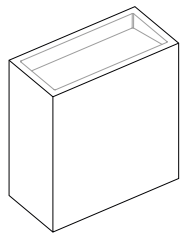
FS 15 39 x 104 x 90h



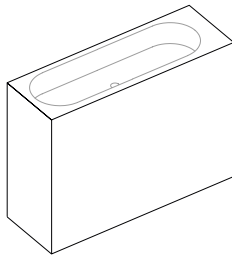
FS 4 48 x 44 x 90h



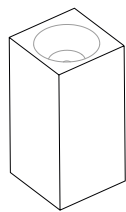
FS 5 38 x 78 x 90h



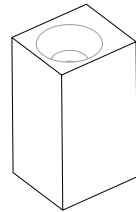
FS 6 38 x 78 x 90h



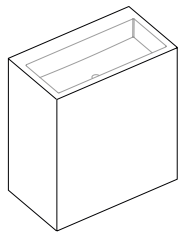
FS 16 39 x 114 x 90h



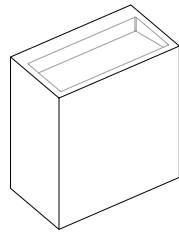
FS 17 42 x 42 x 90h



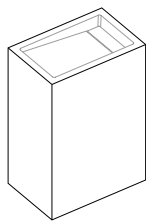
FS 18 48 x 42 x 90h



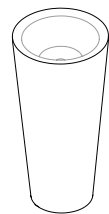
FS 7 44 x 78 x 90h



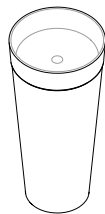
FS 8 44 x 78 x 90h



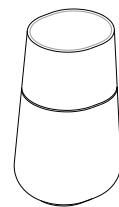
FS 9 38x 58 x 90h



FS 19 Ø 40 x 90h



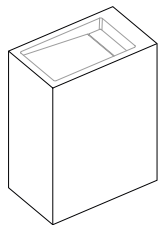
FS 20 Ø 40 x 85h



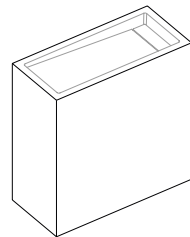
FS 21 45,5 x 50,5 x 85h

Piedistallo / Pedestal / Pedestal 5h

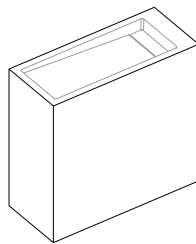
Piedistallo / Pedestal / Pedestal 5h



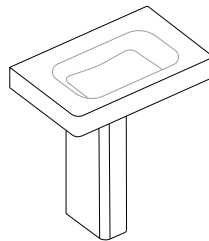
FS 10 38 x 64 x 90h



FS 11 38 x 83 x 90h



FS 12 38 x 89 x 90h



FS 22 70x 45 x 90h



SPACE

Explore the space in your own bath

SPACE

Scene® · Design Singolare · Vari formati · 21 Colori Standard + Special · Totem e mensole



SPACE 155x78 · Scene® Bianco
Mensola · Scene® Bianco

IT
Uno spazio di relax dove si uniscono esclusività e comfort

Vasca da bagno freestanding di forma ovale e linee moderne offrono uno spazio che unisce confort ed esclusività. Fabbricata in Scene®, ha una texture delicata e opaca molto gradevole al tatto. La vasca da bagno Space è un elemento di design che dona eleganza sia a spazi ampi che ridotti, essendo disponibile in tre dimensioni diverse.

ES
Un espacio de relax donde la exclusividad y el confort se unen

Bañera exenta de forma ovalada y líneas modernas que ofrece un espacio de relax donde se unen el confort y la exclusividad. Fabricada en Scene®, cuenta con una textura suave y mate muy agradable al tacto. La bañera Space es un elemento de diseño que aporta distinción tanto para espacios amplios como para otros más reducidos al estar disponible en tres dimensiones diferentes.

PT
Um espaço de descontração onde a exclusividade e o conforto se unem

Banheira freestanding de forma ovalada e linhas modernas que proporciona um espaço de descontração onde a exclusividade e o conforto se unem. Fabricada em Scene®, possui uma textura suave e mate extremamente agradável ao tato. A banheira Space é um elemento de design que confere distinção tanto a espaços amplos como a outros mais reduzidos, uma vez que está disponível em três tamanhos diferentes.



SPACE 180x85 · Scene® Bianco
Totem 40x80h · Scene® Bianco

SPACE



SPACE 170x80 • Scene® Special
LINE Y • Scene® Special
SPOT SLIM 125 • Scene® Bianco

SPACE



IT Caratteristiche della vasca SPACE

- Il design di questa vasca offre grande comfort grazie alla sua ampiezza interna e all'accurato studio.
- Il buon mantenimento della temperatura dell'acqua durante il bagno dona comfort e fa risparmiare energia e acqua.
- La vasca da bagno Space garantisce grande adattabilità a diversi spazi, presentandosi in 3 formati con tuttopieno integrato mediante un canale di ampia capacità o senza tuttopieno, nel cui caso si può includere lo scarico pressurizzato.
- Si possono inoltre disporre elementi ausiliari come totem e mensole che agevolano la sistemazione dei complementi necessari durante il bagno, oltre a dare la possibilità di alloggio della rubinetteria.
- La serie Space si integra con il progetto di arredamento della stanza da bagno, completando le gamme dello spazio doccia e lavabo con meravigliosa integrità.



ES Características singulares de la bañera SPACE

- El diseño de esta bañera ofrece gran confort debido a su gran amplitud interior y al esmerado estudio realizado en su concepción.
- El buen mantenimiento de la temperatura del agua durante el baño aporta confort y ahorra consumo energético y de agua.
- La bañera Space presenta una gran adaptabilidad a diferentes espacios al presentarse en 3 formatos con rebosadero integrado mediante un canal de amplia capacidad o sin rebosadero, en cuyo caso se puede incorporar desagüe presurizado.
- También pueden disponerse elementos auxiliares como tótems y estantes que facilitan la ubicación de complementos necesarios durante el baño a la vez que pueden integrar funcionalidades como el alojamiento de grifería.
- El encaje de la serie Space con el proyecto de interiorismo de la estancia de baño es completo, pudiendo definir colores exteriores y contando con la posibilidad de completar el espacio de ducha con diseños de lavabo específicamente realizados para una perfecta coordinación con ella.



PT Características singulares da banheira SPACE

- O design desta banheira proporciona um excelente conforto graças à sua amplitude interior e a um estudo cuidadoso na sua conceção.
- A eficaz manutenção da temperatura da água torna o banho confortável e reduz os consumos energéticos e de água.
- A banheira Space é extremamente adaptável a diferentes espaços, pois está disponível em três formatos com ou sem sistema de tubo ladrão integrado. Neste último caso, é possível instalar uma descarga pressurizada.
- É também possível incorporar elementos auxiliares como totens e prateleiras que facilitam a arrumação de complementos necessários durante o banho, podendo também integrar funcionalidades como a instalação das torneiras.
- A complementaridade da série Space com o projeto de design de interiores é total, sendo possível definir cores exteriores e contar com a possibilidade de completar o espaço de duche com lavatórios com configurações específicas para uma perfeita coordenação com a banheira.



Descrizione / Descripción / Descrição SPACE



IT
← SPACE
Scheda prodotto via QR code

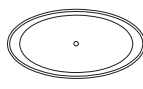


ES
← SPACE
Ficha de producto via QR

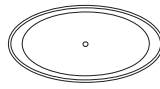


PT
← SPACE
Fichade produto via QR

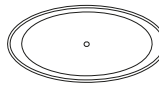
Forme / Formas y medidas / Formas



Space 155x78



Space 170x80



Space 180x85

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



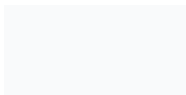
Scene®



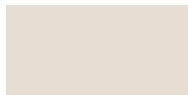
Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colori esterni / Colores exteriores / Cor exterior

Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

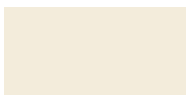


Cement



Graphite

Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli



Herbal

Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

Opzioni / Opciones / Opções



Chromotherapy



Air system

TOTEM PER VASCHE
TOTEEMS PARA BAÑERAS / TOTEMS PARA BANHEIRAS



SPACE 180x85 · Scene® Bianco
Totem 40x80h · Scene® Bianco



ALFA ESSENTIAL 142x142 · Scene® Cappuccino
Totem 60x100h · Scene® Bianco

MENSOLE PER VASCHE
ESTANTES PARA BAÑERAS / PRATELEIRAS DE BANHEIRA



SPACE 155x78 · Scene® White
Mensola · Scene® Bianco



SPACE 170x80 · Scene® Graphite
Mensola · Scene® Bianco

(IT) Per maggiori informazioni su totem e mensole consultare il listino.
(ES) Para más información sobre totems y estantes, profavor consulte la tarifa.
(PT) Para mais informações sobre totens e estantes, consulte o tarifário..



BETA

Essential Fusion

Elegance that defines you

BETA Essential

Scene® · 2 Design · Vari Formati · 21 Colori Standard + Special · Totem e mensole



IT Design raffinato e comodità in un'unica vasca.

Tocchi di ispirazione romantica si fondono alle linee contemporanee per una proposta di stile ed esclusività con le migliori prestazioni e una comodità essenziale. Si presenta con forme ovali e rotonde, vari design e formati, per offrire vasta scelta.

Fabbricata in Scene® Bianco puro, ha una texture delicata e molto gradevole al tatto e si può personalizzare esternamente con altri colori. Esistono inoltre totem e mensole da poter affiancare per migliorare il comfort.



ES Diseño refinado y comodidad en un mismo baño

Aires de inspiración romántica se fusionan junto a líneas contemporáneas para dar respuesta a esta propuesta de estilo y exclusividad con las mejores prestaciones y una comodidad esencial. Se presenta con formas ovales y redondas, contando con variantes en diseño y formatos dentro de ellas para encontrar la más adecuada.

Fabricada en Scene® Bianco puro, cuenta con una textura suave muy agradable al tacto y puede personalizarse el color exterior. También pueden disponerse elementos auxiliares como tótems y estantes para facilitar su funcionalidad y mejorar el confort.

PT Design refinado e comodidade numa só casa de banho au design raffiné

Inspiração romântica funde-se com linhas contemporâneas para responder a esta proposta de estilo e exclusividade com o máximo desempenho e um conforto essencial. Disponíveis formas ovais e redondas com variantes no design e diferentes formatos para encontrar a mais adequada.

Fabricada em Scene®, possui uma textura suave e mate, extremamente agradável ao tato. A sua cor exterior pode ser personalizada. É possível incluir elementos auxiliares como totens e prateleiras para ampliar a funcionalidade e o conforto.

BETA ESSENTIAL V4 Ø140 · Scene® Bianco
SPOT 159 · Scene® Bianco



BETA ESSENTIAL V1 170x80



BETA ESSENTIAL V2 185x95



BETA ESSENTIAL V3 170x74



BETA ESSENTIAL V4 157x74



BETA ESSENTIAL V1 Ø140 / Ø150



BETA ESSENTIAL V3 140x127 / 150x140



BETA ESSENTIAL V4 Ø127 / Ø140



BETA ESSENTIAL V5 Ø140 / Ø150



BETA ESSENTIAL V1 170x80 - Scene® Bianco



BETA ESSENTIAL V1 170x80 - Scene® Special

Descrizione / Descripción / Descrição BETA ESSENTIAL



IT
← BETA ESSENTIAL
Scheda prodotto via QR code

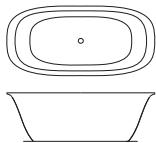


ES
← BETA ESSENTIAL
Ficha de producto via QR

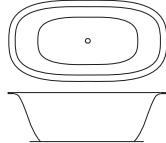


PT
← BETA ESSENTIAL
Ficha de produto via QR

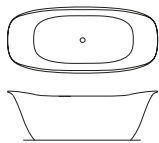
Forme / Formas y medidas / Formas



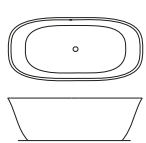
Ovale/ Oval / Oval
V1 170x80



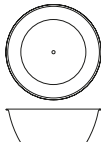
Ovale / Oval / Oval
V2 185x95



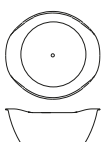
Ovale / Oval / Oval
V3 170x74



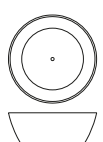
Ovale / Oval / Oval
V4 157x74



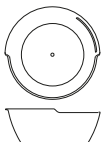
Circolare
Circular / Circular
V1 Ø140/Ø150



Circolare
Circular / Circular
V3 140x127/150x140



Circolare
Circular / Circular
V4 Ø127/Ø140



Circolare
Circular / Circular
V5 Ø140/Ø150

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



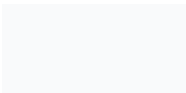
Scene®



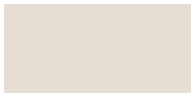
Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colore esterno / Colores exteriores / Cor exterior

Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

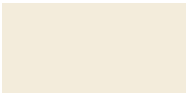


Cement



Graphite

Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liqueur



Metropoli



Herbal

Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

Opzioni / Opciones / Opções



Chromotherapy



Air system

BETA Fusion

Scene® · 3 Design · Opzione free Design · Vari formati



IT

L'essenza del design Beta, materializzato in vasche da bagno da incasso. Realizzate in Scene®, sono disponibili diversi formati, su misura e persino di forme particolari mediante "Free Design".

ES

La esencia del diseño Beta, materializado en bañeras con encimera integrada para encastre. Realizadas en Scene® cuenta con diferentes formatos, suministrables a medida, e inclusive la realización de formas singulares "Free Design".

PT

A essência do design Beta materializada em banheiras com bancada integrada para encastrear. Fabricadas em Scene® estão disponíveis em diferentes formatos, que podem ser fornecidos à medida e até em formas singulares "Free Design".

Descrizione / Descripción / Descrição BETA FUSION



IT
← BETA FUSION
Scheda prodotto via QR code

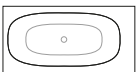


ES
← BETA FUSION
Ficha de producto vía QR



PT
← BETA FUSION
Fichade produto via QR

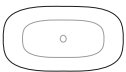
Forme / Formas y medidas / Formas



Rettangolare
Rectangular / Rectangular
175-200 x 85-100



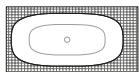
Piazza / Cuadrada
Cuadrado
140x140 / 150x150



Ovale / Oval / Oval
190 x 90



Circolare
Circular / Circular
Ø150



Free design



Free design

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



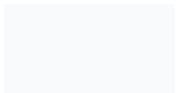
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colore esterno / Colores exteriores / Cor exterior

Scene®



Bianco / Blanco / Branco

Opzioni / Opciones / Opções



Chromotherapy



Air system



ALFA

Essential
Deco
Fusion

An identity above time

ALFA Essential

Scene® · 2 Design · Vari Formati · 21 Colori Standard + Special · Totems e mensole



IT
Design essenziale che supera il tempo

Il design di questa collezione, diventata ormai un classico senza tempo, si integra in diversi ambienti grazie alla forma architettonica.

A differenza di altre serie di altre vasche, le Alfa sono progettate per mantenere ampia capacità interna e al contempo ridurre l'altezza esterna per agevolare l'entrata e l'uscita. Le possibilità di questi design si combinano con colori esterni, totem, ripiani e altri complementi per offrire più possibilità.

ES
Diseño esencial por encima del tiempo

El diseño de esta colección, llamada a convertirse en un clásico atemporal, se integra en diferentes entornos gracias a sus formas arquitectónicas.

Cuenta con dos formas básicas y, a diferencia de otras series de bañera, las bañeras Alfa están diseñadas para mantener su capacidad interior a la vez que se reduce su altura exterior para facilitar su entrada y salida. Las posibilidades de estos diseños se combinan con colores exteriores, tótems, estantes y otras opciones para cubrir un gran abanico de posibilidades creativas.

PT
Design essencial que transcende o tempo

O design desta coleção, chamada a converter-se num clássico intemporal, integra-se em diferentes ambientes graças às suas formas arquitetónicas.

Disponíveis em dois formatos básicos e, diferenciando-se das outras séries de banheiras, as Alfa foram concebidas para manter a sua capacidade interior com a redução da sua altura exterior para facilitar a entrada e a saída. As possibilidades destas configurações podem ser combinadas com cores exteriores, totens, prateleiras e outras opções para proporcionar um amplo leque de possibilidades criativas.





IT

La vasca da bagno Alfa 164x65 spicca per la sua forma allungata che permette di godersi il rilassante momento del bagno in una completa e incommensurabile pace. Tutta la serie tiene conto dell'ergonomia del corpo umano; in qualsiasi Alfa, la comodità è il punto di forza.

ES

La Bañera Alfa modelo 164x65 destaca por su forma alargada que permite disfrutar del relajante momento del baño con una completa e incommensurable paz. Además toda la serie tiene en cuenta la ergonomía del cuerpo humano, sea cual sea la forma de Alfa, la comodidad es el punto fuerte de la serie.

PT

A banheira Alfa modelo 164x65 destaca-se pela sua forma alargada que permite desfrutar dos momentos de descontração do banho com uma paz plena e incomensurável. Além disso, toda a série tem em conta a ergonomia do corpo humano: seja qual a forma de Alfa, o conforto é o ponto forte da série.



ALFA ESSENTIAL 164x65 • Scene® Special

Descrizione / Descripción / Descrição ALFA ESSENTIAL



IT
← ALFA ESSENTIAL
Scheda prodotto via QR code

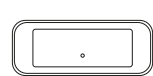


ES
← ALFA ESSENTIAL
Ficha de producto via QR

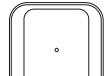


PT
← ALFA ESSENTIAL
Ficha de produto via QR

Forme / Formas y medidas / Formas



Alfa essential
164 x 65



Alfa essential
142 x 42

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



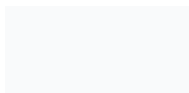
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colore esterno / Colores exteriores / Cor exterior

Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

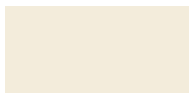


Cement



Graphite

Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liquen



Metropoli



Herbal

Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

Opzioni / Opciones / Opções



Chromotherapy



Air system

ALFA Deco

Scene® · Design Singolare · Piedi combinali · 21 Colori Standard + Special ·



IT
Contrasto di materiali all'avanguardia con ispirazione classica dei piedi. La vasca Alfa Deco è eclettica e si integra con gli stili architettonici più svariati di interni molto differenziati.

Realizzata in Scene® Bianco puro in texture liscia, il suo design può essere alterato impiegando varianti di colore per i piedi e per l'esterno della vasca.

ES
Contraste de materiales vanguardistas con la inspiración clásica de las bañeras con pies. La bañera Alfa Deco es marcadamente ecléctica y permite su integración en estilos de arquitectura de interiores muy diferenciados.

Fabricada en Scene® Blanco puro en textura lisa, su diseño puede alterarse empleando variantes de color en los pies y seleccionando diferentes colores para el exterior de la bañera.

PT
O contraste dos materiais vanguardistas com a inspiração clássica das banheiras com pés. A banheira Alfa Deco é marcadamente eclética, permitindo a sua integração em estilos de arquitetura de interiores bastante diferenciados.

Fabricada em Scene® Branco puro com textura lisa, a sua configuração pode ser alterada recorrendo a variantes de cor nos pés e seleccionando diferentes cores para o exterior da banheira.

Descrizione / Descripción / Descrição ALFA DECO



IT
← ALFA DECO
Scheda prodotto via QR code

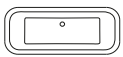


ES
← ALFA DECO
Ficha de producto via QR



PT
← ALFA DECO
Ficha de produto via QR

Forme / Formas y medidas / Formas



Alfa essential Deco
175 x 75

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



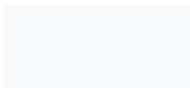
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colore esterno / Colores exteriores / Cor exterior

Standard
Basics



Bianco



Pietra



Beige

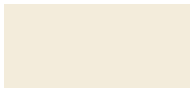


Cement



Graphite

Standard
Trends



Crema



Cappuccino



Terra



Brownie



Cotta



Golden



Sand Stone



Blush



Ocean



Lake



Iron



Ombra



Dark Liqueur



Metropoli



Herbal

Specials



Gamma / Gama / Gama NCS / RAL

ALFA Fusion

Scene® · 3 Design · Opzione free Design · Vari formati



IT
L'essenza del design Alfa materializzata in vasche per l'incasso. Realizzate in Scene®, sono disponibili diversi formati, somministrabili su misura e persino la realizzazione di forme particolari "Free Design".

ES
La esencia del diseño Alfa materializado en bañeras con encimera integrada para encastre. Realizadas en Scene® cuenta con diferentes formatos, suministrables a medida, e inclusive la realización de formas singulares "Free Design".

PT
A essência do design Alfa materializada em banheiras com bancada integrada para encastre. Fabricadas em Scene® estão disponíveis em diferentes formatos que podem ser fornecidos à medida e até em formas singulares "Free Design".

Descrizione / Descripción / Descrição ALFA FUSION



IT
← ALFA FUSION
Scheda prodotto via QR code

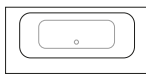


ES
← ALFA FUSION
Ficha de producto via QR



PT
← ALFA FUSION
Ficha de produto via QR

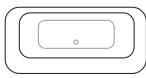
Forme / Formas y medidas / Formas



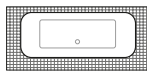
Rettangolare
Rectangular / Rectangular
170-200 x 75-90



Piazza / Square
Cuadrado
160-178 x 160-178



Ovale / Oval / Oval
190 x 90



Free design

Materiali e finiture / Materiales y texturas / Materiais e texturas



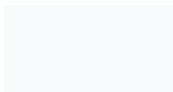
Scene®



Liscio / Liso / Liso*
Scene®

Colore esterno / Colores exteriores / Cor exterior

Scene®



Bianco / Blanco / Branco

Opzioni / Opciones / Opções



Chromotherapy



Air system

INFORMAZIONI

INFORMACIÓN / Informação

Materiali / Materiales / Materiais

Scene[®] y Kromat[®]

Iconografia tecnica

Iconografía Técnica / Iconografia Técnica

Uso e manutenzione

Uso y mantenimiento / Uso e manutenção

Risorse web

Recursos Web / Recursos da Web

Nota tecnica

Nota técnica / Nota técnica



IT
DESCRIZIONE

È una composizione avanzata di materie minerali, polimeri organici e additivi specifici la cui finalità è l'ottenimento di forme complesse, con stampo, di grande solidità, Uniformità e bellezza. Lo possiamo includere tra i materiali denominati "solid surface", ossia un materiale sintetico omogeneo e compatto che non ha uno strato di rivestimento, per cui la superficie esposta ha le stesse proprietà dell'interno.

NATURA

Materiale omogeneo a base di resine iso ibride di poliestere e acrilico, con cariche di triidrato di alluminio, e ad altre cariche e additivi specifici.

FINITURE / TEXTURAS / ACABAMENTOS



Liscio / Liso / Suave



Ardesia / Pizarra / Ardósia

COLORI / COLORES / CORES



Bianco puro
Blanco puro
Branco puro

ES
DESCRIPCIÓN

Es una composición avanzada de materias minerales, polímeros orgánicos y aditivos específicos cuya finalidad es la consecución de formas complejas por molde consiguiendo una gran solidez, Uniformidad y belleza. Lo podemos situar entre los materiales denominados "solid surface", es decir un material sintético homogéneo y compacto que no tiene piel, por lo que la superficie expuesta tiene las mismas propiedades que el interior.

NATURALEZA

Material homogéneo en base a resinas iso híbridas de poliéster y acrílico, con cargas de trihidrato de alúmina, junto a otras cargas y aditivos específicos.

PT
DESCRIÇÃO

É uma composição avançada de matérias minerais, polímeros orgânicos e aditivos específicos, cuja finalidade é a obtenção de formas complexas por molde de elevada resistência, Uniformidade e beleza. Encontra-se entre os materiais classificados como "Solid Surface", ou seja, materiais sintéticos homogêneos que "não têm pele", pelo que a superfície exposta possui as mesmas propriedades que o interior

NATUREZA

Material homogéneo à base de resinas iso-híbridas de poliéster e acrílicas, com cargas de trihidrato de alumínio, em conjunto com outras cargas e aditivos específicos.



Omogeneo
Uniforme
Homogéneo



Durezza e resistenza
Dureza y resistencia
Dureza e resistência



Compatto
Compact
Compacto



Resistenza alla flessione
Resistente a la flexión
Resistente à flexão



Resistente ai colpi
Resistente al impacto
Resistência ao impacto



Resistenza all'abrasione
Resistente a la abrasión
Resistente à abrasão



Resistente ai graffi
Resistente al rayado
Resistente aos riscos



Senza porosità interna
Sin porosidad interna
Sem porosidade interior



Senza porosità superficiale
Sin porosidad superficial
Sem porosidade superficial



Senza assorbimento d'acqua
Sin absorción de agua
Sem absorção de água



Resistenza allo choc termico
Resistente al shock térmico
Resistência ao choque térmico



Resistenza all'immersione in acqua
Resistencia a la inmersión en agua
Resistência à imersão em água



Resistente ai cicli di vapore e calore umido
Resistente a ciclos de vapor y calor húmedo
Resistente aos ciclos de vapor e calor húmido



Mantenimento della temperatura
Mantiene la temperatura
Manutenção da temperatura



Temperatura gradevole
Temperatura agradable
Temperatura agradável



Facile pulizia
Limpieza fácil
Fácil limpeza



Senza idrolisi:
Libre de hidrólisis
Sem hidrólise



Resistenza alla sigaretta
Resistente al tabaco
Resistência aos cigarros



Resistenza ai prodotti chimici
Resistencia a químicos
Resistência aos produtos químicos

IT
Adatto per piatti doccia, lavelli e vasche da bagno

	NF EN 14527+A1 November 2018 Piatti doccia per uso domestico	NF EN 14527 - CL1
Classificazione per test	NF EN 14688+A1 octobre 2018 Requisiti funzionali e metodi di prova	NF EN 14688 - CL00 / NF EN 14688 - CL25
	NF EN 14516+A1 November 2018 Vasche da bagno per uso domestico	NF EN 14516 - CL1
Idoneità alla pulizia	Apparence de surface	Conforme
	Evacuazione dell'acqua	Conforme
Durevolezza	Stabilità del fondale	Conforme
	Resistenza alle variazioni di temperatura	Conforme
	Resistenza a sostanze chimiche e coloranti	Conforme
	Acido acetico (CH3COOH), 10% V/V	Conforme
	Idrossido di sodio (NaOH), 5% m/m	Conforme
	Etanolo (C2 H5OH), 70% V/V	Conforme
	Ipoclorito di sodio (NaOCl) con il 5% di cloro libero (Cl2)	Conforme
	Blu di metilene, 1% m / m	Conforme

Proprietà fisico-meccaniche

Densità apparente	NF EN 14617-1 (June, 2013)	1,7 - 1,8 g/cm3
Durezza Barcol	NF EN 59	60 BH
Resistenza all'abrasione	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Conforme
Resistenza agli urti	Tabber 551 HS1000	< 0,1 mm
Resistenza agli urti	NF EN 14617-9 / NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	8 J/ Conforme
Resistenza alla flessione	NF EN 14617-2	60 MPa
Assorbimento dell'acqua	NF EN 14617-1 (June, 2013)	< 0,2%
Porosità superficiale	NF EN 14617-2	Conforme
Resistenza ai prodotti chimici	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Conforme
Coefficiente di dilatazione termica lineare	NF EN 14617-11	$\alpha(30-60^{\circ}\text{C})\ 42\times10^{-6}^{\circ}\text{C}^{-1}$
Resistenza allo shock termico	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Conforme
Resistenza ai cicli di vapore	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	100% di umidità, 100° C, 12 cicli, nessun danno visibile
Resistenza all'immersione in acqua calda	MTI Lab E14	Immersione in acqua a 55 oC, 24 ore, senza danni visibili
Resistenza al calore umido	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Nessun cambiamento visibile
Resistenza al vapore acqueo	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Nessun cambiamento visibile
Resistenza alla luce	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	5. Nessun cambiamento visibile
Stabilità del colore	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	$\Delta E<1,0$

· Vedere la nota tecnica a pagina 231 · Riferimenti ai laboratori a pagina 223

ES

Aptitud para su uso en platos de ducha, lavabos y bañeras

Clasificación según ensayos	UNE-EN 14527:2016+A1:2019 Platos de ducha para uso doméstico	EN 14527 - CL1
	UNE-EN 14688:2016+A1:2019 Lavabos. Requisitos funcionales y métodos de ensayo	EN 14688 - CL00 / EN 14688 - CL25
	UNE-EN 14516:2016+A1:2019 Bañeras para uso doméstico	EN 14516 - CL1
Aptitud para limpieza	Aspecto de la superficie	Pasa
	Evacuación del agua	Pasa
Durabilidad	Estabilidad del fondo	Pasa
	Resistencia a las variaciones de temperatura	Pasa
	Resistencia a los productos químicos y colorantes	Pasa
	Ácido acético (CH3COOH), 10% V/V	Pasa
	Hidróxido sódico (NaOH), 5% m/m	Pasa
	Etanol (C2 H5OH), 70% V/V	Pasa
	Hipoclorito sódico (NaOCl) con 5% de cloro libre (Cl2)	Pasa
	Azul de metileno, 1% m/m	Pasa

Propiedades físico-mecánicas

Densidad aparente	UNE-EN 14617-1:2013	1,7 - 1,8 g/cm3
Dureza Barcol	UNE-EN ISO 53270: 2012	60 BH
Resistencia a la abrasión	UNE-EN ISO 19712-1:2013	Pasa
Resistencia al rayado	Método Taber 551. Hs D1000	< 0,1 mm
Resistencia al impacto	UNE-EN 14617-9:2005 / UNE-EN ISO 19712-1:2013	8 J/ Pasa
Resistencia a la flexión	UNE-EN 14617-2:2016	60 MPa
Absorción de agua	UNE EN 14617-1:2013	< 0,2%
Porosidad superficial	UNE-EN 14617-2:2016	Pasa
Resistencia a los productos químicos	UNE-EN ISO 19712-1:2013	Pasa
Coeficiente de dilatación térmica lineal	UNE-EN 14617-11:2006	$\alpha(30-60^{\circ}\text{C})\ 42\text{x}10^{-6}\text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
Resistencia al choque térmico	UNE-EN ISO 19712-1:2013	Pasa
Resistencia a los ciclos de vapor	UNE EN ISO 4611:2009	100% humedad, 100 ^o C, 12 ciclos, sin daños visibles
Resistencia a la inmersión en agua caliente	MTI - E14	Inmersión en agua a 55 ^o C, 24h, sin daños visibles
Resistencia al calor húmedo	UNE-EN ISO 19712-1	Sin cambio visible
Resistencia al vapor de agua	UNE-EN ISO 4611:2009	Sin cambio visible
Resistencia a la luz	UNE-EN 19712-1 (UNE-EN 4892-2 MÉTODO B)	5. Sin cambios visibles
Estabilidad en el color	UNE-EN 19712-1:2013	$\Delta E < 1,0$

PT

Adequado para uso em bases de duche, lavatórios e banheiras

Classificação de acordo com testes	UNE-EN 14527: 2016 + A1: 2019 Bases de duche para uso doméstico EN 14527 - CL1	NF EN 14527 - CL1
	UNE-EN 14688: 2016 + A1: 2019 Lavatórios. Requisitos funcionais e métodos de teste EN 14688 - CL00 / EN 14688 - CL25	NF EN 14688 - CL00 / NF EN 14688 - CL25
	UNE-EN 14516: 2016 + A1: 2019 Banheiras para uso doméstico EN 14516 - CL1	NF EN 14516 - CL1
Adequação para limpeza	Aparência da superfície	Passa
	Evacuação de água	Passa
Durabilidade	Estabilidade inferior	Passa
	Resistência às variações de temperatura	Passa
	Resistência a produtos químicos e corantes	Passa
	Ácido acético (CH3COOH), 10% V / V	Passa
	Hidróxido de sódio (NaOH), 5% m/m	Passa
	Ethanol (C2 H5OH), 70% V/V	Passa
	Hipoclorito de sódio (NaOCl) com 5% de cloro livre (Cl2)	Passa
	Azul de metileno, 1% m / m	Passa

Propriedades físico-mecánicas

Densidade aparente	NF EN 14617-1 (June, 2013)	1,7 - 1,8 g/cm3
Dureza Barcol	NF EN 59	60 BH
Resistência à abrasão	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Passa
Resistência a arranhões	Tabber 551 HS1000	< 0,1 mm
Resistência ao impacto	NF EN 14617-9 / NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	8 J/ Passa
Resistência à flexão	NF EN 14617-2	60 MPa
Absorção de água	NF EN 14617-1 (June, 2013)	< 0,2%
Porosidade superficial	NF EN 14617-2	Passa
Resistência a produtos químicos	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Passa
Coeficiente de expansão térmica linear	NF EN 14617-11	$\alpha(30-60^{\circ}\text{C})\ 42\text{x}10^{-6}\text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
Resistência ao choque térmico	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Passa
Resistência aos ciclos de vapor	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	100% de humidade, 100° C, 12 ciclos, sem danos visíveis
Resistência à imersão em água quente	MTI Lab E14	Imersão em água a 55°C, 24 horas, sem danos visíveis
Resistência ao calor húmido	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Sem danos visíveis
Resistência ao vapor de água	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Sem danos visíveis
Resistência à luz	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	5. Sem alterações visíveis
Estabilidade de cor	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	$\Delta E < 1,0$



IT
DESCRIZIONE

È un composto compatto realizzato con resine e cariche minerali con uno strato esterno di gel coat iso npg di massima qualità e che conferisce un'elevata durezza ed eccellenti caratteristiche al materiale. La finitura superficiale può presentarsi in distinti colori e texture, possiede un'eccellente resistenza ai prodotti per l'igiene abituali ed è facile da pulire per garantirne la durata.

NATURA

Fondo a base di resine di poliestere con cariche minerali e additivi, con strato esterno funzionale a base di avanzate versioni di gel coat iso npg.

FINITURE / TEXTURAS / ACABAMENTOS



Liscio / Liso / Suave



Microtex

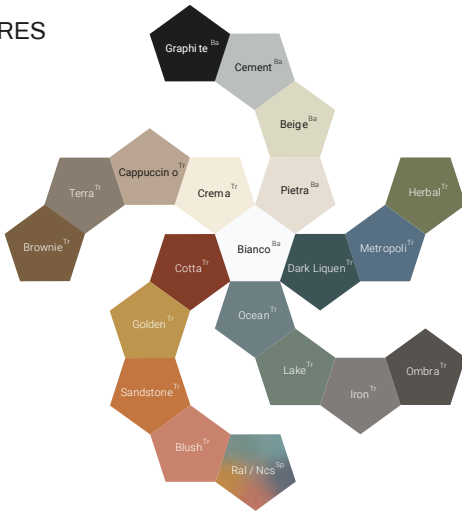


Ardesia / Pizarra / Ardósia



Cemento / Cemento / Cimento

COLORI / COLORES / CORES



Fusione
Fusionado
Unido por fusão



Durezza e resistenza
Dureza y resistencia
Dureza e resistência



Compatto
Compact
Compacto



Resistenza alla flessione
Resistente a la flexión
Resistente à flexão



Resistente ai colpi
Resistente al impacto
Resistência ao impacto



Resistenza all'abrasione
Resistente a la abrasión
Resistente à abrasão



Resistente ai graffi
Resistente al rayado
Resistente aos riscos



Senza porosità interna
Sin porosidad interna
Sem porosidade interior



Senza porosità superficiale
Sin porosidad superficial
Sem porosidade superficial



Senza assorbimento d'acqua
Sin absorción de agua
Sem absorção de água



Resistenza allo choc termico
Resistente al shock térmico
Resistência ao choque térmico



Resistenza all'immersione in acqua
Resistencia a la inmersión en agua
Resistência à imersão em água



Resistente ai cicli di vapore e calore umido
Resistente a ciclos de vapor y calor húmedo
Resistente aos ciclos de vapor e calor húmido



Mantenimento della temperatura
Mantiene la temperatura
Manunção da temperatura



Temperatura gradevole
Temperatura agradable
Temperatura agradável



Facile pulizia
Limpieza fácil
Fácil limpeza



Senza idrolisi
Libre de hidrólisis
Sem hidrólise



Resistenza alla sigaretta
Resistente al tabaco
Resistência aos cigarros



Resistenza ai prodotti chimici
Resistencia a químicos
Resistência aos produtos químicos

IT
Adatto per l'uso in piatti doccia e lavelli

Classificazione per test	NF EN 14527+A1 November 2018 Piatti doccia per uso domestico	NF EN 14527 - CL1
	NF EN 14688+A1 octobre 2018 Requisiti funzionali e metodi di prova	NF EN 14688 - CL00
Idoneità alla pulizia	Apparence de surface	Conforme
	Évacuation de l'eau	Conforme
Durevolezza	Stabilité du fond	Conforme
	Résistance aux variations de température	Conforme
	Résistance aux produits chimiques et aux colorants	Conforme
	Acide acétique (CH3COOH), 10% V/V	Conforme
	Hydroxyde de sodium (NaOH), 5% m/m	Conforme
	Éthanol (C2 H5OH), 70% V/V	Conforme
	Hypochlorite de sodium (NaOCl) avec 5% de chlore libre (Cl2)	Conforme
	Bleu de méthylène, 1% m/m	Conforme

Proprietà fisico-meccaniche

Densità apparente	NF EN 14617-1 (June, 2013)	1,9 - 2,1 g/cm3
Durezza Barcol	NF EN 59	55 ± 5 BH
Resistenza all'abrasione	NF EN 14688+A1 October 2018	Conforme
Resistenza agli urti	CSA B45.5/IAPMO Z124:2017 ST 5.2	Conforme
Resistenza agli urti	NF EN 14617-9	6 J
Resistenza alla flessione	NF EN 14617-2	55 MPa
Assorbimento dell'acqua	NF EN 14617-1 (June, 2013)	< 0,2%
Porosità superficiale	NF EN ISO 21227-2 (November, 2006)	Conforme
Resistenza ai prodotti chimici	MTI Lab E23	Conforme
Coefficiente di dilatazione termica lineare	NF EN 14617-11	$\alpha(30-60^{\circ}\text{C})\ 34\times 10^{-6}\text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
Resistenza allo shock termico	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Satisfaisant
Resistenza ai cicli di vapore	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	100% di umidità, 100° C, 12 cicli, nessun danno visibile
Resistenza all'immersione in acqua calda	MTI Lab E14	Immersione in acqua a 55 oC, 24 ore, senza danni visibili
Resistenza al calore umido	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Nessun cambiamento visibile
Resistenza al vapore acqueo	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Nessun cambiamento visibile
Resistenza alla luce	NF EN ISO 16474-2 (January, 2014)	Xenotest (300h) ΔE<1,0
Stabilità del colore	NF EN ISO 11664-2 (July, 2011)	ΔE<2,0

· Vedere la nota tecnica a pagina 231 · Riferimenti ai laboratori a pagina 223

ES

Aptitud para su uso en platos de ducha y lavabos

Clasificación según ensayos	UNE-EN 14527:2016+A1:2019 Platos de ducha para uso doméstico	EN 14527 - CL1
	UNE-EN 14688:2016+A1:2019 Lavabos. Requisitos funcionales y métodos de ensayo	EN 14688 - CL00
Aptitud para limpieza	Aspecto de la superficie	Pasa
	Evacuación del agua	Pasa
Durabilidad	Estabilidad del fondo	Pasa
	Resistencia a las variaciones de temperatura	Pasa
	Resistencia a los productos químicos y colorantes	Pasa
	Ácido acético (CH3COOH), 10% V/V	Pasa
	Hidróxido sódico (NaOH), 5% m/m	Pasa
	Etanol (C2 H5OH), 70% V/V	Pasa
	Hipoclorito sódico (NaOCl) con 5% de cloro libre (Cl2)	Pasa
	Azul de metileno, 1% m/m	Pasa

Propiedades físico-mecánicas

Densidad aparente	UNE-EN 14617-1:2013	1,9 - 2,1 g/cm3
Dureza Barcol	UNE-EN ISO 53270: 2012	55 ± 5 BH
Resistencia a la abrasión	UNE 48250:1992	Pasa
Resistencia al rayado	CSA B45.5/IAPMO Z124:2017 ST 5.2	Pasa
Resistencia al impacto	UNE-EN 14617-9:2005	6 J
Resistencia a la flexión	UNE-EN 14617-2:2016	55 MPa
Absorción de agua	UNE EN 14617-1:2013	< 0,2%
Porosidad superficial	UNE-EN 21227-1:2004	Pasa
Resistencia a los productos químicos	MTI - E23	Pasa
Coeficiente de dilatación térmica lineal	UNE-EN 14617-11:2006	α(30-60°C) 34x10 ⁻⁶ C ⁻¹
Resistencia al choque térmico	UNE-EN ISO 19712-1:2013	Pasa
Resistencia a los ciclos de vapor	UNE EN ISO 4611:2009	100% humedad, 100 °C, 12 ciclos, sin daños visibles
Resistencia a la inmersión en agua caliente	MTI - E14	Inmersión en agua a 55° C, 24h, sin daños visibles
Resistencia al calor húmedo	UNE-EN ISO 4611:2009	Sin cambio visible
Resistencia al vapor de agua	UNE-EN ISO 4611:2009	Sin cambio visible
Resistencia a la luz	UNE-EN ISO 16474-2:2014	Xenotest (300h) ΔE<1,0
Estabilidad en el color	UNE-EN ISO 11664-4:2020	ΔE<2,0

PT

Adequado para uso em bases de duche e lavatórios

Classificação de acordo com testes	UNE-EN 14527: 2016 + A1: 2019 Bases de duche para uso doméstico EN 14527 - CL1	NF EN 14527 - CL1
	UNE-EN 14688: 2016 + A1: 2019 Lavató-rios. Requisitos funcionais e métodos de teste EN 14688 - CL00 / EN 14688 - CL25	NF EN 14688 - CL00
Adequação para limpeza	Aparência da superfície	Passa
	Evacuação de água	Passa
Durabilidade	Estabilidade inferior	Passa
	Resistência às variações de temperatura	Passa
	Resistência a produtos químicos e corantes	Passa
	Ácido acético (CH3COOH), 10% V / V	Passa
	Hidróxido de sódio (NaOH), 5% m/m	Passa
	Ethanol (C2 H5OH), 70% V/V	Passa
	Hipoclorito de sódio (NaOCl) com 5% de cloro livre (Cl2)	Passa
	Azul de metileno, 1% m / m	Passa

Propriedades físico-mecánicas

Densidade aparente	NF EN 14617-1 (June, 2013)	1,9 - 2,1 g/cm3
Dureza Barcol	NF EN 59	55 ± 5 BH
Resistência à abrasão	NF EN 14688+A1 October 2018	Passa
Resistência a arranhões	CSA B45.5/IAPMO Z124:2017 ST 5.2	Passa
Resistência ao impacto	NF EN 14617-9	6 J
Resistência à flexão	NF EN 14617-2	55 MPa
Absorção de água	NF EN 14617-1 (June, 2013)	< 0,2%
Porosidade superficial	NF EN ISO 21227-2 (November, 2006)	Passa
Resistência a produtos químicos	MTI Lab E23	Passa
Coeficiente de expansão térmica linear	NF EN 14617-11	α(30-60°C) 34x10 ⁻⁶ C ⁻¹
Resistência ao choque térmico	NF EN ISO 19712-1 (April, 2013)	Passa
Resistência aos ciclos de vapor	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	100% de humidade, 100 ° C, 1 12 ciclos, sem danos visíveis
Resistência à imersão em água quente	MTI Lab E14	Imersão em água a 55°C, 24 horas, sem danos visíveis
Resistência ao calor húmido	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Sem danos visíveis
Resistência ao vapor de água	NF EN ISO 4611 (February, 2011)	Sem danos visíveis
Resistência à luz	NF EN ISO 16474-2 (January, 2014)	Xenotest (300h) ΔE<1,0
Estabilidade de cor	NF EN ISO 11664-2 (July, 2011)	ΔE<2,0

Iconografia tecnica

Iconografía técnica / Iconografia técnica

Caratteristiche dei materiali

Características de los materiales / Características dos materiais

IT	ES	PT
 Omogeneo Uniforme Homogéneo	Caratteristica insita di Scene solid surface. Materiale omogeneo consistente in un'unica composizione in tutto il suo spessore.	Característica propia de Scene solid surface. Material homogéneo consistente en una única composición en todo su espesor.
 Fusione Fusionado Unido por fusão	Caratteristica insita di Kromat. Materiale composto da base e superficie fusi tra loro a livello intramolecolare. Questa unione chimica fa sì che il materiale si comporti con forza e stabilità nell'utilizzo.	Característica propia de Kromat. Material compuesto de base y superficie fusionados entre sí a nivel intramolecular. Esta unión química permite que el material se comporte con fortaleza y estabilidad en su uso.
 Compatto Compacto Compacto	Materiale compattato mediante processi di fabbricazione che consentono di garantire un grado di distribuzione della composizione consistente in assenza d'aria. L'uso di macchinari specifici assicura materiali fabbricati con il più alto livello di prestazioni.	Material compactado mediante procesos de fabricación que permiten asegurar un grado de distribución de la composición consistente en ausencia de aire. El uso de maquinaria específica asegura materiales fabricados con el más alto nivel de prestaciones.
 Durezza e resistenza Dureza y resistencia Dureza e resistência	Composizioni sviluppate per la perfetta compattazione e coesione delle cariche minerali con la frazione polimerica, dando come risultato un materiale duro e resistente all'usura, rottura, deformazione e abrasione.	Composiciones desarrolladas para la perfecta compactación y cohesión de las cargas minerales con la fracción polimérica, resultando un material duro y resistente al desgaste, rotura, deformación y abrasión.
 Resistente ai colpi Resistente al impacto Resistência ao impacto	Alta resistenza ai colpi come risultato della compattezza ottenuta, durezza e resistenza. Riferimento : UNE-EN 14617-9:2005. / UNE-EN ISO 19712	Alta resistencia al impacto como resultado de la compacidad obtenida, su dureza y resistencia. Referencia : UNE-EN 14617-9:2005. / UNE-EN ISO 19712
 Resistenza alla flessione Resistente a la flexión Resistente à flexão	Materiali con alto modulo di flessione che pertanto necessitano di maggiore forza per deformarsi o deteriorarsi. Valori di resistenza, con controllo regolare, che garantiscono le migliori prestazioni nella messa in servizio dei nostri prodotti. Riferimento : UNE-EN 14617-2:2016 / UNE-EN 10545-4:2012 (ISO 10545-4:2004).	Materiales con alto módulo de flexión que por tanto requieren más fuerza para deformarse o deteriorarse. Valores de resistencia, con control regular, que garantizan las mejores prestaciones en la puesta en servicio de nuestros productos. Referencia : UNE-EN 14617-2:2016 / UNE-EN 10545-4:2012 (ISO 10545-4:2004).

IT	ES	PT
 Resistente ai graffi Resistente al rayado Resistente aos riscos	Per ottenere durabilità e conservare l'estetica nel tempo, i materiali devono presentare buone proprietà al deterioramento causato da graffiatura. Miglioriamo ogni giorno le prestazioni contro il deterioramento delle superfici, che consentano alte prestazioni di utilizzo nel tempo. Riferimento : UNE 53270:2012. (CSA B45.5-17/IAPMO Z124-2017)	Para serem duráveis e manterem as características estéticas ao longo do tempo, os materiais devem apresentar boas propriedades de resistência à degradação pelos riscos. O desempenho das superfícies relativamente à deterioração é continuamente melhorado, produzindo-se superfícies que resistem ao desgaste do tempo. Referência : UNE-EN 14688:2016+1:2019.
 Resistenza all'abrasione Resistente a la abrasión Resistente à abrasão	Alta capacità della superficie di resistenza all'usura dovuta all'uso e verificata con diversi metodi di prova. Riferimento : UNE-EN 14688:2016+1:2019.	Alta capacidad de la superficie a resistir el desgaste debido a su uso y comprobado por diferentes vías de ensayo. Referencia : UNE-EN 14688:2016+1:2019.
 Senza porosità superficiale Sin porosidad superficial Sem porosidade superficial	Il materiale viene formulato e prodotto evitando bolle d'aria nel materiale e assicurando che la superficie sia totalmente chiusa. Evitando la comparsa di porosità superficiale, si migliorano molte caratteristiche importanti per la vita del prodotto e in particolare la facilità di pulizia. Riferimento : UNE-EN ISO 19712.	El material se formula y produce evitando la retención de aire en el material y asegurando que la superficie se cierra en su totalidad. Al evitar la aparición de porosidad superficial, se mejoran muchas características importantes para la vida del producto y en especial la facilidad para la limpieza. Referencia : UNE-EN ISO 19712.
 Senza porosità interna Sin porosidad interna Sem porosidade interior	Porosità nulla grazie alla formulazione e produzione con sistemi ad alto vuoto (estrazione di aria nel processo di formazione del materiale) che viene controllata mediante diverse prove come l'assorbimento dell'acqua. Riferimento : UNE-EN 14617-1:2013 (UNE-EN ISO 10545-3:1997)	Porosidade nula graças à formulação e produção com sistemas de alto vácuo (extração de ar no processo de formação do material), controlada com diferentes ensaios como o de absorção de água. Referência : UNE-EN 14617-1:2013 (UNE-EN ISO 10545-3:1997).
 Resistenza allo choc termico Resistente al shock térmico Resistência ao choque térmico	Lavoriamo con formulazioni migliorate continuamente per conferire al prodotto un'elevata resistenza alle variazioni di temperatura. Questo è dovuto a una combinazione di trattamenti, proporzioni e distribuzioni delle diverse materie prime. I prodotti superano certificazioni con cicli di temperature estreme rigide. Riferimento : UNE-EN 14516:2017+A1:2019/ UNE-EN 14527:2016+A1:2019 / UNE-EN 14688:2016+1:2019	Trabajamos con formulaciones mejoradas continuamente para conferir al producto de una elevada resistencia a los cambios de temperatura. Esto se debe a una combinación de tratamientos, proporciones y distribuciones de las diferentes materias primas. Los productos superan certificaciones con ciclos de temperaturas extremas severas. Referencia : UNE-EN 14516:2017+A1:2019/ UNE-EN 14527:2016+A1:2019 / UNE-EN 14688:2016+1:2019 temperature cycles.
 Senza assorbimento d'acqua Sin absorción de agua Sem absorção de água	Non viene trattenuta acqua intramolecolare dato che la frazione polimerica ricopre in maniera idonea la carica minerale, inoltre sono composti altamente resistenti all'idrolisi. Formulazione e processi lavorano a tal fine, e i valori sono al di sotto dello 0,1% in immersione dopo 24 ore. Riferimento : UNE-EN 14617-1:2013/ UNE-EN ISO 10545-3:1997.	Se não retiene água intramolecular dado que a fracción polimérica recubre de forma idónea la carga mineral, y son compuestos altamente resistentes a la hidrólisis. Formulación y procesos trabajan para ello, y los valores están por debajo de 0,1% en inmersión a 24h. Referencia : UNE-EN 14617-1:2013/ UNE-EN ISO 10545-3:1997. .

IT



Resistente ai cicli di vapore e calore umido
Resistente a ciclos de vapor y calor húmedo
Resistente aos ciclos de vapor e calor húmido

ES

Non vi è deterioramento visibile, né nella massa né sulla superficie dopo l'esecuzione di test. In aggiunta lavoriamo con pigmenti stabilizzati che fanno sì che le superfici e/o le masse non alterino il loro aspetto né le loro prestazioni.
Referimento : UNE-EN ISO 4611:2009

No existe deterioro visible, ni en masa ni en superficie tras la realización de ensayos. Adicionalmente trabajamos con pigmentos estabilizados que hacen que las superficies y/o las masas no alteren su apariencia ni sus prestaciones a estos efectos.
Referencia : UNE-EN ISO 4611:2009.

PT

Após os ensaios, não se verificam deteriorações visíveis, nem na massa nem na superfície. Além disso, trabalhamos com pigmentos estabilizados que permitem que as superfícies e/ou as massas não alterem o seu aspeto nem o seu desempenho sob estes efeitos.
Referência : UNE-EN ISO 4611:2009.

IT



Mantenimento della temperatura
Mantiene la temperatura
Manutenção da temperatura

ES

Al no tratarse de materiales conductores térmicamente, permiten al agua con la que se encuentran en contacto mantener su temperatura con mayor facilidad. Esta característica se muestra de mayor importancia en productos como las bañeras, asegurando el confort y ahorrado energía y agua.

PT

Sendo não condutores térmicos, os materiais permitem que a água com a qual estão em contacto mantenha mais facilmente a sua temperatura. Esta característica é da máxima importância em produtos como banheiras, para assegurar o conforto e poupar energia e água.



Resistenza all'immersione in acqua
Resistencia a la inmersión en agua
Resistência à imersão em água

L'acqua e i cambiamenti di temperatura sono i peggiori nemici della durabilità dei materiali. La prova di resistenza all'immersione in acqua tiepida è una prova funzionale necessaria per caratterizzare il comportamento del materiale sottoposto a questi effetti. Riferimento a: Metodo interno Lab E14. Immersione acqua tiepida a 55° per 24 ore, senza deterioramenti né cambiamenti visibili.
Referimento : Méthode interne Lab E14.

El agua y los cambios de temperatura se convierten en los peores enemigos para la durabilidad de los materiales. El ensayo a resistencia a la inmersión en agua templada es un ensayo funcional que se hace necesario para caracterizar el comportamiento del material bajo estos efectos.
Referencia : Méthode interne Lab E14.

A água e as alterações de temperatura são as piores inimigas da durabilidade dos materiais. O ensaio de resistência à imersão em água temperada é um ensaio funcional necessário para caracterizar o comportamento do material sujeito a estes efeitos. Referência a: Método Interno Lab E14. Imersão em água temperada a 55° 24h, sem deterioração nem alterações visíveis-
Referência : Méthode interne Lab E14.



Resistenza alla sigaretta
Resistente al tabaco
Resistência aos cigarros

I materiali resistono alle bruciature di basso impatto senza il formarsi di bolle, crepe o deterioramenti. I danni causati sono facilmente recuperabili grazie alle superfici rinnovabili e i residui della combustione superficiale della sigaretta si eliminano correggendo sulla superficie la colorazione derivante, ottenendo la superficie originaria.
Riferimento : UNE EN ISO 19712-2:2013.

Los materiales resisten quemaduras de bajo impacto sin sufrir ampollas, grietas ni deterioros. Los daños ocasionados son fácilmente recuperables gracias a sus superficies renovables y los residuos de la combustión superficial del cigarrillo se eliminan de forma que se corrige en la superficie la coloración consecuencia de éstos, quedando la superficie como en su origen.
Referencia : UNE EN ISO 19712-2:2013.

Os materiais resistem a queimaduras de baixo impacto sem criar bolhas, fissuras ou deterioração. Os danos são facilmente reparáveis graças às superfícies renováveis e os resíduos da combustão superficial do cigarro são eliminados, corrigindo-se a sua coloração e devolvendo a superfície ao seu estado original.
Referência : UNE EN ISO 19712-2:2013.



Temperatura gradevole
Temperatura agradable
Temperatura agradável

Presenta una temperatura di contatto con il corpo umano gradevole in funzione dell'ambiente in cui si trova. Grazie anche alla sua bassa conduttività termica.

Presenta una temperatura de contacto con el cuerpo humano agradable en función del entorno en que se encuentra. Gracias entre otros, a su baja conductividad térmica

Apresenta uma temperatura de contacto com o corpo humano agradável, em função do ambiente em que se encontra, graças à sua reduzida condutividade térmica.



Materiale silenzioso
Material silencioso
Material silencioso

Materiali con minor rumore di impatto nel bagno della maggior parte dei materiali come ceramica o metallo. Le forme dei prodotti, che aiutano ad impedire il riverbero, e i metodi di installazione consigliati presentano, in aggiunta, vantaggi per assorbire ed evitare la trasmissione di rumori. Materiali che favoriscono il relax e la qualità della vita.

Materiales con menor ruido de impacto en el baño que la mayoría de los materiales como cerámica o metal. Las formas de los productos, que ayudan a evitar reverberación, y los métodos de instalación recomendados presentan adicionalmente ventajas para absorber y evitar la transmisión de ruidos. Materiales que favorecen el descanso y la calidad de vida.

Materiais com menor ruído de impacto na casa de banho em comparação com a maioria dos materiais como a cerâmica ou o metal. As formas dos produtos, que contribuem para evitar a reverberação, e os métodos de instalação recomendados apresentam também vantagens que contribuem para absorver e evitar a transmissão de ruído. Trata-se de materiais que promovem o repouso e a qualidade de vida.



Senza idrolisi:
Libre de hidrólisis
Sem hidrólise

Materiali senza idrolisi grazie alla combinazione di fattori come l'assenza di porosità, l'assorbimento di acqua nullo, il blocco degli agenti detonanti, l'uso di materie prime di qualità specifiche per l'elevata esposizione all'acqua, come la nautica. L'eccellente comportamento in ambienti umidi e con temperatura elevata, senza perdita di massa in prove in ambiente con umidità al 100%, riflette l'assenza di interazione delle molecole d'acqua con tutti i componenti.

Materiales libres de hidrólisis debido a la combinación de factores como la ausencia de porosidad, nula absorción de agua, el bloqueo de los agentes detonantes, y el uso de materias primas de calidad específicas para su alta exposición al agua como es la náutica. El excelente comportamiento en ambientes húmedos y con temperatura, sin pérdida de masa en ensayos de ambiente con humedad al 100%, reflejan la ausencia de interacción de las moléculas de agua con ninguno de los componentes.

Materiais que não hidrolisam devido a uma combinação de fatores como a ausência de porosidade, a absorção de água nula, o bloqueio dos agentes detonantes e a utilização de matérias-primas de qualidade específicas para a sua elevada exposição à água, tais como as utilizadas no setor naval. O excelente comportamento em ambientes húmidos e sob temperaturas extremas, sem perda de massa, em ensaios em ambientes com 100% de humidade, reflete a ausência de interações das moléculas de água com os componentes.



Massa rinnovabile
Masa renovable
Massa renovável

Se il materiale presenta per errore un difetto maggiore di quello superficiale, e richiede l'aggiunta di materiale, ciò è possibile aggiungendo e riempiendo il difetto. A tal fine, sono disponibili diversi tipi di kit di riparazione a seconda del materiale e del colore, accompagnati da istruzioni.

Si el material presenta por accidente un desperfecto mayor que el superficial, y requiriera la necesidad de aporte de material esto se puede realizar añadiendo y rellenando el desperfecto sufrido. Para ello se disponen de diferentes tipos de kits de reparación según el material y el color, acompañados de instrucciones para su realización.

Se, em caso de acidente, o material apresentar uma imperfeição mais do que superficial e exigir a introdução de material, tal poderá ser efetuado para preencher essa mesma imperfeição. Para o efeito, existem diferentes kits de reparação em função do material e da cor, que incluem instruções de utilização.



Resistenza ai prodotti chimici
Resistencia a químicos
Resistência aos produtos químicos

I materiali sono sottoposti a diversi agenti chimici con successo per la marcatura CE di prodotto. In queste prove si applicano reagenti rappresentativi dei prodotti per la pulizia e igiene abituali nel bagno: acidi, agenti macchianti, ecc. Inoltre si effettuano altre prove per stabilirne il comportamento.
Riferimento: 14527:2016+A1:2019 /UNE-EN 14688:2016+A1:2019

Los materiales son ensayados a diferentes químicos con éxito para el marcado CE de producto. En estos ensayos se aplican reactivos representativos de los productos de limpieza e higiene habituales en el baño: ácidos, agentes manchantes, etc. Además se realizan otros ensayos para completar su comportamiento.
Referencia : 14527:2016+A1:2019 /UNE-EN 14688:2016+A1:2019et méthodes d'essai.

Os materiais são ensaiados com sucesso com diferentes produtos químicos com vista à marcação CE do produto. Nestes ensaios, são aplicados reagentes representativos dos produtos de limpeza e higiene habituais para casas de banho: ácidos, agentes causadores de manchas e outros. Realizam-se também outros ensaios para complementar a caracterização do seu comportamento.
Referência : 14527:2016+A1:2019 /UNE-EN 14688:2016+A1:2019et méthodes d'essai.



Forme speciali
Formas especiales
Formatos especiais

Le tecnologie raggiunte dopo molti anni di esperienza ci permettono di realizzare forme impensabili per altre industrie. Siamo anche specialisti nella lavorazione dei nostri stampi e utensili, che ci consente di essere all'avanguardia in forme e formati, e che insieme a linee di produzione per prodotti custom o personalizzati rende possibile anche l'elemento più complicato.

Las tecnologías alcanzadas tras muchos años de experiencia nos permiten realizar formas impensables para otras industrias. También somos especialista en la elaboración de nuestros propios moldes y utilajes, lo que nos permite ser vanguardistas en formas y formatos, y que combinado con líneas de producción para productos custom o individualizados permite hacer posible lo más complicado

As tecnologias desenvolvidas com os muitos anos de experiência permitem-nos obter formas impensáveis para outros fabricantes. Somos também especialistas na produção dos nossos próprios moldes e ferramentas, o que nos permite estar na vanguarda em termos de formas e formatos. Tudo isto, em combinação com linhas de produção para peças personalizadas, permite-nos materializar até o pedido mais complexo.



Superficie rinnovabile
Superficie renovable
Superfície reparável

I materiali possono essere riparati in superficie. A tal fine, sono disponibili diversi tipi di kit di riparazione a seconda del materiale e del colore, accompagnati da istruzioni.

Los materiales pueden ser reparados en superficie. Para ello se disponen de diferentes tipos de kits de reparación según el material y el color, acompañados de instrucciones para su realización.

A superfície dos materiais pode ser reparada. Para o efeito, existem diferentes kits de reparação em função do material e da cor, acompanhados das instruções de utilização.



Taglio sicuro
Corte seguro
Corte seguro

La composizione del materiale si presenta in frazioni e composizioni che vengono controllate regolarmente nella fabbricazione; ciò, insieme all'assenza di silice, offre al manipolatore la tranquillità di non trovarsi in un ambiente potenzialmente pericoloso per la manipolazione di materiale. Sono disponibili schede d'uso e manipolazione a tale scopo.

La composición del material se presenta en fracciones y composiciones que son controlados regularmente en la fabricación, lo que junto con la ausencia de sílice ofrece al manipulador la tranquilidad de que no se va a encontrar con un entorno potencialmente peligroso en las manipulaciones de material que pueda realizar. Existen fichas de uso y manejo a tal fin.

A composição do material é controlada regularmente no processo de fabrico, o que, juntamente com a ausência de sílica, dá ao transformador a tranquilidade de não ter de enfrentar um ambiente potencialmente perigoso quando manuseia as peças. Estão disponíveis fichas de utilização e manuseamento para o efeito.



Facile pulizia
Limpieza fácil
Fácil limpeza

Materiali sviluppati per l'utilizzo in stanze da bagno e che con diverse prove mostrano la loro facilità di pulizia. Questa caratteristica si combina con il design di prodotto nei processi di iniezione che consentono di evitare zone difficili da pulire mediante arrotondamenti e soluzioni a tale scopo. Si verifica mediante la resistenza ai prodotti chimici riportati nelle prove di (v. Resistenza prodotti chimici). In aggiunta, si effettuano prove di resistenza ad altri prodotti chimici, e in particolare ai prodotti per la pulizia e igiene abituali nel bagno: acidi, agenti macchianti...
Riferimento: UNE-EN ISO 19712-3:2013 (ISO 19712-3:2007).

Materiales desarrollados para su uso en estancias de baño y que mediante diferentes ensayos muestran su facilidad para la limpieza. Esta característica se combina con el diseño de producto en procesos de inyección que permiten evitar zonas de especial dificultad para acceder a su limpieza mediante redondeos y soluciones para ello. Se comprueba mediante la resistencia productos químicos referidos en los ensayos de
Referencia: NE-EN ISO 19712-3:2013 (ISO 19712-3:2007).

Materiais desenvolvidos para utilização em espaços de banho e que, através de diversos ensaios, demonstram a sua facilidade de limpeza. Esta característica é combinada com a conceção do produto com base em processos de injeção que permitem evitar zonas de especial dificuldade de acesso para limpeza, através de arredondamentos e soluções para o efeito. É verificada através da resistência a produtos químicos referidos nos ensaios de (Ver Resistência aos produtos químicos). São também realizados ensaios de resistência a outros produtos químicos e, em especial, aos produtos de limpeza e higiene habituais em casas de banho: ácidos, agentes causadores de manchas e outros.
Referência: NE-EN ISO 19712-3:2013 (ISO 19712-3:2007).

 Senza Silice Libre de sílice Isento de sílica	IT Materiali senza Silice. Certificato mediante la prova di quantificazione della silice cristallina in materiali ceramici che garantisce l'assenza di questi composti. Il controllo dell'azienda comprende la tracciabilità delle materie prime e dei processi, per evitarne l'introduzione nel prodotto, assicurando a tutti i manipolatori l'assenza di questi composti per una maggiore tranquillità.	ES Materiales libres de Silice. Certificado mediante el ensayo de cuantificación de la Silice cristalina en materiales cerámicos" que asegura la ausencia de estos compuestos. El control de la compañía abarca la trazabilidad de las materias primas y los procesos, para evitar su incorporación al producto, asegurando a cualquier manipulador la ausencia de estos compuestos para su mayor tranquilidad.	PT Materiais isentos de sílica. Certificado por ensaio de "quantificação de cristais de sílica em materiais cerâmicos" que assegura a ausência desses compostos. O controlo efetuado pela empresa inclui a rastreabilidade das matérias-primas e dos processos para evitar a sua incorporação no produto, tranquilizando os transformadores quanto à sua inexistência.
 Sostenibilità responsabile Sostenibilidad responsable Sustentabilidade responsável	Responsabilità di generare prodotti il cui ciclo di vita sia lungo e consenta un uso razionale e soddisfacente per l'ambiente, a partire dall'introduzione graduale di materie prime riciclate o bio, il riutilizzo di prodotti secondari di altri processi, la riduzione di rifiuti e il loro riutilizzo in processi per altre industrie, e infine l'ottenimento di un rifiuto finale inerte nell'edilizia.	Responsabilidad de generar productos cuyo ciclo de vida sea largo y permita un uso racional y satisfactorio con el entorno, a partir de la introducción gradual de materias primas recicladas o eco, la reutilización de productos secundarios de otros procesos, la reducción de residuos y su reutilización en procesos para otras industrias, y la obtención de un residuo final inerte en la construcción.	Responsabilidade pelo fabrico de produtos com ciclo de vida longo e que permita uma utilização racional e satisfatória do ambiente, com a introdução gradual de matérias-primas recicladas ou ecológicas, a reutilização de produtos secundários de outros processos, a redução de resíduos e a sua reutilização noutros processos de fabrico, e a obtenção de um residuo final inerte na construção.
 Residuo inerte Residuo inerte Resíduo inerte	Nella lavorazione dei materiali si effettua una meticolosa selezione di materie prime di origine minerale, provenienti dalla natura. Le resine organiche selezionate, parzialmente riciclate o di origine bio, una volta avvenuta la reazione chimica, sono composti stabili senza emissioni e senza agenti dannosi per l'ambiente. Per questo, i materiali non richiedono sforzi extra per gestire il rifiuto in quanto rifiuto proveniente dall'edilizia.	En la elaboración de los materiales se realiza una esmerada selección de materias primas de origen mineral, proveniente de la naturaleza. Las resinas orgánicas seleccionadas, parcialmente recicladas o de origen eco, una vez llevada a cabo la reacción química son compuestos estables libres de emisiones y sin agentes perjudiciales para el medio ambiente. Por ello los materiales no requieren esfuerzos adicionales a la hora de gestionar el residuo como residuo procedente de la construcción.	No fabrico dos materiais, é efetuada uma cuidadosa seleção das matérias-primas de origem mineral, provenientes da natureza. Após a reação química, as resinas orgánicas selecionadas, parcialmente recicladas ou de origem ecológica, convertem-se em compostos estáveis isentos de emissões e de agentes prejudiciais para o ambiente. Por conseguinte, os materiais não exigem esforços adicionais em termos de gestão de resíduos de construção.
 Riduzione di emissioni Reducción de emisiones Redução de emissões	Tracciamo la catena di approvvigionamento, produzione e fornitura per garantire un ciclo di produzione a basso impatto in termini di emissioni e stabiliamo obiettivi di miglioramento. Sostituiamo prodotti a base organica con base acquosa senza COV, sia in materie prime che in materiali di produzione, oltre ad effettuare un'attenta stagionatura dei pezzi per non generare eventuali rischi per la salute e l'ambiente.	Trazamos la cadena de aprovisionamiento, producción y suministro para asegurar un ciclo de producción con bajo impacto en términos de emisiones y establecemos metas de mejora. Sustituimos productos en base orgánica por base acosa libre de COVs tanto en materias primas como en materiales de producción además de realizar un cuidadoso curado de piezas para no generar elementos volátiles y evitar así posibles riesgos para la salud y el medio ambiente	Rastreamos a cadeia de aprovisionamento, produção e fornecimento para assegurar um ciclo de produção com baixo impacto em termos de emissões e estabelecemos objetivos de melhoria. Substituímos produtos de base orgânica por outros de base aquosa, isentos de COV, tanto em matérias-primas como nos materiais de produção. Além disso, efetuamos uma cura cuidadosa das peças para impedir a produção de substâncias voláteis, evitando com isso possíveis riscos para a saúde e o ambiente.

Caratteristiche del prodotto / Características del producto / Características do produto

 Marcatura CE Marcado CE Marcação CE	Tutti i nostri prodotti rispettano i requisiti legali minimi e tecnici in materia di sicurezza degli stati membri dell'Unione Europea.	Todos nuestros productos cumplen con los mínimos requisitos legales y técnicos en materia de seguridad de los estados miembros de la Unión Europea	Todos os nossos produtos cumprem os requisitos mínimos legais e técnicos dos Estados-Membros da União Europeia em matéria de segurança.
 Slim Tec	Finitura estetica extra fine che conserva tutte le qualità e i vantaggi del prodotto.	Acabado estético extra fino manteniendo todas las cualidades y ventajas del producto.	Acabamento estético extrafino que preserva todas as características e vantagens do produto.
 Valida per il CTE Validado por el CTE Validado pelo CTE	Antiscivolo in base al Codice tecnico dell'edilizia.	Antideslizante de acuerdo con el Código Técnico de Edificación	Antiderrapante em conformidade com o Código Técnico da Edificação.
 Chromotherapy Chromotherapy Chromotherapy	Il sistema di Chromotherapy è tra gli optional o per vasche da bagno, che offre variazioni dirette e graduali tra colori e intensità di colore. La cromoterapia è utile per calmare il dolore, rilassare in caso di stress, attivare il sistema immunitario ed equilibrare alterazioni emotive.	El sistema de Chromotherapy se encuentra dentro de los opcionales de equipamiento en bañeras ofreciendo cambios directos y graduales entre colores y potencias de color. La cromoterapia es útil para calmar dolor, relajar en casos de estrés, activar el sistema inmunológico y equilibrar desajustes emocionales.	O sistema de Chromotherapy, parte das opções de equipamento das banheiras, produz alterações diretas e graduais entre cores e intensidades de cor. A cromoterapia é útil para acalmar a dor, descontrair em situações de stress, ativar o sistema imunológico e aliviar desajustes emocionais.
 Classe 1 Clase 1 Classe 1	I piatti doccia di Hidrobox rispettano la norma UNE-EN 14527:2006+A1 2010.	Los platos de ducha de Hidrobox cumplen con las exigencias referentes a la norma UNE-EN 14527:2006+A1 2010 "Platos de ducha para uso doméstico" De acuerdo con los ensayos aplicados se asigna la Clase 1. Aptitud para la limpieza. Evacuación del agua. Estabilidad del fondo. Resistencia a las variaciones de temperatura	As bases de duche Hidrobox cumprem os requisitos relativos a norma UNE-EN 14527:2006+A1 2010.

 Su misura Suministro a medida Fornecimento à medida	IT Prodotti che grazie alle qualità dei loro materiali consentono la fornitura su misura o l'esecuzione di tagli dritti e anche curvi.	ES Productos que gracias a las cualidades de sus materiales permiten realizar cortes a medidas tanto en recto como en curvo.	PT Produtos que, graças à qualidade dos seus materiais, permitem o fornecimento à medida ou a realização de cortes retos ou até curvos.
 Antiscivolo Antideslizante Antiderrapante	Superficie antiscivolo per non scivolare su superfici con acqua. Studi eseguiti in base alle normative DIN 51097, XP P05-011 ENV 12633.	Superficie antideslizante para evitar deslizamientos sobre superficies con agua. Estudios realizados según las normativas DIN 51097, XP P05-011 ENV 12633	Superfície antiderrapante para evitar escorregamentos em superfícies molhadas. Estudos efetuados em conformidade com as normas DIN 51097, XP P05-011 ENV 12633.
 Air system	L'Air system si trova tra gli optional di equipaggiamento delle vasche da bagno. È un sistema di idromassaggio con motore che soffia aria calda, distribuzione di iniettori studiata secondo l'ergonomia di ciascuna vasca da bagno e pulsante elettronico Control easy touch. Il massaggio d'acqua a pressione sulla pelle esercita molteplici effetti rilassanti, igienici e terapeutici sul corpo.	El Air system se encuentra dentro de los opcionales de equipamiento en bañeras. Es un sistema de hidromasajes con motor soplante de aire caliente, distribución de inyectores estudiada según la ergonomía de cada bañera y pulsador electrónico Control easy touch entre otros. El masaje de agua a presión sobre la piel ejerce múltiples efectos relajantes, higiénicos y terapéuticos en el cuerpo.	O Air System é uma das opções de equipamento das banheiras. Trata-se de um sistema de hidromassagem munido de um motor que produz uma corrente de ar quente, uma distribuição de injetores estudada em função da ergonomia de cada banheira, um comando eletrônico Control Easy Touch e outros. A massagem da água sobre a pele produz vários efeitos relaxantes, higiénicos e terapéuticos no corpo.
 Adatto per PMR Apto para PMR Adequada para PMR	I piatti doccia di Hidrobox consentono l'accesso alle persone con mobilità ridotta e possono essere usati senza difficoltà.	Los platos de ducha de Hidrobox permiten el acceso a personas de movilidad reducida y pueden ser recorridos sin mayor dificultad.	As bases de duche Hidrobox permitem o acesso de pessoas com mobilidade reduzida e podem ser percorridas sem dificuldades de maior.
 Tagli possibili Cortes posibles Possibilidade de corte	I materiali possono essere tagliati in azienda o in cantiere. Vi sono schede tecniche informative che forniscono i consigli e le informazioni opportune per farlo nel modo più adeguato.	Los materiales se pueden cortar en origen o destino. Existen hojas técnicas informativas que disponen las recomendaciones e informaciones oportunas para hacerlo de la manera más adecuada.	Os materiais podem ser cortados na origem ou no local de instalação. Estão disponíveis fichas técnicas informativas que contêm recomendações e informações úteis para o fazer da forma mais adequada.
 Dry Feet System	Sistema di miglioramento dello scarico del piatto doccia. Grazie alla maggiore altezza della colonna d'acqua nella zona di evacuazione e allo studio della dinamica dei fluidi si riesce a migliorare la condizione di piedi asciutti nella zona doccia, raggiungendo, al contempo, soluzioni dalle estetiche eleganti.	Sistema de mejora del desagüado del plato de ducha. Mediante la ampliación en altura de la columna de agua en la zona de evacuación y el estudio de la dinámica de fluidos se consigue mejorar la condición de pies secos en la zona de ducha, alcanzando al tiempo soluciones con estéticas elegantes.	Sistema avançado de descarga da base de duche. Através do aumento da altura da coluna de água, trabalhando a conceção na zona de escoamento e aplicando conceitos de dinâmica de fluidos, é possível melhorar a condição de pés secos na zona de duche, obtendo-se também soluções com uma estética elegante.

Tatto, superficie, finitura e colore

Tacto, superficie, textura y color / Tato, superfície, textura e cor

	Texture Liscia Textura Lisa Textura lisa				Colorimetria Colorimetria Colorimetria		
	Texture Ardesia Textura Pizarra Textura xisto	Texture gradevole che proviene dalla naturalezza della pietra applicata con eleganza al mondo del bagno. * Disponibile in Scene® e Kromat®	Textura agradable que proviene de la naturalidad de la piedra pizarra aplicada con elegancia al mundo del baño. * Disponible en Scene® y Kromat®	Textura agradável com origem na naturalidade da pedra de xisto, aplicada com elegância ao universo das casas de banho. * Disponível em Scene® e Kromat®		Opachi profondi Mates profundos Mates profundos	La combinazione di tecnologie di fabbricazione mediante stampi di produzione, macchinari e materiali consente l'ottenimento di opachi profondi. Il controllo di produzione effettua misurazioni periodiche dell'opaco/brillante speculari delle superfici dei prodotti, dove i valori più abituali sono <10 UB a 85°. La combinación de tecnologías de fabricación mediante moldes de producción, maquinaria y materiales, permite la obtención de mates profundos. El control de producción realiza mediciones periódicas del mate/ brillo especular de las superficies de sus productos, donde los valores más habituales son <10 UB a 85° A combinação de tecnologias de produção integrando moldes, maquinaria e materiais permite a obtenção de mates profundos. O controlo de produção envolve medições periódicas do aspeto mate/ brilho especular das superfícies dos produtos, em que os valores mais habituais são <10 UB a 85°.
	Texture Microtex Textura Microtex Textura Microtex	Texture sviluppata in microscala per ottenere effetti micro e allo stesso tempo un aspetto continuo a distanza. * Disponibile in Kromat®	Textura desarrollada a microescala para conseguir efectos micro y al mismo tiempo una apariencia continua en la distancia. * Disponible en Kromat®	Textura desenvolvida à escala micro para obter efeitos micro com um aspeto contínuo à distância. * Disponível em Kromat®		Anticracking Anticraqueo Sem fissuras	La natura dei materiali impedisce la formazione di cracking, e quindi la comparsa di crepe sulla superficie, grazie all'omogeneità e compattezza in condizioni di adeguata installazione e manutenzione. La naturaleza de los materiales evita lo que se conoce como craqueo, evitando la posible aparición de grietas en superficie, debido a su homogeneidad y compacidad en condiciones de adecuada instalación y mantenimiento. A natureza dos materiais evita a fissuração, impedindo a possível aparição de gretas superficiais devido ao carácter homogêneo e compacto, desde que a instalação e a manutenção sejam realizadas de forma adequada.
	Texture Cemento Texture Cemento Textura de cemento	Texture basata sul lavoro artigiano con malta, che si integra in design contemporanei e tradizionali. * Disponibile in Kromat®	Textura basada en el trabajo artesano con mortero integrándose en diseños contemporáneos y tradicionales. * Disponible en Kromat®	Textura baseada no trabalho artesanal com argamassas, integrando-se em projetos contemporâneos e tradicionais. * Disponível em Kromat®		Texture molto dettagliata Textura de alto detalle Textura com elevado detalhe	Le texture dell'azienda si effettuano mediante studi dettagliati per ottenere gli effetti estetici desiderati. Parallelamente a questo lavoro, si esegue un lavoro micro e macro. Quello micro consiste nel lavorare tali texture per assicurare che il rilievo ottenga il design richiesto ma conservi altre caratteristiche necessarie del prodotto come la ritenzione d'acqua controllata, facile pulizia, ecc. Il lavoro macro consiste nell'esplosione di questo concetto di texture a tutti gli usi, forme e formati in cui verrà impiegato per garantire la migliore implementazione nei prodotti. Las texturas en la compañía se realizan mediante estudios detallados para encontrar los efectos estéticos deseados. En paralelo a ese trabajo se realiza un trabajo micro y macro. El micro consiste en trabajar dichas texturas para asegurar que su relieve consiga el diseño requerido pero mantenga otras características necesarias del producto como retención de agua controlada, fácil limpieza, etc... El trabajo macro consiste en la explosión de ese concepto de textura a todos los usos, formas y formatos en que se va a emplear para asegurar la mejor implementación en los productos. As texturas da empresa são obtidas com base em estudos detalhados para obter os efeitos estéticos pretendidos. Paralelamente a esses estudos, é realizado um trabalho micro e macro. A componente micro consiste em trabalhar as texturas para obter o relevo pretendido, ao mesmo tempo que se mantêm as outras características necessárias do produto, tal como o controlo da retenção de água, a facilidade de limpeza e outros. A atividade macro envolve o alargamento desse conceito de textura a todas as utilizações, formas e formatos pretendidos, para assegurar a sua melhor implementação nos produtos.
	Gradevole al tatto Agradable al tacto Agradável ao tato	Materiale e finiture delicati che offrono una sensazione calda, in parte grazie alla non conducibilità termica del materiale. Nelle composizioni, la maggior parte del materiale è costituita da materie prime naturali, che gli conferiscono un tocco asciutto, caldo e delicato, che si identifica facilmente con la sensazione della propria pelle.	Materiales y acabados suaves que ofrecen una sensación cálida, en parte debido a la no conductividad térmica del material. En las composiciones la mayor parte del material lo conforman materias primas naturales que le confieren un tacto seco, cálido y suave, de modo que se identifica con facilidad con el tacto de la propia piel.	Materiais e acabamentos suaves ao tato que proporcionam uma sensação confortável, em parte devido à não condutividade térmica do material. Nas composições, a maior parte do material integra matérias-primas naturais que conferem uma sensação seca, confortável e suave ao tato, semelhante à sensação ao tato da própria pele.			
	Antibatterico Antibacteriano Antibacteriano	Il modo d'azione della superficie antibatterica si basa su componenti integrati nella composizione dei materiali, che sono altamente efficaci contro i microorganismi ma inoffensivi per l'organismo umano.	El modo de acción de la superficie antibacteriana se basa en componentes integrados en la composición de los materiales, que son altamente efectivos contra los microorganismos pero inofensivos para el organismo humano.	O modo de ação da superfície antibacteriana assenta em substâncias integradas na composição dos materiais, altamente eficazes contra os microorganismos, mas inofensivas para o organismo humano.			
	Resistenza all'esposizione alla luce Resistente a la exposición solar Resistência à exposição à luz	I materiali superano prove di resistenza luminosa come quelle relative a Xenotest (300 ore) / DE < 1,0, e la 19712-2 Norma di solid surface / Senza cambiamenti visibili. Questa resistenza permette una migliore durabilità agli effetti di invecchiamento per esposizione luminosa.	Los materiales superan pruebas de resistencia luminica como las relativas a Xenotest (300 horas) / DE < 1,0, y la 19712-2 Norma de solid surface / Sin cambios visibles. Esta resistencia va a permitir una mejor durabilidad ante los efectos del envejecimiento por exposición luminica.	Os materiais superam as exigências de ensaios de resistência à luz, tais como o Xenotest (300 horas)/DE < 1,0, e o da norma 19712-2 Solid Surface (sem alterações visíveis). Esta resistência conduz a uma maior durabilidade em termos dos efeitos do envelhecimento por exposição à luz.			
	Tavola RAL/NCS Carta RAL/NCS Paleta RAL/NCS	Prodotti disponibili in colori speciali che possono essere definiti con la tavola Ral e Ncs.	Productos disponibles en colores especiales que pueden definirse a través de la carta Ral y Ncs	Produtos disponíveis em cores especiais que podem ser definidas através dos esquemas RAL e NCS.			
	Colore stabile Color estable Cor estável	I processi di controllo (spettrofotometria) assicurano che la produzione sia stabile in termini di colore, con intervalli di tolleranza ΔE < 2. Ciò consente un soddisfacente inserimento dei prodotti nei progetti di interni ottenendo gli effetti desiderati. Referência à : UNE 48073-1:1994 Peintures et vernis. Colorimétrie. Partie 1: principes. UNE-EN ISO 10545-16:2012 Revêtements céramiques. Partie 16: Détermination de petites différences de couleur. (ISO 10545-16:2010). UNE EN ISO 19712:2013. Paragraphe 5.	Los procesos de control (espectrofotometria) aseguran que la producción sea estable en términos de color, con rangos de tolerancias ΔE < 2. Lo que permite la integración satisfactoria de los productos en proyectos de interiorismo consiguiendo los efectos deseados. Referencia a:UNE 48073-1:1994 Pinturas y barnices. Colorimetría. Parte 1: principios. UNE-EN ISO 10545-16:2012 Baldosas cerámicas. Parte 16: Determinación de pequeñas diferencias de color. (ISO 10545-16:2010). UNE EN ISO 19712:2013. Apdo 5.	Os processos de controlo (espectrofotometria) asseguram uma produção estável em termos de cor, com gamas de tolerância ΔE < 2, o que permite a integração satisfatória dos produtos em projetos de arquitetura de interiores para obter os efeitos pretendidos. Referência à : UNE 48073-1:1994 Peintures et vernis. Colorimétrie. Partie 1: principes. UNE-EN ISO 10545-16:2012 Revêtements céramiques. Partie 16: Détermination de petites différences de couleur. (ISO 10545-16:2010). UNE EN ISO 19712:2013. Paragraphe 5.			
					REFERIMENTI AI LABORATORI Test effettuati, tra gli altri, nei seguenti laboratori: ITC - ITC - Institute of Ceramic Technology / AIMPLAS - Plastic Technological Institute / WESSEX - Sliding Laboratory / UKAS - United Kingdom Accreditation Service / AIDIMME - Metal-Mechanical Technological Institute, Furniture, Wood, Imballaggio e altre industrie / INGRES - Waste Engineering Group (OCIT UJI) / IBV - Istituto di biomeccanica di Valencia / Laboratorio ABS - Laboratorio interno		
					REFERENCIAS A LABORATORIOS Ensayos realizado, entre otros laboratorios en: ITC - Instituto de Tecnología Cerámica / AIMPLAS - Instituto Tecnológico del Plástico / WESSEX - Laboratorio resbaladicidad / UKAS - United Kingdom Accreditation Service / AIDIMME - Instituto Tecnológico Metalmecánico, Mueble, Madera, Embalaje y Afines / INGRES - Grupo de Ingeniería de RESiduos (OCIT UJI) / IBV - Instituto de Biomecánica de Valencia / ABS lab - Laboratorio interno		
					REFERÊNCIAS A LABORATÓRIOS Ensaíos realizados, entre outros, nos seguintes laboratórios: ITC - ITC - Institute of Ceramic Technology / AIMPLAS - Plastic Technological Institute / WESSEX - Sliding Laboratory / UKAS - United Kingdom Accreditation Service / AIDIMME - Metal-Mechanical Technological Institute, Furniture, Wood, Embalagens e Outras Indústrias / INGRES - Grupo de Engenharia de Resíduos (OCIT UJI) / IBV - Instituto de Biomecânica de Valência / Laboratório ABS - Laboratório interno		

IT

Uso e manutenzione

Tutti i nostri prodotti rispondono alle esigenze richieste di pulizia in un bagno. Oltre all'interno, la superficie non porosa li rende resistenti all'umidità, asettici, di facile manutenzione e pulizia.

Scene® è un prodotto solido, dalla massa omogenea, che offre vantaggi per il recupero della sua superficie e una soluzione tecnologica per il design d'avanguardia per il suo aspetto aldo e la sua capacità di generare geometrie complesse.

Kromat® è un composto compatto realizzato con resine e cariche minerali, con uno strato esterno di massima qualità sanitaria che conferisce un'elevata durezza e resistenza chimica.

La facile pulizia, la visibilità di depositi di calcare o di altre macchie possono variare in funzione del materiale, texture, colore, o delle caratteristiche antiscivolo della superficie, per cui le informazioni fornite sono generiche ed è conveniente seguire quanto riportato sul manuale specifico fornito insieme al prodotto.

Pulizia
· Pulizia quotidiana
Per evitare la comparsa di macchie di calcare, sciacquare e asciugare la superficie dopo ogni uso. Per la pulizia di routine, si consiglia di utilizzare sapone neutro su un panno umido o una spugna non abrasiva, successivamente sciacquare e asciugare tutta la superficie. Garantire una ventilazione sufficiente nel bagno.
· Pulizia di macchie di calcare
Qualora si dovessero eliminare macchie di calcare, utilizzare i detergenti anticalcare abituali sul mercato (Viakal, ecc.), applicare con un panno umido lasciando agire un minuto, quindi sciacquare con abbondante acqua, pulire e asciugare con un panno morbido.
· Pulizia macchie persistenti
Scene® : In superfici che richiedono una pulizia intensa, utilizzare detergenti in gel o prodotti tipo CIF crema con spugne tipo Scotch Brite blu. Sfregare con movimenti circolari fino a eliminare le macchie e concludere sciacquando con acqua pulita e asciugando con un panno morbido. Kromat® : Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia, poiché possono danneggiare la superficie.
Precauzioni

Evitare qualsiasi contatto con prodotti per la pulizia o disinfettanti aggressivi come soda caustica, acetone, sgrassanti, metanolo, acidi forti come acido cloridrico, decapanti o varechina che possono danneggiare la superficie. In caso di uso accidentale, pulire immediatamente con abbondante acqua e sapone neutro, sciacquare e asciugare. Evitare qualsiasi contatto prolungato con prodotti di cosmetica che contengono tinte o pigmenti poiché possono macchiare la superficie. In caso di contatto accidentale, pulire seguendo i consigli di pulizia. Per la cura e la manutenzione di complementi o griglie con finiture metalliche o altri materiali, seguire le istruzioni specifiche, che possono differire da quelle principali del prodotto che accompagnano.

Recupero della superficie

Scene®: In prodotti con la superficie liscia in cui appaiono leggeri graffi, macchie persistenti, piccole scheggiature agli angoli o bordi, ecc., che devono recuperare la superficie nel suo stato originario, passare la carta vetrata di granulometria P100 per recuperare la forma desiderata, P220 per migliorare la finitura e P400/P600 per Uniformare l'aspetto sfumato della superficie colpita con quella circostante. Non applicare questo processo su superfici testurizzate. Nel caso si verificassero scheggiature evidenti o graffi profondi che richiedono aggiunta di materiale, o se si deve agire su superfici testurizzate, richiedere il kit di riparazione Scene.
Kromat®: Nel caso si verificassero righe o graffi, richiedere il nostro kit di ritocco Kromat indicando il modello e il colore corrispondente al prodotto. Nel caso si verificasse una severa degradazione della superficie per azione delle macchie d'acqua, ecc, richiedere il kit di restauro Kromat indicando il modello e il colore corrispondente al prodotto. Nel caso si verificassero scheggiature che richiedono un'aggiunta di materiale, richiedere il kit di riparazione Kromat (Pasta+restauro) indicando il modello e il colore corrispondente al prodotto.

Il nostro dipartimento di materiali ha sviluppato nei suoi laboratori, in collaborazione con altre istituzioni, prove per determinare l'effetto dei nostri materiali a contatto con diversi prodotti e la loro incidenza. La qualità e i progressi dei materiali offrono nuove prestazioni nel loro comportamento. Di seguito, vengono mostrati i risultati ottenuti su campioni reali di Scene® e Kromat® rispetto a una serie di prodotti dopo essere stati sottoposti a prove.

Descrizione	Kromat®		Scene®
	Bianco	Graphite	Blanc
Mastro Lindo	24h	24h	24h
Candeggina	24h	16h	24h
Ammoniaca	24h	24h	2h
Viakal	24h	24h	2h
Bicarbonato di sodio	24h	24h	24h
Perossido	24h	24h	24h
Alcool da bruciare	24h	24h	24h
Acetone	24h	24h	24h
Detertek	24h	24h	2h
Solvente	24h	24h	24h
Cilit Bang	24h	24h	24h
Aceto bianco	24h	24h	24h
Salfumán	24h	24h	2h
Tinta per capelli	2h	24h	2h
Iodio	16h	24h	24h
Detergente per vetri	24h	24h	24h
Sosa caustica	2h	2h	2h

Nota: i valori presentati indicano il livello A relativo a "Nessun cambiamento significativo visibile della superficie". La tabella potrebbe essere allungata nel tempo offrendo valori ai livelli B, C e D, ma riteniamo che a scopo informativo questi valori siano sufficientemente rappresentativi per gli effetti proposti.

Nota: questa tabella offre una serie di informazioni per poter conoscere il comportamento dei materiali prima di diversi prodotti frequenti negli ambienti bagno. Sebbene alcuni valori offrano un grado soddisfacente di resistenza, queste informazioni sono a scopo informativo e non cambiano le raccomandazioni di pulizia fornite con ciascun prodotto e che devono essere rispettate.

ES

Uso y mantenimiento

Todos nuestros productos cumplen con las exigencias requeridas en una sala de baño. Además de su interior, su superficie no porosa lo hace resistentes a la humedad, asépticos y de fácil limpieza y mantenimiento.

Scene® es un producto sólido, de masa homogénea, que ofrece ventajas para la recuperación de su superficie y una solución tecnológica al diseño de vanguardia por su aspecto cálido y por su capacidad para generar geometrías complejas.

Kromat® es un compuesto compacto realizado con resinas y cargas minerales, que cuenta con una capa exterior de máxima calidad sanitaria, otorgando una elevada dureza y resistencia química para su uso en el baño.

La facilidad para la limpieza, la visibilidad de depósitos de cal u otras manchas pueden variar en función del material, la textura, el color, o las características antideslizamiento de la superficie, por lo que la información ofrecida es genérica y es conveniente atenerse a lo descrito en el manual específico suministrado junto a cada producto.

Limpieza
· Limpieza diaria
Para evitar la aparición de manchas de cal, enjuagar y secar la superficie después de cada uso. En la limpieza rutinaria es aconsejable utilizar jabón neutro sobre un paño húmedo o una esponja no abrasiva, posteriormente aclarar y secar toda la superficie. Asegurar una ventilación suficiente en el baño.
· Limpieza manchas de cal
En caso de precisar la eliminación de manchas de cal, utilizar limpiadores antical habituales en el mercado (Viakal, etc.), aplicar con paño húmedo dejando actuar un minuto y después de aclarar con abundante agua, limpiar y secar con un paño suave.
· Limpieza manchas persistentes
Scene® En superficies que requieran una limpieza intensa utilizar detergentes en gel o productos tipo CIF crema con estropajos tipo Scotch Brite azul. Frotar en movimientos circulares hasta eliminar las manchas y terminar aclarando con agua limpia y secando con un paño suave.
Kromat® No utilice productos abrasivos para la limpieza pues estos pueden dañar la superficie.
Precauciones

Evite todo contacto con productos de limpieza o desinfectantes agresivos como sosa cáustica, acetona, desengrasantes, metanol, ácidos fuertes como el salfumán, decapantes o lejías, estos pueden dañar la superficie. En caso de uso accidental, limpiar inmediatamente con abundante agua y jabón neutro, aclarar y secar. Evite todo contacto prolongado con productos de cosmética que contengan tintes o pigmentos pues pueden manchar la superficie. En caso de contacto accidental, limpiar según las recomendaciones de limpieza. Los complementos o rejillas de acabados metálicos u otros materiales deberán regirse en su cuidado y mantenimiento por las instrucciones específicas que les corresponda, pudiendo diferir de las principales del producto la que acompaña.

Recuperación de superficie

Scene® En productos de superficie lisa en los que se produzcan leves arañazos, manchas persistentes, pequeños desconches en esquinas o bordes, etc., que requieran recuperar la superficie a su estado original, proceder repasando la superficie con papel abrasivo de granulometría P100 para recuperar la forma deseada, P220 para mejorar el acabado y P400/P600 para uniformizar el aspecto matizado de la superficie afectada con la de su entorno. No aplicar este proceso en superficies texturizadas. En caso de producirse desconches importantes o rayas severas que requieran un aporte de material, o precisar actuar sobre superficies texturizadas, solicitar el kit de reparación Scene

Kromat® En caso de producirse rayas o arañazos solicitar nuestro kit de retoque Kromat indicando el modelo y color correspondiente al producto. En caso de producirse una severa degradación de la superficie por acción de las manchas de agua, etc, solicitar el kit de restauración Kromat indicando el modelo y color correspondiente al producto. En caso de producirse desconches que requieran un aporte de material, solicitar el kit de reparación Kromat (Masa+restauración) indicando el modelo y color correspondiente al producto.

Nuestros departamento de materiales, ha desarrollado en sus laboratorios, y en colaboración con otros instituciones, ensayos para determinar la afección de nuestros materiales por contacto con diferentes productos y su incidencia. La calidad y avances de los materiales ofrecen nuevas prestaciones en su comportamiento. A continuación, se muestran resultados obtenidos sobre muestras reales de Scene® y Kromat® en relación a una serie de productos tras ser sometido a ensayos

Descripción	Kromat®		Scene®
	Bianco	Graphite	Blanco
Mr.Proper (Don limpio)	24h	24h	24h
Lejía	24h	16h	24h
Amoniaco	24h	24h	2h
Viakal	24h	24h	2h
Bicarbonato de Sodio	24h	24h	24h
Agua oxigenada	24h	24h	24h
Alcohol de quemar	24h	24h	24h
Acetona	24h	24h	24h
Detertek	24h	24h	2h
Disolvente	24h	24h	24h
Cilit Bang	24h	24h	24h
Vinagre blanco	24h	24h	24h
Salfumán	24h	24h	2h
Tinte pelo	2h	24h	2h
Yodo	16h	24h	24h
Limpiacristales	24h	24h	24h
Sosa	2h	2h	2h

Nota: Los valores presentados indican el nivel A relativo a "Sin cambios visibles importantes en superficie". La tabla podría alargarse en el tiempo ofreciendo valores a niveles B, C, y D, pero consideramos que a efectos informativos estos valores son suficientemente representativos a los efectos planteados.

Nota: Esta tabla ofrece una serie de informaciones a fin de poder conocer el comportamiento de los materiales ante diferentes productos frecuentes en entornos de baño. Aunque en algunos valores se ofrezca un grado de resistencia satisfactorio, esta información lo es a título informativo, y no cambia las recomendaciones de limpieza que con cada producto se suministren, y que deben de respetarse.

PT

Uso e manutenção

Todos os nossos produtos cumprem os requisitos inerentes a uma casa de banho. Além do seu interior, a sua superfície não porosa torna-os resistentes à humidade, asséticos e de fácil limpeza e manutenção.

O Scene® é um produto maciço, com massa homogénea, que proporciona vantagens na recuperação da sua superfície e uma solução tecnológica para o design de vanguarda, dado o seu aspeto confortável e a sua capacidade de produzir geometrias complexas.

O Kromat®, um composto compacto produzido com resinas e cargas minerais, possui uma camada exterior com a máxima qualidade sanitária que confere uma elevada dureza e resistência química para utilização em casas de banho.

A facilidade de limpeza e a visibilidade de depósitos de calcário ou outras manchas podem variar em função do material, da textura, da cor ou das características antiderrapantes da superfície. Por conseguinte, a Informação disponibilizada é genérica, sendo conveniente atender ao descrito no manual específico fornecido com cada produto.

Limpeza

· **Limpeza diária**
Para evitar o aparecimento de manchas de calcário, enxaguar e secar a superfície após cada utilização. Na limpeza diária, aconselha-se a utilização de sabão neutro num pano húmido ou numa esponja não abrasiva; em seguida, enxaguar e secar toda a superfície. Assegurar uma boa ventilação da casa de banho.

· **Limpeza de manchas de calcário**
Caso seja necessário eliminar manchas de calcário, utilizar produtos de limpeza anticalcário habituais (Viakal, etc.), aplicar com pano húmido, deixando atuar durante um minuto; em seguida, enxaguar com água abundante, limpar e secar com um pano macio.

· **Limpeza de manchas persistentes**
Scene®: Em superfícies que exijam uma limpeza intensa, utilizar detergentes em gel ou produtos do tipo CIF creme com esfregões do tipo Scotch Brite azul. Esfregar com movimentos circulares até eliminar as manchas e concluir enxaguando com água limpa e secando com um pano macio.
Kromat® : Não utilizar produtos abrasivos na limpeza, pois podem danificar a superfície.

Precauções

Evitar todo o contacto com produtos de limpeza ou desinfetantes agressivos como soda cáustica, acetona, desengordurantes, metanol, ácidos fortes como o ácido clorídrico, decapantes ou lixívia, pois podem danificar a superfície. Em caso de utilização acidental, lavar imediatamente com água abundante e sabão neutro, enxaguar e secar. Evitar todo o contacto prolongado com produtos cosméticos que contenham corantes ou pigmentos, pois estes poderão manchar a superfície. Em caso de contacto acidental, limpar de acordo com as recomendações de limpeza. Os complementos ou grelhas com acabamentos metálicos ou outros materiais, devem ser cuidados e sujeitos a manutenção de acordo com as instruções específicas para o efeito, podendo estas diferir das principais do produto que os acompanha

Recuperação da superfície

Scene®: Em produtos com superfície lisa em que se produzam ligeiros arranhões, manchas persistentes, pequenas desagregações em cantos ou bordas, etc., e que exijam a recuperação da superfície para a devolver ao estado original, proceder passando na superfície lixa com grão P100 para recuperar a forma pretendida, depois P220 para melhorar o acabamento e finalmente P400/600 para Uniformeizar o aspeto mate da superfície afetada com a área circundante. Não utilizar este processo em superfícies texturadas. Em caso de desagregações importantes ou riscos graves que exijam a introdução de material, ou se for necessário agir em superfícies texturadas, solicite o kit de reparação Scene.

Kromat® : Caso se produzam riscos ou arranhões, solicite o nosso kit de retoque Kromat, indicando o modelo e a cor correspondentes ao produto. Caso se produza uma degradação grave da superfície por ação das manchas de água ou outros, solicite o kit de restauro Kromat, indicando o modelo e a cor correspondentes ao produto. Em caso de desagregações graves que exijam a introdução de material, solicite o kit de reparação Kromat (massa + restauro), indicando o modelo e a cor correspondentes ao produto. o kit de reparação Kromat (massa + restauro), indicando o modelo e a cor correspondentes ao produto.

O nosso departamento de materiais tem desenvolvido nos seus laboratórios e em colaboração com outras instituições, testes para determinar o grau de afeição dos nossos materiais pelo contacto com diferentes produtos e sua incidência. A qualidade e os avanços dos materiais oferecem novas características no seu comportamento. Abaixo estão os resultados obtidos em amostras reais de Scene ® e Kromat ® em relação a uma série de produtos após serem submetidos a testes

Descrição	Kromat®		Scene®
	Bianco	Graphite	Blanc
Sr. Clean	24h	24h	24h
Alvejante	24h	16h	24h
Amônia	24h	24h	2h
Viakal	24h	24h	2h
Bicarbonato de Sódio	24h	24h	24h
Água oxigenada	24h	24h	24h
Álcool para queimar	24h	24h	24h
Acétone	24h	24h	24h
Detertek	24h	24h	2h
Solvente	24h	24h	24h
Cilit Bang	24h	24h	24h
Vinagre branco	24h	24h	24h
Salfumán	24h	24h	2h
Tintura para cabelo	2h	24h	2h
Iodo	16h	24h	24h
Limpador de vidro	24h	24h	24h
Brando	2h	2h	2h

Nota: Os valores apresentados indicam o nível A relativo a "Nenhuma alteração significativa da superfície visível". A tabela poderia ser alongada no tempo oferecendo valores nos níveis B, C e D, mas consideramos que para fins informativos esses valores são suficientemente representativos para os efeitos propostos.
Nota: Esta tabela oferece uma série de informações para poder conhecer o comportamento dos materiais face aos diferentes produtos frequentes em ambientes de casa de banho. Embora alguns valores ofereçam um grau de resistência satisfatório, essas informações têm caráter informativo e não alteram as recomendações de limpeza que são fornecidas com cada produto e que devem ser respeitadas

Vedi specifiche tecniche a pagine 231



Accedi a / Acceso a / Acesse www.hidrobox.com

IT
Dopo una semplice e dettagliata registrazione, potrai accedere alla nostra area riservata.Troverai una moltitudine di risorse per iniziare a pianificare il tuo spazio bagno ideale. File 3D in più formati, manuali, schede tecniche e immagini di ambienti per conoscere meglio nostri prodotti.

ES
Tras un sencillo registro detallado a continuación, podrás obtener el acceso a nuestra área privada. En ella, encontrarás multitud de recursos para empezar a planificar tu espacio de baño ideal. Archivos 3D en múltiples formatos, manuales, fichas técnicas de producto e imágenes de ambientes para ver de primera mano nuestros productos

PT
Após um simples registo poderá obter acesso à nossa área privada. Encontrará uma infinidade de recursos para começar a planear o seu espaço de banho ideal. Arquivos 3D em vários formatos, manuais, fichas técnicas de produtos e imagens de ambientes para ver os nossos produtos em primeira mão.

- Processo di registrazione
Proceso de registro
Processo de registro
- 1

Accedi a www.hidrobox.com/login
Accede a www.hidrobox.com/login
Aceda a www.hidrobox.com/login
- 2

Clicca su registrati qui
Haz click en registrarte aquí
Clique em registrar aqui
- 3

Compilare il modulo
Rellena el formulario
Preencha o formulário
- 4

Dopo la convalida, avrai accesso
Tras validar, tendrás acceso
Após a validação, você terá acesso



Documentation

IT
Accedi alla vasta documentazione di Hidrobox. Se hai bisogno dei disegni tecnici di un prodotto specifico, o se sei un installatore professionista. Nell'area riservata troverai tutte le informazioni di cui hai bisogno.

ES
Accede a la extensa documentación de Hidrobox. Tanto si necesitas los planos técnicos de un producto en concreto, como si eres un instalador profesional; en el el área privada encontrarás todo la información que necesitas.

PT
Aceda toda a documentação do Hidrobox. Se precisar dos desenhos técnicos de um produto específico, ou se é um instalador profissional; Na área privada encontrará todas as informações de que precisa.



HD Images

IT
Nella nostra gallery troverai un'ampia raccolta di immagini dei nostri prodotti. In ambienti alla moda che possono aiutarti a a creare il tuo spazio bagno ideale.

ES
En nuestra galería encontrarás una gran colección de imágenes de nuestros productos. Todos ellos en ambientes de tendencia que pueden ayudarte a inspirarte para crear tu espacio de baño ideal.

PT
Na nossa galeria encontrará uma grande coleção de imagens dos nossos produtos. Todos eles em ambientes modernos que podem ajudar a inspirá-lo você a criar o seu espaço de banho ideal.



(IT) Carta realizzata con fibre provenienti da foreste gestite in modo responsabile e certificata con il marchio europeo di qualità ecologica.
(ES) Papel fabricado con fibras provenientes de bosques gestionados de forma responsable y certificado con la Etiqueta Ecológica Europea.
(PT) Papel fabricado com fibras de florestas geridas de forma responsável e certificado com o rótulo ecológico europeu

IT

NOTE SULLA STAMPA Da parte di questa azienda, si è adottato il massimo impegno affinché le fotografie, disegni e testi che descrivono i nostri articoli e che appaiono su questo catalogo definiscano con esattezza il prodotto reale. Tuttavia sia le informazioni, come fotografie, disegni, colori e testi, si considerano approssimative, e non costituiscono un contratto scritto tra la nostra azienda e gli acquirenti. Hidrobox by Absara si riserva la possibilità e il diritto di introdurre qualsiasi modifica e non è responsabile di eventuali errori di stampa.

NOTA TECNICA Le informazioni contenute in queste pagine o bollettini di carattere tecnico si basano su dati tecnici che ABS lab di Absara Ind. considera affidabili e ha per scopo la divulgazione a persone con conoscenze in tali ambiti tecnici, per essere usate secondo il proprio criterio e responsabilità. Absara Ind. non può garantire che queste informazioni siano aggiornate o siano completamente esatte, anche se tutti gli sforzi dell'azienda e del personale tecnico hanno fatto il possibile. Visto che le condizioni d'uso sono fuori del controllo di Absara Ind., Absara Ind. non garantisce, esplicitamente o implicitamente, tutto o parte di tali informazioni e, di conseguenza, non si assume nessuna responsabilità per l'esattezza, l'integrità o l'utilità di tali informazioni. Queste informazioni non devono essere usate come riferimento per creare specifiche, disegni o istruzioni di installazione. Le persone responsabili dell'uso e della manipolazione del prodotto sono anche responsabili di garantire che il design, la fabbricazione o i metodi e processi di installazione non presentino alcun rischio per la salute e la sicurezza. Absara Ind. sconsiglia vivamente di effettuare qualsiasi lavoro di specifica, disegno, trasformazione o installazione senza avere la formazione adeguata o utilizzare i dispositivi di protezione individuale consigliati. Nessuna Informazioni contenuta in questo documento può essere interpretata come cessione o licenza di diritti di brevetto. Absara Ind. Non si assume nessuna responsabilità per l'uso o per i risultati ottenuti in seguito alle informazioni contenute in questi bollettini tecnici. Absara Ind. No si assume nessuna responsabilità per (i) alcun danno, inclusi reclami riguardo alle specifiche, disegno o trasformazione, installazione o combinazione di questo prodotto con qualsiasi altro prodotto, né per (ii) danni diretti o indiretti. Absara Ind. si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute in questo bollettino tecnico e la clausola di esenzione di responsabilità che ne fa parte e consiglia di controllare periodicamente queste informazioni.

ES

COMENTARIOS A LA IMPRESIÓN Por parte de esta empresa se ha puesto el máximo empeño para que las fotografías dibujos y textos que describen a nuestros artículos y que aparecen en este catálogo, definan con exactitud al producto real, sin embargo toda la información tanto fotografías dibujos, colores y textos, se considera aproximada, no constituyendo un contrato escrito entre nuestra empresa y los compradores. Hidrobox by Absara se reserva la posibilidad y el derecho a introducir cualquier modificación y no se hace responsable de posibles errores de impresión.

NOTA TÉCNICA La información contenida en estas páginas o boletines de carácter técnico está basada en datos técnicos que ABS lab de Absara Ind. considera fiables y tiene por finalidad la divulgación a personas que tengan conocimientos sobre tales ámbitos técnicos, para ser usada bajo su propio criterio y responsabilidad. Absara Ind. no puede garantizar que esta información esté actualizada o sea totalmente correcta, aunque todos los esfuerzos de compañía y personal técnico ha procurado en lo posible que así lo sea. Dado que las condiciones de uso están fuera de control de Absara Ind., Absara Ind. no garantiza, explícita o implícitamente, todo o parte de dicha información y, consecuentemente, no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o utilidad de tal información. Esta información no se debe de usar como referencia para crear especificaciones, diseños o instrucciones de instalación. Las personas responsables del uso y manipulación del producto son también responsables de garantizar que el diseño, la fabricación o los métodos y procesos de instalación no presenten ningún riesgo para la salud y la seguridad. Absara Ind. desaconseja encarecidamente realizar cualquier trabajo de especificación, diseño, transformación o instalación sin tener la formación adecuada ni utilizar el equipo de protección personal recomendado. Ninguna información contenida en este documento puede interpretarse como cesión o licencia de derechos de patente. Absara Ind. no asume ninguna responsabilidad por el uso o por los resultados obtenidos a raíz de la información contenida en estos boletines técnicos. Absara Ind. no asume ninguna responsabilidad por (i) ningún daño, incluyendo reclamaciones relacionadas con la especificación, diseño o transformación, instalación o combinación de este producto con cualquier otro producto(s), ni por (ii) daños directos o indirectos. Absara Ind. se reserva el derecho de modificar la información contenida en este boletín técnico y la cláusula de exención de responsabilidad que forma parte del mismo y aconseja revisar periódicamente esta información.

PT

COMENTÁRIOS SOBRE A IMPRESSÃO A empresa empenhou-se ao máximo para que as fotografias, diagramas e textos que descrevem os seus artigos e que constam deste catálogo definam com exatidão o produto real; no entanto, todas as informações, sejam elas fotografias, diagramas, cores ou textos, são consideradas aproximadas, não podendo ser interpretadas como constituindo um contrato escrito entre a empresa e os adquirentes. A Hidrobox by Absara reserva para si a possibilidade e o direito de introduzir alterações e não se responsabiliza por eventuais erros de impressão.

NOTA TÉCNICA A Informação destas páginas ou dos boletins técnicos baseia-se nos dados técnicos que o ABS Lab da Absara Ind. considera fiáveis e tem por objetivo a sua divulgação a pessoas que tenham os conhecimentos técnicos necessários para a utilizarem ao seu próprio critério e responsabilidade. A Absara Ind. não está em condições de garantir que essa Informação esteja atualizada ou totalmente correta, embora tenha envidado todos os esforços, junto com o seu pessoal técnico, para que assim o seja. Uma vez que as condições de utilização são alheias ao controlo da Absara Ind., esta não garante, explícita ou implícitamente, a exatidão total ou parcial dessa Informação, pelo que não assume quaisquer responsabilidades pela exatidão, integridade ou utilidade da mesma. Esta Informação não deve ser utilizada como referência para criar especificações, diagramas ou instruções de instalação. Os responsáveis pela utilização e manuseamento do produto são também responsáveis por assegurar que a conceção, a produção ou os métodos e processos de instalação não apresentam quaisquer riscos para a saúde e a segurança. A Absara Ind. desaconselha vivamente a realização de trabalhos de especificação, conceção, transformação ou instalação por pessoal sem a formação adequada ou que não use o equipamento de proteção individual recomendado. As informações deste documento não podem ser interpretadas como constituindo cessões ou licenças de direitos de propriedade intelectual. A Absara Ind. declina quaisquer responsabilidades pela utilização de resultados obtidos com base na Informação contida nestes boletins técnicos. A Absara Ind. não assume responsabilidade por (i) danos, incluindo reclamações relacionadas com a especificação, conceção, transformação, instalação ou combinação deste produto com quaisquer outros produtos, nem por (ii) danos diretos ou indiretos. A Absara Ind. reserva para si o direito de alterar a Informação contida neste boletim técnico e a cláusula de exoneração de responsabilidade que faz parte do mesmo, aconselhando a consulta periódica a essa mesma Informação.

hidrobox[®]

ES

 +34 964 105 176

 comercial@absaraindustrial.com

EN

 +34 964 105 176

 export@absaraindustrial.com

IT

 Distribuito in Italia da Agorà Spa
Agorà S.p.a- Z.A Geromina, 19 -33077
Sacile (PN), ITALIA Tel. **+39.0434.786139**
Fax. **+39.0434.786137**

 info@agoragroup.it

FR

 01.76.54.92.64

 france@absaraindustrial.com

DE

 Rufen Sie uns an unter unserer
Kunden Hotline: **+49 01 807 808 777**

 deutschland@absaraindustrial.com

Die ersten 30 Sekunden sind kostenlos; Vom Festnetz
0.14 cent/Minute; Vom Mobilnetz 0.42cent/Minute

ABSARA INDUSTRIAL S.L.

Partida Saloni, s/n | 12130 San Juan de Moró | Castellón (Spain)

Tel. +34 964 657 272 | Fax +34 964 691 922

info@hidrobox.com | www.hidrobox.com |    

hidrobox[®]

www.hidrobox.com